

كَلِمَاتٍ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ

لِسَمْعِهِ دَرَعًا يَدِينُهَا وَجَمَاعَةً تَصْنِفُهَا شَيْخُ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ فَضْلُ اللَّهِ مُسْتَمْسِكِي بِهِ

مَعْرِفَةُ  
بُحُورِ  
الْعِلْمِ

بِإِتْمَامِ بِنْدَةِ دَرْكَاهُ مَعْبُودِ سُلْطَانِ مَحْمُودٍ صُورَتِ انْطِبَاعِ يَذِيرِفَتِ

المطبع مطبع العجائب مدراس سنة ١٢٨٦







حمد و ثنا خداوندی که مبارزان میدان فصاحت را در وصف و مجال عبارت  
 تنگ سابقان عرضه معرفت را در تعریف و با اشارت لنگ نهایت  
 عقول را در بدایت معرفت او جز تجر و تلاشی لیلی فی بصیرت صاحب  
 نظران را در رجه انوار عظمت او جز تعامی و تعاشی سبیلی نه ظواهر شاید در ظاهر  
 او باطن و باطن او باطن در باطنیت او ظاهر جمله او این در اولیت او آخر جمله و آخر  
 در آخریت او اول جمیع ازال در اولیت او حادث و جمله آباد را بدیت  
 او درت فصل فی الحمله هر چه در عقل و فهم و وهم و تواس و قیاس آید ذات  
 خداوند سبحان از ان منزله و مقدسست فصل حمد جز او را نه سزد و ثنا جز او را  
 نه زید و حمد و ثنا سزا و در خورا هم او تو اند گفت و وصف و چنانکه هست  
 او تو اند کرد و عقل بر او دیده حکم تو اند کرد و اندیشه از عالم عقل خود خبر تو اند داد  
 و عقل در پیر تو سبحات جلال او پیروخته است و اندیشه در سر پرارده قدس او  
 دیده بر دوخته عقل که نمی زاه یافت بهدایت او یا و اندیشه که از حق خبر داد  
 بچنان و حکمت او داد بفضل او بود که جان بشنا او بینا شد بخود او بود که دل  
 خست

مبارزان  
 ۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰



باز عیب بود از زبان ایشان  
 و این را از زبان ایشان  
 و این را از زبان ایشان  
 و این را از زبان ایشان

کننده بر دین زمین  
 معنی ماضی انوار  
 و جلالت بمعنی بزرگی  
 و برتر از هر چیز دیگر در دل  
 معتقد آنچنانکه بر آن  
 اعتقاد آورده شده  
 مراد از این معنی  
 عقیده بزرگان است  
 در صحت

باهر او شناخت سپاس و منت آن خداوندی که شناخت او زندگی جانست  
 و یاد او راحت روان یافت او ملک خدا و آن خدمت او خوشتر از نعیم و جهیز  
 و یک نفس با او بهتر از هر چه در زمین و آسمان و صلوات و برکات و تحیات چند آنکه  
 فهم از او پرسود و اندیشه در او کم گردد و از سر پرده که بر پاشا بر روان پاک کالبد زنده  
 میزبان حضرت ربوبیت و نهی طریق عبودیت این عالم غیب و ترجمان علوم و  
 محمد مصطفی صلی الله علیه و آله و سلم باد که بکرت او جان با بینا شد و بنفس او دلها  
 شناخت و بشیرت او راه خدا پرستی روشن و بسنت او آداب بندگی پیدا  
 و آفرین بر آل و اهل و یاران او باد و بخشایش حق بر یاوران دین و ایمان ملت او  
 بعد از حمد و ثنای خدا عز و جل که بهترین گفته از گفته های گویندگان است و صلوة رسول  
 صلی الله علیه و آله و سلم که دلیل صحت ایمانست یاری خویشه میشود و از خدا پرستان  
 بنیاد و روشن روان مبارک نفس در مضای خاطر که از عالم غیب بر دل این درویش  
 مستولی شد و صورت حال آنست که چون رغبت بی علمان در طلب شناختن حق و  
 غالب یابند و استن معقد بر گزیدگان است که رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم طریق نشانی  
 را در دیداری سواد اعظم خواند فاتر یافت و بهمت علماء زمانه از ارشاد و تبنیه الشیخ  
 که واجب مسلمانان و حق نصیحت است قاصر و فتنه بانی اندازه از قبل اسرار  
 صحیح شهادت و داعیان ضلالت بضعفاء همت محیط دید و در خاطر آمد که معقد  
 ساخته شود پارسای مثل بر بیان آنچه در زبان طالبان حق را بر بیان آن حاجت

امضای گذرا بیدان  
 شریف وارد است  
 علیکم السلام  
 مراد از آن استفاده  
 و استفاده از بزرگان  
 وین علماء و فضلاست  
 سینه  
 قانر است  
 راه نمودن و مکه

باز عیب بود از زبان ایشان  
 و این را از زبان ایشان  
 و این را از زبان ایشان  
 و این را از زبان ایشان

و هم طرف است از اعتقاد







رعایت حسان تمام تر ازین خدمت ندانست چه در آن یار بعد از صلاح مملکت  
 تمهید عقیدت طریق بود که بعد بر کلبان طایر است که این پادشاه دولتشن پادشاه  
 و هرگز نام هیچ زندیق نتواند شنید و روینج صاحب بد نتواند دید و طریقه  
 این خاندان که پانیده و پیوسته باد همواره بر همین بوده است میدیست که چنانچه  
 حق تعالی بکفایت رعایت دماغ و فروج مسلمانان را از شر دشمن نگارشت  
 دل دین علمان عوام ساده دل را بحکایت و سیاست و از شر بد عقادان نگارند  
 و این انبسط اندر فرزند وی شاهزاده ملک سلام ولی العهد سلاطین عالم ضاد و  
 حسن نظر خیر سیه مبارک طلعت ابو شجاع سعد که در کف خدا باد متین و مستحکم  
 گردانید و حقیقت آنست که معظم نظر در ترتیب این کتاب خود بر خدمت وی بود  
 اگر چه وظیفه خدمت این درویش در خاندان آل سلغره ماوگاه دین و دولت باد  
 دعا بود خوبست تا نیز از بضاعت مختصر خود در علم تحفه که شایسته جناب علی بود  
 و فایده آن بر صفحات این دولت ظاهر ساخته کن تا وی بدان منتفع شود و از بیفایده  
 دیگران بدان ایام دولت ویر نصیبی باشد و هر چند از طریق دانش درین عهد دولت  
 چون و کبسی بودند اما چون در طلب صلاح دین و دولت این خاندان افزون تر  
 از همه بود درین خدمت مسارعت نمود و کار از بهمت و نیت میروند از بسا  
 بضای این تحفه مظفر را نام **المعتد فی المعتقد** کرده شد مید که  
 بیمن دولت و و صدق نیت این درویش برضا خداست تعالی مقرون گردد و بر ایام

رعایت حسان  
 بدو ذریب الاسم  
 زندیق و غیره  
 صاحب بد  
 دولتشن پادشاه  
 در کف خدا باد  
 مستحکم  
 درویش  
 در خاندان  
 آل سلغره  
 ماوگاه دین  
 و دولت باد  
 مختصر خود  
 در علم تحفه  
 که شایسته  
 جناب علی بود  
 بیفایده  
 دیگران بدان  
 ایام دولت  
 ویر نصیبی  
 باشد و هر چند  
 از طریق دانش  
 درین عهد دولت  
 چون و کبسی  
 بودند اما چون  
 در طلب صلاح  
 دین و دولت  
 این خاندان  
 افزون تر  
 از همه بود  
 درین خدمت  
 مسارعت نمود  
 و کار از بهمت  
 و نیت میروند  
 از بسا  
 بضای این  
 تحفه مظفر  
 را نام  
 المعتد فی  
 المعتقد  
 کرده شد  
 مید که  
 بیمن دولت  
 و و صدق  
 نیت این  
 درویش  
 برضا خدا  
 است تعالی  
 مقرون  
 گردد و  
 بر ایام



دولت و نجسته و میمون و نفع اهل آن ممالک بلکه عموم ممالک فارسی  
 زبانان موفور و مکمل و برکات آن بایام همایون عاید **باب اول** در ایمان  
 بخدا عزوجل و این مثل است برده فصل اول در معنی لفظ ایمان فصل  
 دوم در آن چه واجب است شناختن فریدگار عالم فصل سوم در آنچه آورده  
 عالم قدیم است و پانیده و هیمتا فصل چهارم در اثبات صفات حق جل و  
 علا فصل پنجم در آنچه می باید شناخت از علم اسما و صفات حق جل و علا فصل ششم  
 در مرتب صفات وقسام مشککات و متشابهات فصل هفتم در آنچه کلام خدا  
 ناآورده است و قرآن کلام الله تعالی است فصل هشتم در رویت خدا تعالی  
 و عزوجل و تقدیر فصل نهم در ایمان بقضا و قدر و بیان ارادت و مشیت  
**فصل دهم** در شرح کلمه شهادت و بیان تنزیه در توحید **باب دوم**  
 در ایمان به فرشتگان و کتابها و پیغمبران و آنچه بعد از مرگ است از احوال آنجهان  
 و این باب نیز مثل برده فصل اول در معنی نبوت و اثبات آن و فرق  
 میان نبوت و رسالت فصل دوم در ایمان به پیغمبران و بیان آنچه دانستن آن مهم  
 است از خصایص و مراتب ایشان فصل سوم در ذکر رسالت خاتم الانبیاء  
 بیان معجزات او فصل چهارم در شرح ایمان بر رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم  
 و بیان آنچه دانستن آن مهم است از منزلت ایمان بر رسول علیه السلام فصل پنجم  
 در ایمان به ملائکه خدا تعالی فصل ششم در ایمان بکتابها خدا تعالی فصل هفتم



در ایمان بر روز بار پسین از دنیا فصل ششم در ایمان بعثت بعد از مرگ فصل نهم  
 در ایمان بدانچه واجب است از احوال این جهان و ذکر بر ترتیب فصل دهم در ایمان  
 به شراط ساعت و بیان آن **باب بیوم در بیان دیگر مسایل اعتقاد**  
 بر آنچه تقض کتاب و سنت و جماعت است و این باب نیز مشتمل بر ده فصل است  
 فصل اول در وجوب امامت فصل دوم در شراط امامت فصل سوم در  
 آنچه امام بحق بعد از رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم ابو بکر صدیق رضی الله عنهما  
 بود فصل چهارم در مراتب صحابه رضی الله عنهم و توقیر ایشان فصل پنجم در حکم  
 فرقی است و بیان آنکه بنده به گناه کار نشود و بیان بدعتیکه موجب کفر بود  
 فصل ششم در بیان حکم گناه کاران است فصل هفتم در بیان جواب چند مسئله  
 از بدعتها معتزله که دانستن آن از جهات است فصل هشتم در جواز نسخ و اثبات  
 آن چند مسئله از مبتدعات روافض فصل نهم در مسئله روح و بیان آنچه از توابع  
 آنست فصل دهم در ایراد چند مسئله که بعضی از اهل حق نیز در آن اختلاف کرده  
**اندر باب اول در ایمان** که در غرض و جل و این مشتمل بر ده فصل است فصل  
 اول در معنی ایمان - معنی لفظ ایمان تصدیق است و تصدیق بر است  
 داشتن و باور داشتن است کسی را در آنچه گوید و لفظ ایمان از امن گرفته  
 اند که ضد خوف است و معنیش ایمن کردن است و بیان این سخن آنست که چون  
 خبر و بنده کسی را از چیزی خبر دهد و آنکس آنچه خبر را بحقیقت نداند لابد متردد باشد















































که صفت قدیم محدث باشد و آنچه بجدت قائم باشد محدث باشد و دیگر آنکه اهل  
 شرک خدای را عزوجل به چیزها ناسر که بروی روانیت وصف کرده اند و اگر او را  
 به صفت کردن وصف کنندگان موصوف دانند آن ناسر اما صفت او گفته  
 باشد **فقال الله عاقول لظالمون علوا کبیرا** و چون دانسته شد  
 که خدایتعا موصوف است به صفت خویش و مسمی بنام خویش نه بوصف  
 و تسمیه خلق نباید دانست که هیچ راه نیست بدانستن اسما و صفات خدایتعالی الا  
 از کتاب خدایتعالی یا از آنچه از پیغمبر مرسل صلی الله علیه و آله و سلم بخبر درست بار سیده  
 چنانکه با وجود این خبر خدا را کسی که از قبول نکند منقطع باشد زیرا که آفریده از خود راه  
 به صفات آفریدگار نتواند برد و بعضی قیاس در آن تصرف نتواند کرد و چون این دانسته  
 شد باید که در اسما و صفات خدایتعالی آنچه در قرآن است و در خبر درست که علماء است  
 از او درست دانسته اند در نگردد و به لفظی دیگر باز نگوید و اگر چه معنی آن به یکدیگر نزدیک  
 باشد معرفت بجا علم بر خدایتعالی اطلاق نتوان کرد و عشق بجا محبت نتوان گفت  
 سخا بجا جو د نتوان گفت زیرا که این الفاظ در صفات شنیده نشده از کتاب و نه از  
 سنت و اگر کسی برین دلیری کند کینه احوال او آن باشد که به بدعت و ضلالت  
 منسوب گردد و از تخیل است که بدانند که صفات خدایتعالی ز عین او است نه غیر او  
 یعنی نه او نه جز او زیرا که صفت موصوف نباشد و موصوف صفت نباشد و اگر کسی  
 گوید صفت خدای را می پرستم باطل گفته باشد و همچنین اگر گوید معبود من جیاست

این سخن بلند در مرتبت ادواتها  
 از مرتبه بیگانه است که از راه  
 صفات و ترکیبی مثل اثبات شد  
 و این صفات و فرزندان  
 عین ذات و نیست غیر ذات از جهت  
 نشود و غیر نیست که اگر عین باشد  
 باید که ذات بی او نباشد و ذات  
 بی او که در خدایتعالی است  
 به صفات موجود و بایسته  
 نبوده است و اگر غیر بودی و صفات  
 که جایزه انفکاک بودی و صفات  
 که جایزه انفکاک بودی و صفات  
 تصبیحانه و تعالی متمتع است انفکاک  
 عقاید نفسی  
 او از ذات است شرح ذات  
 صفات خدایتعالی ز عین حیرت  
 صفات خدایتعالی با هم اتحاد حیرت  
 و نه غیر ذات چنانچه اعراب  
 که نه عین است و نه غیر و زیرا که  
 که نه عین است و نه غیر اعراب  
 خواندن لفظها با هم خواندن  
 است نباید و نیز خواندن  
 مطلق است و نیز خواندن  
 اعراب است و نیز خواندن



و علم و قدرت آن نیز نشاید بلکه گوید معبود من حی است و حیات صفت او و علم  
 است و علم صفت او و قادر است و قدرت صفت او و اگر در عالم گوید یا حیات  
 یا علم باطل گفته باشد پس درست نشد که صفات نه او است و اما آنکه غیر او هم  
 نیست زیرا که غیرت بر خدا و بر صفات او و نیست از بهر آنکه غیرت در دو چیز  
 گویند که فنیایی از آن با بقای آن دیگر و او باشد یا عدم یکی از آن با وجود آن دیگر  
 رو باشد و این معنی بر خدا عز و جل و صفات او و نباشد و ازین جمله آنست که  
 بدانند که هیچ صفتی از صفات خداست غیر آن دیگر نیست از برای آن معنی که  
 پیش ازین گفته شد و همان صفت نیست زیرا که دو صفت یکی نباشد قدرت  
 تقضای مقدور کند تقاضا معلوم و علم تقاضای معلوم کند تقاضا  
 مقدور پس دانسته شد که هیچ صفتی عین از صفات دیگر نیست و غیر آن هم  
 نیست و نشاید گفتن که صفات حق تعالی متغایر است یا متمثل یا متجانس  
 یا متضاد زیرا که این اشیاء محذرات است و صفات خداست تعالی محذرت  
 نیست تا احوال محذرت بر آن رو باشد و این معنی بر خدا عز و جل و صفات  
 او و نباشد و ازین جمله آنست که بدانند که حق تعالی را نام خالق بود و رازل  
 و بدان موصوف بود و مخلوق نه و رازق بود و مرزوق نه چنانکه رب بود  
 و مبروب نه آن آفریدگان باشند که ایشان از پیش از فعل فاعل گویند و بر خدا  
 قدیم صفتی نور و نباشد و دراز لیت فرقی نیست میان صفات ذات

و اگر گفته شود که صفات حق تعالی همه یک صفت است یا همه یک صفت است یا همه یک صفت است یا همه یک صفت است  
 علیحد و گویم اختلاف است لیکن بر وجه  
 همه یک صفت است در حقیقت  
 در معنی آید تحت عدو تا اگر گوید حیوة  
 و قدره دو چیز اند و عدو یا انسان  
 یا غیر آن کاوش شود اما باعتبار تاثیر و سبب  
 معنوده اند تا اگر صفتی انکار کنند  
 یا اقرار کنند و در نقل از فتاوی  
 علی بن ابی طالب  
 گفتند که هر چه  
 صفت بود در حق تعالی  
 پس صفات عین صفات  
 و لکن صفات عین صفات  
 که صفات حق تعالی  
 و در حق تعالی  
 اوروانه و نه زوال صفات  
 نفس از فتاوی بر هندی



وصفات فعل حق تعالی و تقدس همچنانکه خود را بصفات ذات مدح کرده و گفت  
 اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ وَهُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ خود را بصفات  
 فعل مدح کرده و گفت هُوَ اللَّهُ الْخَالِقُ الْبَارِئُ الْمُصَوِّرُ و اینجا درست  
 شد که وصف او بصفات فعل مدح است و اگر بر او زمین خلق مستوجب این مدح  
 اکتفی محتاج بود بخلق و احتیاج نشان حدوث است نه نشان قدم و نیز اگر او دارنده  
 که این صفات بر او زمین خلق بود و او داشته باشد که پیش ازین مستوجب آن  
 مدح نبود و این نقص باشد تعالی اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ و چون گویند که خالق نبود  
 و باز خالق بود این تبدل صفات باشد و تغیر زوال و این بر ضد اعراض و صفات  
 روانیست و آفریدن همیشه صفت او بود اگر چه آفریده نبود و تا صفت آفریدن  
 نباشد آفریده چگونه موجود شود آن آفریدگانند که ایشانرا پیش از فعل فاعل نگویند  
 زیرا که قدرت ایشان مبدا در ایشان آفرین می شود و پیش از فعل ایشانرا  
 قدرت فعل نیست و حق تعالی همه صفات قدیم است اگر نمی آفرید در ازل قدرت  
 آفریدن داشت پس ازین معنی خالق توانا نام قدیم وی بود و خلق از بهر این نام مخلوق  
 آمدند و وی از بهر ایشان خالق توانا و اگر آنچه می تواند نکلند هم توانا باشد و کردن  
 شرط توانائی نیست و حق تعالی چون بر آفریدن و روزی دادن و امر زیدن توانا بود  
 و خالق و رزق و غفور بود و وجود مخلوق و مرزوق و مغفور شرط نه و ازینجمله  
 آنست که بدانند که ترتیب در صفات خدا تعالی روانیست یعنی هیچ صفتی از آن و

خدا تعالی را  
 پرستش و ستایش و سجده و عبادت  
 در بر او و بجز او نیست  
 و در آیه است زنده بود پیش ازینکه زنده  
 و زنده بعد از فنا یافتن پاینده در  
 ذات و صفات یا قائم بیدیر و حفظ  
 مخلوقات  
 شفا بخواند و او است بی با جلال علم  
 است هو الله  
 الخالق او است یعنی تقدیر  
 خدای آفریننده  
 کننده خلق و رزق و  
 مقتضای حکمت الباری  
 آفریدگار یعنی  
 آفرنده از عدم بوجود  
 بخشنده صورت مخلوقات  
 صفتی در هر جزیره

بسی بندویا که است خدا تعالی از آن















آن نباید کردن و آنرا بطریق قبول کردن و نفی کیفیت و مشیت از آن کردن و آنچه  
 از این قسم است بدست وجه و سمع و بصر عقدا باید کردن این و آنچه از این باب  
 است نه جوارح است نه اعضا و نه اجزا و لیکن حضرتهاست خدایا عز و علا  
 و آنرا کیفیت نیست و رو نیست که باشد و اهل حق چون نظر کردند این باب  
 بر آنچه حقیقت آن آسمانی بود درین صفات حمل نمی شنایست کردن که تشبیه  
 و تمثیل میکشند و بر مجاز نیز حمل نمی شنایست کردن که کتاب و سنت بخلاف  
 آن حکم میکنند شناختند که حق را طریق نیست در این هر دو طریق و آن طریق  
 آنست که ایشان اختیار کردند و از آنچه دلالت میکند بر آنکه تاویل درین باب  
 خطا است یکی آنست که هیچ یک ازین صفات نیست که اگر تاویل رود ازین چند  
 وجه مختلف تاویل آن توان کردن و لابد از آن چند وجه یکی صواب باشد و باقی خطا  
 و محظی در صفات خدای عز و جل معذور نباشد بلکه بدین خود مخاطره کرده با و دلیل  
 برین که آنرا تاویل درین باب گفته شد صواب میدانند بیدار بقوه و قدرت تاویل  
 کرده اند و نعمت گفته خدا تعالی بفساد قول ایشان حکم میکند زیرا که بیدر قرآن  
 بلفظ تشبیه است یعنی دوید گفته چنانکه ما من خلقنا من جنسنا لیس  
 خلقت بیدای است تکبرت بل یداه مبسو طنان و خدا  
 دو قوت گفتن یاد و قدرت روانبا و اگر گویند مراد قدرت و قوت است هم راست  
 نیاید زیرا که یقین است که درین است که ما خلقت بیدای است تکبرت

ما خلقت  
 باز داشت ترا از این  
 سجده کنی ملا خلقت  
 یا فریدی از بسکدی  
 نفوذ در دست بر او دل  
 خلقت آدم علیه السلام است  
 بجان و در این  
 و غیر اینها  
 مبسو طنان است  
 بلکه و استهای الله تعالی  
 است یعنی جود او و او کریم  
 او و امی است و بدی صفتی است  
 خدایا از صفات ذاتی او چون  
 صبر و وجه و مارا و ان  
 سمع و بصر و غیره نیست  
 جزایمان و جسم نمودن  
 و کیفیت آن در حد  
 روانباشند تفهیم حسینی







از آن قسم شمیریم که وما یعلم تاویل الا الله و قسم دیگر هست که بر تحقیق  
نه از قسمها صفات است و لیکن در این اشارت است بمعنی از معانی صفات  
بلفظی حذی که بالفاظ صفات مشابهتی دارد و در لغت عرب جو آن روشن  
است و معنی آن هویدا آن قسم را تاویل باید کرد و اگر حمل آن بر معنی کند که ظاهر  
آن اقتضاء آن میکنند کما این باشد و از آن جمله است که یا حَسْرًا عَلَی مَا  
فَرَّطْتُ فِي جَنْبِ اللَّهِ بِهِج عالم هرگز در تاویل این توقف نکند حدیث  
لِحَجْرٍ أَلَسُو دُعَايَ عَيْنِ اللَّهِ فِي الْأَرْضِ حَمَلٌ این بطایر کردن الحاد با سینه  
لَا جِدُّ نَفْسٍ لِرَجْحَانٍ مِزْقَبِ الْيَمَنِ اگر بطایر حمل کنند باطن باشد  
مَنْ أَتَانِي يَمِينِي أَيْتُهُ هَرَوَلَةٌ این را بطایر حمل کردن تشبیه باشد معنی  
این روشن حقیقتی است تا صفت احسان کرم بر بندگان تجلی کند  
بر قدر فهم ایشان بر زبان پیغمبر ایشان رسانید که مَنْ أَتَانِي يَمِينِي أَيْتُهُ  
هَرَوَلَةٌ و مراد از این معنی معلوم بود که نسبت که هر عمل که تو بدان بمن تقرب نما  
من ترا باضعاف آن مکافات کنم و بعضی از احادیث هست ازین باب که از سر  
نه مشکل است و تاویل آن دشوار است و اگر چه در تاویل ضرورتی هست اما چون  
تاویل موافق آن الفاظ متعذر است به تکلف در تاویل آن شروع کردن حرام  
است و از آن قبیل که وَلَا تَقْفُ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ اینست نهیب  
اصل حق در مراتب صفات و بیان مشکلات و مشابهات و الله الموفق

و فی داند تاویل آن سواس  
خدا تعالی  
که تقصیر کردم در جنب خدای یعنی در طلب  
رضای او در جهنت و قرب حضرت تقصیر کنی  
بدان سوره بیهیمن خلافت در زیاده  
جبر استیکه من می یابم نفس  
جسمان را از جانب یمن کنان می ایستد  
اورادوان  
بیت قاضی سیدنا الدین سید  
گفت که کلام حق تعالی بنزدیک  
انوار علم الهدی است که محال است  
تا شایع شود و در کتاب سوسی  
سماع آنچه از نزد او از زبان  
علیه السلام و السلام او از زبان  
شاید کلام و خاص شد باین نام از  
شاید کلام و کتاب همچنین  
جست تا و السلام بر او از زبان  
جبریل علیه السلام بر او از زبان  
که کلام خدا تعالی در من است و می آید



فقه فاضل الشیخ العالی  
کتاب کلام حق تعالی

باب بیستم فی بیان  
اصول کلام حق تعالی

بسم الله الرحمن الرحیم  
الحمد لله رب العالمین

اصول کلام حق تعالی

کتاب کلام حق تعالی

لا صابغة الحق فصل مضمون در آنچه کلام خدای نا آفریده است و قرآن  
کلام خدایت پیش ازین یاد کرده شد که راه بدالسنن سما و صفات از کتاب  
است و اسنت درست و ازین دو اصل روشن شد که خدا تعالی مستکلم است  
و او را کلام است و مذکور است که جماعت آنست که حق تعالی همیشه  
مستکلم بود و هرگز نباشد که مستکلم باشد و اگر همه خلق در یک نفس و را بخوانند  
جواب همه بگوید و از همه بشنود و همه را بیند و در هیچ یک ازین وجه که لغت مشغول  
یکی از دیگران برور و نباشد و کلام از صفات ذات اوست زیرا که چون کلام  
بردارند خدا آن لازم آید و آن ناگوییست و آن عیب و نقص و همه صفات کمال  
خدایت عز و جل و از اضراد او همه منزه و چون درست شد که کلام صفت  
خدایت درست شد که محدث نیست زیرا که قدیم را بحدث و صف نشاید  
کردن و بیان آن گفته شد و در فصول گذشته و جمع از اهل بدعت اعتقاد دارند  
که خدا تعالی مستکلم است بدان معنی که خالق کلام است و نه فاعل آن و این جهل  
است و عناد و برین قول باید که مستکلم آن ذات باشد که خدا تعالی در وی کلام  
آفریده نه خدایت چنانکه مستحک آن ذات باشد که حرکت در وی آفرید و اصفا صفت  
مخلوق بخالق نتوان کرد و خدا تعالی کلام را در جمله کتابها که پیغمبران فرستاد و بخود  
آفرید و صافتی خاص ذاتی و در قرآن مجید فرمود که گفت ما چیز را که خواهیم آنست  
که گوئیم یا نشن پس باشد انما قولنا لشیء اذا اردنا ان نقول له

کتاب کلام حق تعالی  
فصل مضمون در آنچه کلام خدای نا آفریده است و قرآن  
کلام خدایت پیش ازین یاد کرده شد که راه بدالسنن سما و صفات از کتاب  
است و اسنت درست و ازین دو اصل روشن شد که خدا تعالی مستکلم است  
و او را کلام است و مذکور است که جماعت آنست که حق تعالی همیشه  
مستکلم بود و هرگز نباشد که مستکلم باشد و اگر همه خلق در یک نفس و را بخوانند  
جواب همه بگوید و از همه بشنود و همه را بیند و در هیچ یک ازین وجه که لغت مشغول  
یکی از دیگران برور و نباشد و کلام از صفات ذات اوست زیرا که چون کلام  
بردارند خدا آن لازم آید و آن ناگوییست و آن عیب و نقص و همه صفات کمال  
خدایت عز و جل و از اضراد او همه منزه و چون درست شد که کلام صفت  
خدایت درست شد که محدث نیست زیرا که قدیم را بحدث و صف نشاید  
کردن و بیان آن گفته شد و در فصول گذشته و جمع از اهل بدعت اعتقاد دارند  
که خدا تعالی مستکلم است بدان معنی که خالق کلام است و نه فاعل آن و این جهل  
است و عناد و برین قول باید که مستکلم آن ذات باشد که خدا تعالی در وی کلام  
آفریده نه خدایت چنانکه مستحک آن ذات باشد که حرکت در وی آفرید و اصفا صفت  
مخلوق بخالق نتوان کرد و خدا تعالی کلام را در جمله کتابها که پیغمبران فرستاد و بخود  
آفرید و صافتی خاص ذاتی و در قرآن مجید فرمود که گفت ما چیز را که خواهیم آنست  
که گوئیم یا نشن پس باشد انما قولنا لشیء اذا اردنا ان نقول له

کتاب کلام حق تعالی  
فصل مضمون در آنچه کلام خدای نا آفریده است و قرآن  
کلام خدایت پیش ازین یاد کرده شد که راه بدالسنن سما و صفات از کتاب  
است و اسنت درست و ازین دو اصل روشن شد که خدا تعالی مستکلم است  
و او را کلام است و مذکور است که جماعت آنست که حق تعالی همیشه  
مستکلم بود و هرگز نباشد که مستکلم باشد و اگر همه خلق در یک نفس و را بخوانند  
جواب همه بگوید و از همه بشنود و همه را بیند و در هیچ یک ازین وجه که لغت مشغول  
یکی از دیگران برور و نباشد و کلام از صفات ذات اوست زیرا که چون کلام  
بردارند خدا آن لازم آید و آن ناگوییست و آن عیب و نقص و همه صفات کمال  
خدایت عز و جل و از اضراد او همه منزه و چون درست شد که کلام صفت  
خدایت درست شد که محدث نیست زیرا که قدیم را بحدث و صف نشاید  
کردن و بیان آن گفته شد و در فصول گذشته و جمع از اهل بدعت اعتقاد دارند  
که خدا تعالی مستکلم است بدان معنی که خالق کلام است و نه فاعل آن و این جهل  
است و عناد و برین قول باید که مستکلم آن ذات باشد که خدا تعالی در وی کلام  
آفریده نه خدایت چنانکه مستحک آن ذات باشد که حرکت در وی آفرید و اصفا صفت  
مخلوق بخالق نتوان کرد و خدا تعالی کلام را در جمله کتابها که پیغمبران فرستاد و بخود  
آفرید و صافتی خاص ذاتی و در قرآن مجید فرمود که گفت ما چیز را که خواهیم آنست  
که گوئیم یا نشن پس باشد انما قولنا لشیء اذا اردنا ان نقول له



از یکی شنید و در نزد کعبه که میگفت یا رب القرآن گفت صد فان کل مریو  
 مخلوق یعنی خاموش شو خدایا که ای پروردگار قرآن که قرآن را مریوب گفته  
 باشی و هر چه مریوب باشد مخلوق باشد و این جهت آن گفته شد تا دانسته شود  
 که قرآن اول تصریح کرده اند که قرآن نامخلوق است و اما آنچه درین باب میان الشیاء  
 درین سخن نهفته است و از ایشان بیانی تمام درین باب نقل کرده نشد علت  
 آن بود که هیچ مسلمان در زمان ایشان درین مسأله نکرده و چگونه ایشان را درین  
 شکل بودی پیغمبر ایشان رسانیده بود که خدا میگوید که بگوی که اگر چنین شود که  
 انس و جن بسع شوند تا مثل این قول بیاورند نیارند و نتوانند آورد و اگر چه  
 پشت شوند و اگر قرآن فریده بودی آنچه انس و جن بسیار دندی اگر از همه وجود  
 مثل قرآن بودی از وجه مخلوقی مثل آن بودی وی شنیدند که خدایتجا بر آن کسر  
 نکویش کرد که گفت ان هذا قول البشر و سلف بعد از صحابه رضی الله  
 عنهم جمعین متفق شدند که قرآن کلام خدایتست تا فریده خوانده بر زبانها  
 مانوشته در صحیفها مایاد داشته اند و در لهای ما و خوانده قرآنست خواندن  
 صفت خواننده نوشته قرآنست نوشتن صفت نویسنده یاد داشته  
 قرآنست و یاد داشته صفت یاد دارنده نیست مذیب سلف و علما  
 خلف درین مسایل و گذشته از قول ایشان بدست و ضلالت و الله العالی  
 من الضلالت فصل هشتم در رویت خدایتجا و تقدس مذیب است

در شرح عقاید گفته که قرآن مکتوب  
 است در مصاحف محفوظ است در قلوب  
 مکتوب است با حسن مسموع است با زبان  
 لیکن حال نیست درینها و لفظ کلام الله  
 شکر است میان کلام نفسی قدیم و میان  
 کلام نفسی کلام الله از پیوسته و در اینست  
 لفظی کلام الله صفت اوست و معنی اوست در کلام  
 و این است معنی است از این لفظ مخلوق نیست  
 نقل است از قباوی بنی که عوام  
 در تحقیقات می نویسد که عوام  
 در آرد آخرت چنان بینند که انبیا علیهم السلام  
 در دنیا می دیدند و انبیا در آخرت چنان  
 بینند که پیغمبر صلی الله علیه و سلم در دنیا  
 می دید پس دیدار آخرت میان انبیا گذشته  
 و پیغمبر صلی الله علیه و سلم در دنیا  
 لا یشکار فی غیره صلی الله علیه و سلم  
 حاجانی و در عرقه العدمی نویسد  
 در دنیا با انبیا در دیده و در آخرت  
 در دنیا با انبیا در دیده و در آخرت  
 در دنیا با انبیا در دیده و در آخرت

بچه پنده "تفلس فی نور الابصار  
 از کتاب نور الابصار  
 بدین نیست این کلام  
 سخن

















این قوت نه نهاده است تا میان این آیه و وجوه یومئذ ناصرة و معنی جمع  
 کرده باشیم و کتاب خدا را بعضی بعضی رد کرده باشیم و اگر گویند خود این آیه را تاویل  
 کنند تا موافق این با گوئیم ما روشن کردیم که آیه و وجوه یومئذ ناصرة بر آن  
 که شما میگوئید تاویل نمیتوان کردن زیرا که ظاهر است که مراد چیست و چون در نص  
 چنین هم جمع آیند آنچه در آن تشابهی با بر وفق آنچه ظاهر است تاویل باید کردن و اگر در  
 قرآن آیتی که دلالت میکند بر رویت نبودی حمل آیه کلامی که ابصار هم بر همین  
 نشایتی کردن که گفتیم زیرا که جز از آنکه معنی لفظ آیت است احادیث بسیار درست  
 در اثبات رویت آمده است احادیث درست که از رسول صلی الله علیه و سلم با  
 رسیده باشد خاصه چون چیزی باشد که نسخ در آن روایت در بیان حکم کند  
 بر قرآن و احادیث بسیار است دیناب که روی تمام از صحابه رضی الله عنهم از رسول  
 صلی الله علیه و سلم از نقل کرده اند و من احادیث روایت بروایت هفده تن  
 از صحابه در کتاب حدیث یافت ام صهیب بن سنان و حذیفه بن الیمان  
 و عبد الله بن عمرو و عبد الله بن عباس و ابو موسی الاشعری و ابو هريرة الاسلمی  
 و ابو هريرة الدؤیبی و زید بن ثابت بن الانصاری و ابو ذر بن العقیلی و ابو امامة بن ابی  
 و النش بن مالک و جابر بن عبد الله الانصاری و ابو سعید بن خدری و عدی بن ابی طالب  
 و جریر بن عبد الله البجلی و عدی بن اریطاة و ام المومنین عائشة رضی الله عنهم حمیر  
 و اجماع قرن اول که اعتبار باجماع ایشان است بر وجوب قول نبوی منعقد شده است

این قوت نه نهاده است تا میان این آیه و وجوه یومئذ ناصرة و معنی جمع  
 کرده باشیم و کتاب خدا را بعضی بعضی رد کرده باشیم و اگر گویند خود این آیه را تاویل  
 کنند تا موافق این با گوئیم ما روشن کردیم که آیه و وجوه یومئذ ناصرة بر آن  
 که شما میگوئید تاویل نمیتوان کردن زیرا که ظاهر است که مراد چیست و چون در نص  
 چنین هم جمع آیند آنچه در آن تشابهی با بر وفق آنچه ظاهر است تاویل باید کردن و اگر در  
 قرآن آیتی که دلالت میکند بر رویت نبودی حمل آیه کلامی که ابصار هم بر همین  
 نشایتی کردن که گفتیم زیرا که جز از آنکه معنی لفظ آیت است احادیث بسیار درست  
 در اثبات رویت آمده است احادیث درست که از رسول صلی الله علیه و سلم با  
 رسیده باشد خاصه چون چیزی باشد که نسخ در آن روایت در بیان حکم کند  
 بر قرآن و احادیث بسیار است دیناب که روی تمام از صحابه رضی الله عنهم از رسول  
 صلی الله علیه و سلم از نقل کرده اند و من احادیث روایت بروایت هفده تن  
 از صحابه در کتاب حدیث یافت ام صهیب بن سنان و حذیفه بن الیمان  
 و عبد الله بن عمرو و عبد الله بن عباس و ابو موسی الاشعری و ابو هريرة الاسلمی  
 و ابو هريرة الدؤیبی و زید بن ثابت بن الانصاری و ابو ذر بن العقیلی و ابو امامة بن ابی  
 و النش بن مالک و جابر بن عبد الله الانصاری و ابو سعید بن خدری و عدی بن ابی طالب  
 و جریر بن عبد الله البجلی و عدی بن اریطاة و ام المومنین عائشة رضی الله عنهم حمیر  
 و اجماع قرن اول که اعتبار باجماع ایشان است بر وجوب قول نبوی منعقد شده است

بعضی  
 بعضی

لعل

































و آنچه بر ایشان خواهد رفت از عقوبت اکنون طاعت بقضای خدا تعالی است  
 بدین معنی که یاد کردیم هم فرموده اوست و هم آفریده و هم پیش از آنکه باشد  
 اعلام کرده است و نوشته که خواهد بود و قضاء خدا بمعاضی معنی امر نیست  
 از آن دو وجه دیگر است که آفریده اوست و دانسته و ثابت کرده پیش از آنکه باشد  
 و رضا خدا تعالی با او دارد و اراده تعلق بخلق یعنی هر چه فرموده است بر رضا  
 اوست و هر چه آفریده است نوشته که چنین خواهد بود و بارادت فرق میان رضا  
 و بارادت نیست که معاضی را بارادت او میگویم نه از آن وجه که بنده را بر آن اجبار  
 کند از آن وجه که بیاورند و بنده را در آن با اختیار او گذارد و در آفریدن آن گذاشتر  
 بنده را با اختیار خود حکمتهاست که عقل عاقلان بکنه حقایق آن نرسد و مشیت  
 نیز بدو معنی باشد مشیت محبت و آن مشیت است در ایمان و طاعتها و معنی  
 حکم باشد و آن مشیت کفر است و معاضی ایشان گویند که چون حق تعالی دانسته  
 است که بنده چه خواهد کرد و آنچه خواهد کرد با اراده و مشیت خدای تعالی  
 خواهد بود و بر گفتن که این مکن و مشیت آنست که وی این بکنند چون تواند بود  
 جواب آنست که نهی درین صورت از برای آنست که در آن حکمتی است و روشن  
 ترین حجتی از طریق ایشان بر ایشان آنست که گویند البیس آفریده خداست ضرورت  
 گویند است گویند مایه همه شرها اوست و آنچه شهبه شماست در آفریدن شرها  
 است دیگر آنکه سوال کنند که حق تعالی پیش از آفریدن البیس آنست که از البیس چه رضا

کجاست صفی  
 و نظر کرد بر اینست  
 و آنچه بر ایشان خواهد رفت از عقوبت اکنون طاعت بقضای خدا تعالی است  
 بدین معنی که یاد کردیم هم فرموده اوست و هم آفریده و هم پیش از آنکه باشد  
 اعلام کرده است و نوشته که خواهد بود و قضاء خدا بمعاضی معنی امر نیست  
 از آن دو وجه دیگر است که آفریده اوست و دانسته و ثابت کرده پیش از آنکه باشد  
 و رضا خدا تعالی با او دارد و اراده تعلق بخلق یعنی هر چه فرموده است بر رضا  
 اوست و هر چه آفریده است نوشته که چنین خواهد بود و بارادت فرق میان رضا  
 و بارادت نیست که معاضی را بارادت او میگویم نه از آن وجه که بنده را بر آن اجبار  
 کند از آن وجه که بیاورند و بنده را در آن با اختیار او گذارد و در آفریدن آن گذاشتر  
 بنده را با اختیار خود حکمتهاست که عقل عاقلان بکنه حقایق آن نرسد و مشیت  
 نیز بدو معنی باشد مشیت محبت و آن مشیت است در ایمان و طاعتها و معنی  
 حکم باشد و آن مشیت کفر است و معاضی ایشان گویند که چون حق تعالی دانسته  
 است که بنده چه خواهد کرد و آنچه خواهد کرد با اراده و مشیت خدای تعالی  
 خواهد بود و بر گفتن که این مکن و مشیت آنست که وی این بکنند چون تواند بود  
 جواب آنست که نهی درین صورت از برای آنست که در آن حکمتی است و روشن  
 ترین حجتی از طریق ایشان بر ایشان آنست که گویند البیس آفریده خداست ضرورت  
 گویند است گویند مایه همه شرها اوست و آنچه شهبه شماست در آفریدن شرها  
 است دیگر آنکه سوال کنند که حق تعالی پیش از آفریدن البیس آنست که از البیس چه رضا





عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

وَمَا كُنَّا بِمُعَظَّمِيهِ إِلَّا بِمَنْزِلَةِ الْوَالِدِ الْمَرْغُوبِ

وَمَا كُنَّا بِمُعَظَّمِيهِ إِلَّا بِمَنْزِلَةِ الْوَالِدِ الْمَرْغُوبِ

انگس بدانند که در کارستان خدای بس چیزهاست که خلق را راه بدانستن آن  
چنانکه هست نیست و چنانکه شرع فرموده است ایمان بدان واجب است  
چنانکه بعثت و وزن اعمال و مسئله قدر نیز از آن جمله است که ایمان می باید داشت  
چنانکه گفته شد و طلب کشف سر آن ناکردن تا سر بطلالت نکشد و چون صحابه  
رضی الله عنهم از رسول صلی الله علیه و سلم سوال کردند که آنچه ما میکنیم کاریست  
که پرداخته شده است یا مابقی تقدیر سابق آنرا از سر گرفته ایم گفت نه کاریست  
پردخته گفت پس ما عمل از هر چه میکنیم گفت شما کار کنید یعنی بموجب فرموده که  
از هر نفس خود آن آید که ویران از بهر آن آفریده اند و اشاره درین آنست که ایمان  
با قدر از حق ربوبیت است که آنرا ضایع نتوان کرد و وفا از آنچه فرموده اند  
از حق عبودیت و هر یک این بجا خودی باید عقدا و ما که علم خدای سابق بوده است  
در تدبیر ما و بر خلق ما موجب آن نباشد که حکم تکلیف از ما بر خیزد و دست از عمل  
بداریم و درنگ داشتن هر کدام ازین دو حق که خلق باشند بنده بدان ما خود با و الله اعلم  
**فصل دوم در شرح کلمات شهادت و بیان تنزیه در توحید رسول صلی الله علیه**  
**وسلم گفت که ایماز اعتقاد چند شاخ است بلندترین از همه گواهی داد آنست**  
**بدانچه هیچ معبودی و پروردگاری نیست الا خدای لفظ حیرت اینست**  
**که الايمان بضع وسبعون شعبة اعلیها شهادة ان لا اله الا الله**  
**و ادناها اماط الاذی عن طریق و شهادت بیوت رسول الله**

و جایی نشسته است که دوزخی است  
تغییب است که است و لولا ان الله  
و بیستی که است و لولا ان الله  
یا بن رسول الله افلا تنکر انک  
یعنی نوشته شده و تعیین کرده شده  
است که یک از یاد بیست و دوزخ  
آیا اقدام کند برین از آنکه چون در آمدن  
العمل و سر کنیم از آنکه چون در آمدن  
بیست و دوزخ است که آن مانند عین است  
عین بکنید و او را می بیند که گفت آنست  
شده است که در آن موافق و همی کار کرده شده  
است آنکه پس از آنکه از آنکه از آنکه  
کلان من از هر یک از اینها که کرده شده  
سعادتمندان است و در آنکه از آنکه  
السعادة است و در آنکه از آنکه  
کلان من از هر یک از اینها که کرده شده  
سعادتمندان است و در آنکه از آنکه  
السعادة است و در آنکه از آنکه

سعادتمندان است و در آنکه از آنکه

و ادناها اماط الاذی عن طریق و شهادت بیوت رسول الله







فَاعِلٌ خَيْرٌ مِنْ فاعِلٍ شَرٍّ وَ تَعْلِيلٌ اَنْتَ كَ فِلسَفَه كَفْتَنَه اَيْتَعَالِ عِلْت خَيْرٌ اَيْت  
 و ماده عالم همیشه با وی بوده است تعالی الله عن ذلك و تشبیه و تدبیر  
 اَنْتَ كَ قومی عقدا کرده اند که تدبیر عالم فرشتگان میکنند و ایشانرا پرستیدند  
 و قومی دیگر ضافت بستارگان کردند و بطبیایع و آنچه یاد کردیم مایه کفر است الحاد  
 و تنزیه در توحید اَنْتَ كَ ازین باطلها و آنچه از شعب این باطلهاست تبرکند  
 و بدانند که لا اله الا الله نفی اثبات است لا اله نفی است هر آنچه بر آنکه جز خدا  
 اعم از آنکه قدیم یا یا صانع یا شریک خدا با و یا شبیه او مدبر عالم و الا الله اثبات  
 است خدای را جل و علا و در اثبات چند چیز متصور خود کند اثبات وجود باری جل  
 و علا و اثبات وحدانیت و و اثبات آنکه هیچ ذات چون ذات او نیست و آنچه  
 بر جوهر و اعراض و است بر و رو نیست و اثبات آنچه بود قدیم پیش از وجود همه  
 موجود است متفرد بود و در قدم با او هیچ چیز دیگر نبود و اثبات آنکه  
 مدبر و متصرف همه چیز است چنانکه خود خواهد و لفظ الا الله این  
 معنی را که یاد کردیم اقتضا میکند و هر کسی که لا اله الا الله را بر این وجه دانست  
 و بران گواهی داد وی از همه انواع کفر برکشت و اثبات اَلِیت کرد و معبود سزاوار  
 و جز او انقیاد را باید که آنچه بجز بدان ایمان آورده است در تفصیل ضافات آن نکند  
 و بیان این چه وجه گفته شود تا مفهوم با او آنکه ایمان با سما و صحف است ثابت  
 شده است چنانکه بیان آن گفتیم نفی آن کند و چنانکه بیان آن نوع از تطبیق است

اینست که معلوم نوی کرد انشاء  
 الله تعالی و او تعالی عرض نیست بزرگ  
 عرض محتاج است به محلی که قائم باشد  
 با او و او تعالی بجز در نیست بزرگ که بجز در  
 حکما ممکن است مستغنی از محل و او  
 تعالی ممکن نیست بلکه واجب است  
 و در انسانی بجز در نیست بزرگ که بجز در  
 پس چون این باشد در و اینست م اوراق  
 حرکت و انتقال که این  
 از آنکه هر چه است  
 و در آنست که صورت و او از نهایت  
 و صورت از خواص است و او از نهایت  
 نیست زیرا که نهایت خاصه مقدر است  
 و یون تعالی از آن مشهور است و تکفیر کرده  
 و یون تعالی از آن مشهور است و تکفیر کرده  
 و یون تعالی از آن مشهور است و تکفیر کرده  
 و یون تعالی از آن مشهور است و تکفیر کرده

تفصیل ضافات آن نکند  
 و بیان این چه وجه گفته شود تا مفهوم با او آنکه ایمان با سما و صحف است ثابت  
 شده است چنانکه بیان آن گفتیم نفی آن کند و چنانکه بیان آن نوع از تطبیق است



دوم آنکه بنده را خالق افعال خود نکوید و نفی ارادت و مشیت حق تعالی در کفر و معاصی  
 کند که این نوع از تشبیک است سیوم آنکه آنچه از صفات ثابت شود از ابرصفا  
 خلق قدرین کنند و افعال حق را با افعال خلق تموزانه نکنند و نگویند که او از چه چیز است  
 و چگونه است و چند است و پرست و معارضه نکند و او را هیچ چیز مثل نزند که این  
 همه از انواع تشبیه است چهارم آنکه روح را قدیم نکوید و نه غیر روح را از هر چه  
 مادون ذات و صفات حق است و از هر چه هم محدث است هیچ توقف نکند که  
 این نوعی از تعلیل است پنجم آنکه احکام منجزا معتقد نشود و قبول نکند و بعتقد  
 طبعی بر جسد خلق حکم نکند که این نوع از تشبیک است در تدبیر چون ازین  
 باطلها بجزد و تفصیل بر اشد حق توحید گذارده با و داد توحید داده و میداین  
 در ویش چنانست که اگر کسی این یک فصل را که شرح کلمات است در بیان تشریح  
 نوشته شد نیک بداند از آنکه ضرورت وقت است از علم توحید هیچ بر وی پوشیده  
 نماند و هیچ خلق بعقیده وی رانیاید انشاء الله تعالی و خدا العزیز المستعان  
**عَلَيْكَ بَابٌ** دوم در بیان ایمان بفرشتگان و کتابها و پیغمبران و بدایه  
 مرک است از احوال آن جهان ترجمه این باب بدان ترتیب که در کتاب و سنت  
 آمده است یا ذکر ویم اما اول ایمان بپیغمبران بیان کنیم زیرا که معرفت فرشتگان و  
 دانستن کتابهای خدا تعالی جز از طریق ایشان حاصل نیست و توقف بر آنها  
 و صفات خدا تعالی و شرایع و بعث و انشور و امثال این احوال آن جهانی همه از طریق

تشیبک تشبیه اول  
 جسمان اول آنجا که  
 جسمانی است چون اجسام دیگر و او را  
 جسمانی است چون مکانها و او را  
 جسمانی است چون مکانها و او را  
 جسمانی است چون مکانها و او را

جسمانی است چون مکانها و او را  
 جسمانی است چون مکانها و او را  
 جسمانی است چون مکانها و او را  
 جسمانی است چون مکانها و او را  
 جسمانی است چون مکانها و او را

جسمانی است چون مکانها و او را  
 جسمانی است چون مکانها و او را  
 جسمانی است چون مکانها و او را  
 جسمانی است چون مکانها و او را  
 جسمانی است چون مکانها و او را

و تفصیل این مقدمه بود و او را  
 و تفصیل این مقدمه بود و او را  
 و تفصیل این مقدمه بود و او را  
 و تفصیل این مقدمه بود و او را  
 و تفصیل این مقدمه بود و او را

در بیان ایمان





کرمون ای برادر  
 بیست و پنج  
 سوال ششگانه  
 آن باشد و ایمان  
 این دست بکنی

چون خلق را بیاورد و شکر احسان او و توحید و عبادت برایشان واجب کرد و ایشان  
 بر کیفیت ادای شکر او واقف نبودند بزبان پیغمبران ایشان از کیفیت شکر  
 احسان خود واقف گردانید و بامر و نهی ایشان از تکلیف کرد بعاقبت  
 نیک و بازگشت بد و اگر بچون تکلیف قیام نمایند و عده داد و اگر خلاف کنند  
 بعاقبت بد و بازگشت بدسیم کرد و حکمت اقتضای این میکرد و حق تعالی  
 اگر چه در جبلت عقل نهاده است که ویرایشناسد و چون بشناخت شکر  
 انجام آفریدگار بر خود واجب دانند اما از خود راه کیفیت ادای شکر او نمی برد و نیز  
 صدی چند هست که در گذشته از آن کفران نعمت است بلکه کفر به منعم  
 و اگر شرع منع نکردی عقل از آن در گذشته و در اسما و صفات پروردگار خود غلط  
 کردی و ندانستی که ثنا بروی چگونه باید گفت و نیز می بینیم که عقلها به تفاوت  
 است و ادراکات آن مختلف و از محدثات بسی چیزهای بسیار که بسیار که  
 از خداوندان عقل در چونی و چگونگی آن اختلاف کرده اند باشد که هر یک  
 آنرا حدی گویند یا وصف کنند که جمع میان آن ممکن نباشد و چون چنین  
 بودی بگذرد عقل کار بر نیامدی بی آنکه از حق تعالی درین اعلامی میرفتی که  
 همه بندگان دران اسلام یکسان بودندی پس استادان انبیاء از  
 برای این معانی حکمت محض بود و اگر وجود ایشان نبودی تکلیف نبود  
 و نیک بدان همه دانسته شدی و جای آن بودی که کار گفتی که ندانستم

ازین در در او در ای دیگر  
 بر او نوسد و ساخته اند چون  
 چنین است پس لا یشکرت که با این  
 در بسیاری و یقین بدان سر و صراط  
 عا و الله و سلم و شاد و حق است  
 بجان رسو تو و سایر خلق و  
 بعم القابله و آنچه فرموده است  
 حق است و از حق است از خود  
 و ما ینتطق عن الهوی ان  
 هو الا وهم  
 بر عقل اول معنی درستان قی  
 بجان رسو تو و سایر خلق و  
 در این حدیث و آن بار بار است  
 در این حدیث و آن بار بار است  
 در این حدیث و آن بار بار است

و از آنکه عقل در حدیث است  
 و از آنکه عقل در حدیث است  
 و از آنکه عقل در حدیث است  
 و از آنکه عقل در حدیث است



































آنکه لفظ قرآن که هم بهالوکا ان را برهان ربه اقصای آن نمیکند که یوسف  
 علیه السلام قصد کرده بازیراگ گفت یوسف قصد وی کردی اگر نه بران حق  
 بدیدی و چون قصد یوسف متعلق گشت بدیدن بران دیدن بران موجود  
 است پس این قصد متمنع با و اگر کسی گوید که اهل عربیت جایزنداشته اند که جواب  
 لولا بر لولا مقدم باین جواب محذوف با و تقدیرش چنان باشد که لولا ان رای  
 برهان ربه یفعل جواب آنست که این تقدیر کردن بی بیانی از صفا شرعیست  
 صلی الله علیه و آله و سلم که مبین قرآن است حکم است و اقدام بر بیان چنین قضیه بخود  
 تخمین و این روان باشد و آنچه بدان تمسک ساخته اند از قول علماء بخود ما چند لفظ در قرآن  
 می بینیم که اختیار علماء عربیت غیر آنست و مع هذا اختلاف آن روایت قرآن  
 بقول ایشان که میکنند قول ایشان بر قرآن این نیز هم از انجمله با و اگر چنان بود  
 که ایشان تقدیر میکنند بایستی که و اونسق بودی و لولا از اسے برهان ربه  
 تا بر حذف دلالت کردی پس اگر نیز گوئیم جواب محذوف است آن محذوف  
 مثل آن بودیم همانا بران بیان دلالت کردی و تقدیر چنان بود که لولا ان رای  
 برهان ربه هم بهاتشد و ما در نقلی بقول که قصه گویمان یاد کرده اند از بهر آنست  
 که آنچه ظاهر نصوحین آن دلالت میکند از سوره یوسف علیه السلام خلاف آنست  
 که ایشان یاد کرده اند و بیان این سخن آنست که حقیقتا بعد از لولا ان رای برهان  
 ربه میفرماید که کذالك لنصرف عند السوء والفحشاء و اگر اثبات اشاره

و ان این است  
 نبوت یوسف بود  
 شد بیان یوسف  
 علیه السلام و میان آنچه  
 سبب شد خطای  
 باشد یوسف علیه السلام  
 بقوت نبوت و  
 و انحال  
 و از اثبات داوود  
 و عقب لنصرف  
 از و سبب  
 حیانت  
 و الفحشاء  
 یعنی از نام  
 از تقصیر





مقطوع به پیش ما درست شد که یوسف علیه السلام پیغمبر مرسل بود از جمله آنها که حقتعالی  
 باین پیغمبر صلی الله علیه و آله وسلم گفته بود که اولئك الذین هدانا الله فیهما  
 اقتداء پس تبه یوسف علیه السلام در با عصمت برتر است از مرتبه ایشان  
 دیگر آنکه پیش ما درست شده که برادران یوسف علیه السلام اگر چه پیغمبر بودند آنچه کردند  
 پیش از نبوة کردند و آنچه از یوسف علیه السلام باز میگویند معلوم نمیشود که قصد  
 زلیخا در آن وقت بود که حقتعالی ویرا بمقام نبوة رسانیده بود و یا بعد از آن در زمان  
 نبوة و آنچه در قصه یاد کرده اند که قعد منها مقعدا لرجل من امرءة  
 خود بر و روانبا و پیش از آن هم روانبا زیرا که وی در حال نبوة چون ذکر کید زنان  
 کرد نفی خیانت از خود کرده و هر چه پیغمبران گویند جز راست نباشد پس هیچ حال شباهت  
 این صورت روانبا و باز گفتن این حال روانیست چه اگر از یکی احاد امت  
 فعل چنین صادر شود و دیگری آنرا چشم خود ببیند روانباشد که آنرا باز گوید  
 فکیف آنچه آنرا بتعین نداند و آنکه معتاب پیغمبر مرسل باشد نسأل الله العالی  
 عن سماع تلك لقصة فکیف عن التحدث بها و آنچه از او  
 علیه السلام نقل کرده اند که او ریا را بالزام ورا پیش تابوت فرمود و دشمنان تابوت  
 گشته شود و زلیخا بعد از وی زن کند و غیر آن از سخنها که مخالف اصول دین  
 است و باز گفت آن حرام از طریق نقل اعتباری ندارد و نیز مخالف اصول دین  
 است چه نسبت ظلم پیغمبر مرسل کرده اند و از ظاهر آیه اهدنا الخ له

اولئك الذین هدانا الله فیهما  
 اقتداء پس تبه یوسف علیه السلام  
 در با عصمت برتر است از مرتبه ایشان  
 دیگر آنکه پیش ما درست شده که برادران یوسف علیه السلام اگر چه پیغمبر بودند آنچه کردند  
 پیش از نبوة کردند و آنچه از یوسف علیه السلام باز میگویند معلوم نمیشود که قصد  
 زلیخا در آن وقت بود که حقتعالی ویرا بمقام نبوة رسانیده بود و یا بعد از آن در زمان  
 نبوة و آنچه در قصه یاد کرده اند که قعد منها مقعدا لرجل من امرءة  
 خود بر و روانبا و پیش از آن هم روانبا زیرا که وی در حال نبوة چون ذکر کید زنان  
 کرد نفی خیانت از خود کرده و هر چه پیغمبران گویند جز راست نباشد پس هیچ حال شباهت  
 این صورت روانبا و باز گفتن این حال روانیست چه اگر از یکی احاد امت  
 فعل چنین صادر شود و دیگری آنرا چشم خود ببیند روانباشد که آنرا باز گوید  
 فکیف آنچه آنرا بتعین نداند و آنکه معتاب پیغمبر مرسل باشد نسأل الله العالی  
 عن سماع تلك لقصة فکیف عن التحدث بها و آنچه از او  
 علیه السلام نقل کرده اند که او ریا را بالزام ورا پیش تابوت فرمود و دشمنان تابوت  
 گشته شود و زلیخا بعد از وی زن کند و غیر آن از سخنها که مخالف اصول دین  
 است و باز گفت آن حرام از طریق نقل اعتباری ندارد و نیز مخالف اصول دین  
 است چه نسبت ظلم پیغمبر مرسل کرده اند و از ظاهر آیه اهدنا الخ له

ببیند که این حدیث صحیح است  
 و در حدیث دیگر آمده است  
 که یوسف علیه السلام  
 در زمان نبوة  
 زلیخا را دید  
 و او را با خود  
 برد و در خانه  
 خود نگاه داشت  
 و از او خواست  
 که با او  
 آمیزش کند  
 و او نپذیرفت  
 و از او فرار کرد  
 و در غار  
 خود پناه برد  
 و در آنجا  
 سه سال  
 ماند  
 و بعد از آن  
 از آنجا  
 نجات یافت  
 و به قاهره  
 رسید  
 و به خواهر  
 خود رسید  
 و با او  
 آمیزش کرد  
 و از او  
 فرزندان  
 داشت  
 و این حدیث  
 صحیح است  
 و در حدیث  
 دیگر آمده  
 است که  
 یوسف  
 علیه  
 السلام  
 در  
 زمان  
 نبوة  
 زلیخا  
 را  
 دید  
 و  
 او  
 را  
 با  
 خود  
 برد  
 و  
 در  
 خانه  
 خود  
 نگاه  
 داشت  
 و  
 از  
 او  
 خواست  
 که  
 با  
 او  
 آمیزش  
 کند  
 و  
 او  
 نپذیرفت  
 و  
 از  
 او  
 فرار  
 کرد  
 و  
 در  
 غار  
 خود  
 پناه  
 برد  
 و  
 در  
 آنجا  
 سه  
 سال  
 ماند  
 و  
 بعد  
 از  
 آن  
 از  
 آنجا  
 نجات  
 یافت  
 و  
 به  
 قاهره  
 رسید  
 و  
 به  
 خواهر  
 خود  
 رسید  
 و  
 با  
 او  
 آمیزش  
 کرد  
 و  
 از  
 او  
 فرزندان  
 داشت  
 و  
 این  
 حدیث  
 صحیح  
 است  
 و  
 در  
 حدیث  
 دیگر  
 آمده  
 است  
 که  
 یوسف  
 علیه  
 السلام  
 در  
 زمان  
 نبوة  
 زلیخا  
 را  
 دید  
 و  
 او  
 را  
 با  
 خود  
 برد  
 و  
 در  
 خانه  
 خود  
 نگاه  
 داشت  
 و  
 از  
 او  
 خواست  
 که  
 با  
 او  
 آمیزش  
 کند  
 و  
 او  
 نپذیرفت  
 و  
 از  
 او  
 فرار  
 کرد  
 و  
 در  
 غار  
 خود  
 پناه  
 برد  
 و  
 در  
 آنجا  
 سه  
 سال  
 ماند  
 و  
 بعد  
 از  
 آن  
 از  
 آنجا  
 نجات  
 یافت  
 و  
 به  
 قاهره  
 رسید  
 و  
 به  
 خواهر  
 خود  
 رسید  
 و  
 با  
 او  
 آمیزش  
 کرد  
 و  
 از  
 او  
 فرزندان  
 داشت  
 و  
 این  
 حدیث  
 صحیح  
 است







وینچه از زبان  
 آورده یعنی زینب  
 از افاضی الله  
 و در سوره  
 چون حکم کرد  
 نظر است تعالی و  
 رسول و امیر  
 کا کبریا یعنی انجلی  
 زینب زینب آن  
 بیرون آمد  
 اینها را  
 باشد از زبان  
 اختیاری  
 آنچه حکم از کار  
 خود و خبر  
 واجب بود  
 بر اختیار خود  
 تابع اختیار  
 خدا تعالی و  
 از زینب و من  
 تعالی

شناخته است اینفر و باید از علم شرع شنیده است که اگر کسی چنین حال از مسلمان  
 تباہ کار نه از مومنی بر پیرگار به بیند و بداند ویرا باز گفت آنرا و انباشد و اگر باز  
 گوید غیبت و عیب باشد و بعد از مرکب بدتر و ناپسندیده تر چون در آنچه میداند  
 از احاد مسلمانان حال اینست و در آنچه نداند و انکار از انبیا علیهم السلام چنین  
 قصها بکذاف باز گوید حال وی چه باشد اعاذنا الله عن ذلك بعصمته  
 و توفیقیه و اما آنچه در ترویج زینب یاد کرده اند از همه نازیبارست یعنی رسول  
 صلی الله علیه و سلم بروی نظر افتاد و علاقه اند روی پیدا شد و این دروغ محض  
 و بیجان صریح است و هرگز هیچ ناقل که بخل وی کم و پیش اعتمادی باشد یا بیرون  
 آوی که بروایت وی اعتمادی تواند بود و از یاد نکرده است و در آنچه باریب  
 است از کتب علمای اسلام که در تاریخ زمان رسول صلی الله علیه و سلم و در بزرگوار  
 احوال وی و سیر صحابه ساخته اند هرگز ذکر آن نیافتیم و آنچه در کتب عامه مذکور  
 است آنست که رسول صلی الله علیه و سلم زینب رضی الله عنهما را از بهر زید جارته  
 رضی الله عنه که ویرا به پسری پذیرفته بود و ویرا زید بن محمد می گفتند آنرا است  
 و زینب با اولیای او راضی نبودند زیرا که زید از اموالی بود و زینب زنی بود که شرف  
 داشت و دختر عمه پیغمبر بود صلی الله علیه و سلم و عرب خاصه از اشراف مومنان  
 اموالی ننگ داشتندی خدا تعالی آیه فرستاد که و ماکان لهن من و لا  
 مومننا اذ افاضی الله و رسوله لمران یكون لهم الخیرة من امرهم

وینچه از زبان  
 آورده یعنی زینب  
 از افاضی الله  
 و در سوره  
 چون حکم کرد  
 نظر است تعالی و  
 رسول و امیر  
 کا کبریا یعنی انجلی  
 زینب زینب آن  
 بیرون آمد  
 اینها را  
 باشد از زبان  
 اختیاری  
 آنچه حکم از کار  
 خود و خبر  
 واجب بود  
 بر اختیار خود  
 تابع اختیار  
 خدا تعالی و  
 از زینب و من  
 تعالی









مرد زاهد و عابد و پارسای است که در دنیا و آخرت بر او برتری است و خداوند او را از راه حق و عدل به جنت رساند و در آنجا با او همدمی قرار دهد و از او پیروی کند و از او استیلا کند و از او استیلا کند و از او استیلا کند

ترا خدا تعالی بزنی بمن او جبرئیل است که است الله المزوج و جبرئیل الشاهد  
 بعد ازین حالت منافقان زبان پر پیغمبر دراز کردند و گفتند که خود میگویند که زمان  
 پسران شما بر شما حرام است زن مکنید و زن پسر خود را زن کرد خدا تعالی قرآن  
 بجواب زود و دستاورد که ما کار علی بنی من حرج تا اینجا که ما کان  
 محمد یا احدی من رجالکم و لکن رسول الله و خاتم النبیین  
 و کان الله بکل شیء علیما این قصه بدستی بدین سوال بوده است و آنچه وضاعا  
 و بی دینان در زبان مردم افکنده اند که نظر رسول صلی الله علیه و سلم بروی آمد و نظر  
 بوی متعلق شد و گفت سبحان الله مقلب القلوب شعبه السیت از آنچه منافقان  
 گفتند در زمان رسول صلی الله علیه و سلم و از جمله آن گفته است که نسبت واضح  
 آن باهل نفاق نزدیک تر است باهل ایمان و عجب آنکه بنا برین قصه بعضی متاخران  
 از علماء در فروع مذہب خود یاد کرده اند که هر زن پیغمبر صلی الله علیه و سلم را  
 نظر بر او آمدی بر شوهر حرام شدی و این سخن در شرع از کتاب و سنت اصل  
 نیست و اگر کسی از اهل علم آزار رساک معاین شرعی کشیده است در آن  
 تمصیب نبوده است چون راه قیاس درین صورت مسدود است و نقل معتد  
 درین موجود نیست و بی ناقلی آزار بسندی متصل یاد کرده است از چه وجه  
 بی ضرورتی بر چنین خطر اقدام توان نمودن آن فعل از قبیل آنست که نسبت  
 آن بعلما است کنند بلکه این از افتخاریات زناده است که در حق سنیوایان

باید که در این وقت  
 رسالت پناه  
 شکر است  
 ختم بود  
 بوسیله  
 از جمله  
 با اهل علم  
 از جمله  
 از جمله

کون

کتاب حال  
 ایام شان  
 از جمله  
 از جمله  
 از جمله

فلانست و لم یغیر آن چوینی باشد  
 یا او هر که شده  
 در نبوه و پیغمبری  
 با او تمام که اندو  
 غایب است  
 پیغمبر است  
 تفسیر چینی

خود که دعاة عملات اند تقریر کرده اند که چون نظر ایشان بر زنی آید بر شوهر او  
 بود که ویر از بهر ایشان بگذارد و فلاحی است از الله عن اسلام و اهله خیر  
 و از جمله آنچه دلالت میکند بر نفی نظر کردن رسول صلی الله علیه و سلم بنا محرم و پاک  
 نظری از آنچه بخیانت مانند کی دارد اگر چه فی نفسه خیانت نباشد آنست  
 که چون بکلمه می آمد ز تخم خون چند کس در مک مباح کرد و فرمود که نیز اگر دست ایشان  
 کعبه زده باشند ایشانرا بکشند و از جمله یکی از ایشان عبدالله بن سعد ابی سرح بود  
 که روز فتح مک عثمان رضی الله عنه دست وی گرفت و حضرت پیغمبر صلی الله علیه  
 و سلم آورد و وی برادر رضاعی عثمان بود و چند کرة از پیغمبر صلی الله علیه و سلم  
 درخواست که دست بوی دهد تا بیعت کند و رسول علیه السلام خاموش  
 بود بعد از چند نوبت بیعت او قبول کرد پس روی بسوی جمع کرد و گفت مرز  
 بهر آن خاموش بودم که تا یکی از شما بر خیزد و درفش بزند یکی از صحابه گفت یا رسول  
 الله چرا چشم اشاره نکردی گفت نسزد هیچ پیغمبر را که نظری متضمن خیانتی باشد  
 ما کان للبان یكون له خائنه الا عین چون رسول صلی الله علیه  
 و سلم اشاره بچشم و قضیه که امضای آن از روی مصاحت دین صواب  
 دانست روان داشت و در حق خود آنرا از خیانت نظر نکرد و چون از روی  
 صورت بخیانت مشابهتی داشت مسلمانانرا که روا باشد که نظر بنا محرم  
 بر آن صفت که یاد کرده اند در حق وی روا دارند و اگر گویند که بقصد بود پس



کتاب تفسیر قرآن مجید جلد ۱۰ صفحه ۴۹

در دل مؤثر آمد چرا اعتقاد ندارند که عصمت خداست و بر تمام تر و قوی تر و خواتر  
 از اختیار وی بود و هر گشت و هر فعلی که از وی صادر شد عصمت حق در آن مقتدر  
 بود و من در قرآن از طریق فهم اشارتی یافتیم نیز است نظر رسول صلی الله علیه  
 و سلم از هر ناپسندی بر خوبتر و جوی آن در این آیه است قل للمومنین  
 یغضوا من ابصارهم یعنی مومنان را بگو که از نگر استنهای بعضی چشمها فرو  
 و مراد آنست که دیده از آنچه نظر بر آن روا نیست بر هم نهند و خطاب در مثل  
 این مواضع اکثر و اغلب آنست که بطاهر یا پیغمبر است صلی الله علیه و سلم اگر چه  
 مراد بدان است بوده اند چنانکه لا تجعل مع الله الها اخر و چنانکه اما یبلغن  
 عندك الکبر احداهما و کلاهما تا اینجا که رب ارحمهما شامریانی  
 صغیرا و نظائر این در قرآن افزونتر از آنست که با استشهاد شرح حاجت افتد  
 و درین موضع خطاب از پیغمبر بگردانید و گفت بگو مومنان را تا چنین کنند تا اشتباه  
 بر خیزد که مراد و است یا است و کوه نظر از او حق او چنین نشیند و بداند  
 که نفس وی در امر حق بفرمان وی بود و هو ابروی سلطان نبود و قیر وی از جبر  
 مسخر و مقنونی بود و جز بخیر و بر العزمودی صلی الله علیه و سلم افضل ماصلی  
 علی نبی مراد نبیانه و از جمله آنچه اعتقاد نباید داشت ازین باب تلك لغز  
 السعی است که در تفاسیر روایت از یاد کرده اند و حاصل این سخن آنست  
 که رسول صلی الله علیه و سلم نماز میکرد و سوره النجم میخواند چون با بخار رسید افراتیم

فمنه است  
 خبر در کتب  
 تفسیر حینی

ع

اما یبلغن  
 عندك الکبر

تا کبر  
 احداهما

تا کبر  
 کلها

تا کبر  
 کلها

فمنه است  
 خبر در کتب  
 تفسیر حینی  
 اما یبلغن  
 عندك الکبر  
 تا کبر  
 احداهما  
 تا کبر  
 کلها  
 تا کبر  
 کلها

ان کل  
 ان کل  
 ان کل  
 ان کل  
 ان کل  
 ان کل  
 ان کل  
 ان کل

الح

والعزى

والتثنية

والتثنية

والتثنية

والتثنية

والتثنية

والتثنية

والتثنية

والتثنية

هذا هو...

هذا هو...

هذا هو...

هذا هو...

هذا هو...

هذا هو...

هذا هو...

هذا هو...

هذا هو...

هذا هو...

هذا هو...

هذا هو...

هذا هو...

هذا هو...

هذا هو...

هذا هو...

هذا هو...

هذا هو...

هذا هو...

هذا هو...

والعزى ومناات الثالثة الاخرى شيطان در زبان او افك  
تلك العرائق العلى وان شفاعتهن لتزيجى واين حديث راسخ اما  
از ائمه حديث بر طريقي كه حجت را شايد نقل نكرده است و اكثر آنها كه نقل كرده اند  
از سعيد بن جبير نقل كرده باشند و آن از ابن عباس و راوي از سعيد گفته است  
لا اعل الا من ابن عباسين يعنى نميدانم اين حديث را كه سعيد روايت كرده  
است الا از ابن عباس و چنين روايتى چنين قصتى را نتوان اثبات كردن با آنكه  
از كسانيكه اين حديث را در تفاسير از ايشان نقل كرده اند تا سعيد جبير كسانى اند  
كه حال ايشان در عدالت دانسته نميشود و اگر اين حديث نيز با ستاوى بسنده  
يافت شدى هم حجت را نشايستى زيرا كه از جمله احاديث است و احاد موجب علم  
نمى باشد فكيف در آن سخن بسيار است و با چندين علمت منافع اصول دين است  
چهره و ابا شده كه رسول صلى الله عليه وسلم بد آنچه شيطان بر روى القا كند تلفظ كند و گفته  
شيطان را از وحى كه جبرئيل مبلغ آن باشد تميز نكند خاصه در حالت نماز انگاه تلفظ  
بكلماتيكه حلال آن كفر است و فساد اين اعتقاد در دين اسلام سخت ظاهير است  
و بر آن بطمان اين قول رسوخ موحدى كه فهمى دارد پوشيده ماند و اگر نيز از نقل و تنريف  
اين حديث از طريق نقل سنجيد بشود و عجب از ناقلان سلاه دل كه اين حديث را  
در كتب يزا كند و درين خطها كه در ضمن آنست چه از طريق دين چه از روى عقل  
انديشه نكردند و ندانستند كه حقتعال در اول اين سوره قسم ياد كرده كه صاحب

والتثنية

والتثنية





افراتیم اللات و الغری  
 و منات الثالثة الاخر  
 متوقف شده و شیطان  
 در آن میان مجال یافته  
 که تعلق لشکر ایشان  
 حاصل معنی فائده ایشان  
 با آنکه با هم غایب  
 در آید شفاعت ایشان  
 میتوان داشت کفار با جماع  
 این کجاست  
 بنیاد شده که حضرت  
 رسالت پناه علی السلام  
 خواند و بیان ایشان از تاثیر  
 کرده تا جرم در آخر سوره  
 آنحضرت علی السلام  
 که آنحضرت سوره  
 با مومنان سجده کرد  
 از آن پس  
 اتفاق نمودند  
 جبین و او را  
 و در میان ایشان  
 در آن روز  
 از آن روز  
 بر علی السلام

فامنیته برین وجه تفسیر کرده اند جواب آنست که لفظ قرآن مبینی نیست  
 از آنکه شیطان چیزی بر زبان رسول صلی الله علیه و آله و سلم کرده اگر چه امنتیت را  
 بتلاوت تفسیر کنیم معنی آن باشد که هیچ پیغمبر مرسل و غیر مرسل پیش از تو بخلق نفرستاد  
 الا چون حکمی و کتابی از حق تعالی بر خلق خواندی که نه شیطان در انمیان چیزی  
 افکندی اکنون این القارذ و وجه تواند بود یا از طریق لفظ یا از طریق معنی اگر  
 از طریق معنی باشد القای وی آن باشد که بتاویلات فاسده و تسویبات  
 نفسانی از برای ایشان مشتبه گرداند و اگر از روی لفظ باشد القان باشد که چیزی  
 که از آن نبود بخود یا بر زبان او بیاورد در آن میان افکند پس خدا تعالی گفته خود را  
 از آن نگاهدار و گفته شیطان را چیزی که داند و اگر این آیه درین قضیه آمده است حدیث  
تلك لعز انيق العله اصلی دارد و وجه صواب آنست که تاویل بدین وجه  
 که چون رسول صلی الله علیه و آله و سلم بدین موضع رسید که افراتیم اللات و الغری  
 و منات الثالثة الاخر شیطان بر لغت وی بر بخار آواز وی این کلمات  
 بخواند مشرکان چون شنیدند از آنجا که قصه نظر ایشان بود گمان بردند که خواننده  
 این پیغمبر از وی خوشنود شدند و این حدیث را منتقش گردانیدند پیغمبر صلی الله  
 علیه و آله و سلم از آن کوفه خاطر شد خدا تعالی از بهر تسلی او این آیه فرستاد  
وما ارسلنا من قبلك من رسول ولا نبی الا یذکر ان حدیث  
 اصلی دارد برین وجه حمل باید کردن تا منافی کتاب و سنت اصول دین نباشد

با مومنان سجده کرد  
 از آن پس  
 اتفاق نمودند  
 جبین و او را  
 و در میان ایشان  
 در آن روز  
 از آن روز  
 بر علی السلام

بسم الله الرحمن الرحيم  
 الحمد لله رب العالمين  
 و الصلوة والسلام على سيدنا محمد و آله الطيبين الطاهرين  
 الذين هم خير البرية  
 ۸۳

و اگر از این عباس رضی الله عنه درست شود که وی گفت الغی علی سائنه مرادش  
 از لسان نبوت باشد چنانچه یاد کردیم و الله اعلم فصل سیم در ذکر رسالت  
 خاتم انبیا و بیان معجزات او صلی الله علیه و آله و سلم حقیقت در اول نبوة پیغمبر  
 صلی الله علیه و آله و سلم مدتی فرشته را موعظ او کرده بود تا در آنجا ضربه و  
 او بود در طریق عبودیت آگاه میکرد و در حدیث بدین لفظ آمده است که ذکر  
یعلی الکلمة و الکلمتین و درین میان خوابهای راسته سیدید و این  
 نبوة بود بعد ازین جبرئیل گوید وی را فرمود تا اسیر ملک را توحید دعوت کند  
 آنگاه بود نبوة و رسالت و در دعوت او چند چیز بود که در دعوت دیگر پیغمبران  
 نبود یکی آنکه گفت مراد میان جنیان فرستاده اند آنچه هستند و آنچه خواهند بود  
 تا قیامت دیگر آنکه شریعت من آخرین شریعتهاست و دیگر آنکه من خاتم انبیا و در  
 بر من بسته شد بعد از من هیچ نبی نباشد کاتبی بعد و آنچه وی دعوی کرد  
 پیش از آن بر زبان انبیا گفته شده بود و در علم که از ایشان میراث بود یاد کرده  
 که خبر آخر الزمان معجوت است بگانه خلائق جنی و انسی و این خاتم انبیا است  
 بعد از وی هیچ نبی نباشد و دین او بهترین دینهاست و شریعت او نامحشر است  
 و نام و نسب و نعت و وصف و خلق و خلقت و مولد و مهاجر او روشن کرده  
 و این جمله حجت دعوی او بود و علم این با سبب کتاب سیده بود که در زمان او ختم  
 شدند و پیش از ظهور او از نقل میکردند و بصحت آن گواهی میدادند و علما

در حدیث آمده است که  
 رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم  
 فرمود که من خاتم انبیا و در  
 بعد از من هیچ نبی نباشد  
 و این حدیث در صحیحین  
 و ترمذی و ابن ماجه و  
 بیهقی و غیره روایت شده  
 است و در حدیث دیگر  
 آمده است که رسول الله  
 صلی الله علیه و آله و سلم  
 فرمود که من خاتم  
 انبیا و در بعد از من  
 هیچ نبی نباشد و این  
 حدیث در صحیحین و  
 ترمذی و ابن ماجه و  
 بیهقی و غیره روایت  
 شده است و در حدیث  
 دیگر آمده است که  
 رسول الله صلی الله  
 علیه و آله و سلم  
 فرمود که من خاتم  
 انبیا و در بعد از من  
 هیچ نبی نباشد و این  
 حدیث در صحیحین و  
 ترمذی و ابن ماجه و  
 بیهقی و غیره روایت  
 شده است

و این جمله حجت دعوی او بود و علم این با سبب کتاب سیده بود که در زمان او ختم شدند و پیش از ظهور او از نقل میکردند و بصحت آن گواهی میدادند و علما



ایشان میکنند که بیرون آمدن پیغمبر آخر الزمان از حرم که نزدیک سید و بقریام  
 ولادت و در ایام ولادت او نشانه های غریب نادریای عجیب ظاهر شد مثل  
 بلاک اصحاب فیل و سنگ انداختن مرغان و بر رو افتادن بتان که بگرمی پرستیدند  
 بی آنکه از اموجبی ظاهر بود و بزین سرور رفتن آب بحیره ساده و افتادن شرفهای  
 ایوان کسری و شنیدن آواز بانی دیدن اشخاص که تحت صفت او از آن نیست  
 میشود و اتفاق کابنان که حادثه عظیم در عالم افتاده است که جنیان بدنسب  
 از خبر آسمانی ممنوعند و غیر آن از آیات و دلایل و بعد از دعوت معجزات بسیار  
 بروست و زبان وی ظاهر شد و از آنجمله شکاف شدن ماه بود بدو نیم و تسبیح  
 کردن سنکریزه در کف وی و بیرون آمدن آب از میان انگشتانش بمقدار آنکه یکبار  
 و پانصد تن از صحابه از آن وضو ساختند و سیراب شدند و چهار پایان را آب او اند  
 و بعد در حاجت از آن برداشتند و از آنجمله آنکه کردن چوبی بود که بوقت خطبه  
 کردن پشت بدان باز میداد و چون منبر بر کردند و رسول صلی الله علیه و آله وسلم  
 انتقال کرد و از آن ستون حقتعالی از آنباله آورد و از آنجمله افزونی طعام که اندک  
 بود ببرکت دعا و تالشکری از آن بگفتی نمونه شدند و از آنجمله خبر دادن ذراع  
 که سفند زیر آلوده و پیرا که از من مخور که من زیر آلوده ام و از آنجمله خبر بود از جواهری  
 که خواهد بود و باز داد مثل آنکه پنجمی کسری و قیصر در راه خدا خرج شود و چنان  
 بود که وی گفت و بر آفته مالک گفتند که خدایتعالی هر دو دست بکن سر

رسول بود آن است  
 که کتابی بر او نازل  
 نباشد و گویند  
 رسول آن بود که  
 در ششصد و بیست و دو  
 فرود آید و بی آنکه  
 آوازی شنود یا هیچ  
 در هر تقدیر بیرون آید  
 رسول  
 و بی آنکه  
 آواز از آنجمله  
 اتقی لفظی کلین  
 مگر چون تلاوت کرد  
 بیفتند شیطان  
 افق از آنجمله  
 تلاوت او از آنجمله  
 بگفتند که هر دو  
 دست بکن سر

و از آنجمله خبر بود از جواهری که خواهد بود و باز داد مثل آنکه پنجمی کسری و قیصر در راه خدا خرج شود و چنان بود که وی گفت و بر آفته مالک گفتند که خدایتعالی هر دو دست بکن سر

درست تو کند و چنان بود که او فرمود و خبر داد از فتح یمن و شام و عراق و  
 بمبران ترتیب یاد کرده بود کثرت شد و نظایر آن افزون از آنست که بر تو  
 شمردن یکی از علمای سلف یاد کرده است که اعلام نبوت رسول صلی الله علیه و آله  
 و سلم هزار برسد و تواند بود که بسیار دیگر باشد که بوی زرسیده باشد و از آنچه یاد  
 کرده اند از دلایل نبوت و اعلام رسالت بعضی آنست که متواتر است  
 که قطع بدان باید کردن و بعضی آنکه جمع انبوه از نقل نگارده اند و از احاد  
 اخباری نهند و تواتر در جنس آن ثابت است از طریق معنی مراد از این آنست  
 که آنچه از معجزات در نقل از احاد است آنرا در آنچه متواتر است از روی اعجاز نظر  
 هست و بزرگترین معجزی از معجزات رسول صلی الله علیه و آله و سلم قرآن است  
 که زوال و انقطاع را بدان راه نیست و هیچ خبر در جمله و جوه تواتر قرآن رسد  
 و در آنها بسیار گذشته تا بگوشتش خاص و عام میرسد که ای محمد معاندان را بگو  
 که اگر من این قول قسر آن از خود میگویم شما نیز زده سوره مانند این از خود بر سازید  
 و دیگر گفت که یک سوره چنین بیاید اگر راست میگویند و دیگر گفت حدیثی  
 مثل این بیاید و بچکس بآتی برابری آن نتوانست کردن و این معظم ترین نشانی  
 بود از نشانه های نبوة او زیرا که قریش که قوم او بودند و این خطاب و انباشان رفت  
 این فصاحت و بلاغت بودند و سخن هم بدان لغت میگفتند که رسول صلی الله  
 علیه و آله و سلم میگفت و در دشمنی او پیش از همه بودند و پیش از همه کوشیدند

تنگی لغت و لغت  
 و آن تنگ لغت است که  
 در حالتی که حضرت  
 علیای سلام سوره  
 انجم بخواند و با بنجا  
 رسیده بود که  
 مشاء الثالثه الاخری  
 گریبان برودند  
 و جمعی که  
 سموات بر  
 تلاوت پیغمبر  
 علیای سلام است  
 فینسب الله ما  
 بین اصل و زوال  
 ضایع است  
 در آن وقت  
 سبطان از حکمت  
 که در آن وقت  
 القابیه بر

صلوات بر محمد و آله و سلم  
 و در ششمین او پیش از همه بودند و پیش از همه کوشیدند

مقاله  
در بیان  
حکیم  
مقاله  
در بیان  
حکیم

و در محاربت او ماله با نذل گردند و بجان خطر گردند تا بروی طالب آید و چون وی  
 ایشان را بداند سخنانی که اگر راست میگوید سورتی مثل آنچه من آورده ام بیاید از  
 سخن او که از آن میگردند و میگفتند که این سخن است و این کذب است و اگر ایشان  
 نخواستند که سورتی را به سخنی که بدان مانند کی دارد معارضه کنند بلکه آیهی را البته  
 ازان بجوایی دیگر رفتندی و محتاج تامل و بلاک جان نبودندی و تا چون در دفع  
 او بدین حجت نگرودندی زیرا که در دفع او هیچ چیزی تا متر ازین نبود وی انسان  
 نماند بودی که خطرا مال و جان و ترک وطن و مفارقت زدن و فرزند و چون معارضه نکر  
 بلکه گفتند که سورتی مثل این نخواهم آوردن بران قاطع بود بر آنکه نتوانستند آورد  
 و بعد از ایشان در هر قرن که گذشت این درین رخصمان بوده اند که علوم عربیت  
 دانسته اند و در بلاغت و فصاحت بجائی رسیده که صرف سخن بر ایشان آسان  
 ازان بود که بر او این نشان و یک را به مثل آن معارضه نتوانستند کردن و ازینجا  
 یقین شد که قرآن معجز است و اعجاز آن از چند وجه گفته اند که نقل آن از هر کسی  
 و ترجیح و جهی بروجهی درین کتاب بجای ضرورت است با آنچه بتقدیم اولی ترا  
 جمع میان آن واجب یاد کنیم و اول همه آنست که نظم سخن در قرآن بروجهی است  
 که میان جمله اصناف سخن نیست و در هیچ نوع از سخن عرب سخنی بر نور و در  
 قرآن یافت نشود و مثل آن نغمه اند و هیچکس نبود از فصحا اهل دانش قدیمین  
 زمان چون این سخن را شنیدند گواهی دادند که این سخن سخنی که از خلق مبرود

مانده







نه قوت داشت که فرمان دهد و مردمان را بدان قهر کند و نه مال که دلها بدان بفرساید  
 و نه وارث ملکی بود که مردم بطمع آن که روزی ملک موروثی با وی برسد پیروی  
 وی کنند بلکه تنها بود و درویش و ضعیف حال و کسی چند درین وجه که او میگفت  
 با وی موافق نبودند تا ویرادرین نصرت کنند و وی با چنین حالی بر جمله عرب بیرون  
 آمد و ایشان یکبارگی ربت پرستی مقیم و بر عادت جاهلیت مصر هیچ جزع  
 و سنی باطلی ایشانرا از خون ریختن و نذارت کردن و استباحات محرمات و زنا کرد  
 و مردار خوردن و بر یکدیگرستم کردن باز نمیداشت و چون دعوت او بمیان آمد بپرکت  
 او حال بر ایشان مبدل گشت و همه یکدل و یک زبان شدند و بر دین او متفق و بطاعت  
 او شتابان و بمکارم اخلاق و محاسن افعال موصوف و آنچه میل نفسها بدان بود  
 از ریاست و جاه و موافق طبعها از متابعت شهوت جمله بگذاشتند و کمال  
 شریعت و مشقت درویشی مفارقت پس و عیال اختیار کردند و جانهای خود  
 در طلب ضامنی او بذل کردند بی غرض و نیوی که در آن حال معتقد ایشان شدی  
 چون درین حال اندیشه کنند بدانند که چنین کار با اختیار عقل و تدبیر فکری دست ندید  
 و هم قوه و سعی آدمی بدینجا نرسد و این چیز نیست سمائی و کار خدائی که جز بحکم  
 و تقدیر او نتواند بود و بی آنکه سبب در آن مدخل باشد و قرآن بدین معنی اشاره  
 کرد درین آیه که لو انفقتم ما فی الارض جمیعا ما الفت باین قلوبهم  
 و لکن الله الف بینهم و دیگر اندیشه کند که رسول صلی الله علیه و آله و سلم

لو انفقتم ما فی الارض جمیعا ما الفت باین قلوبهم  
 همه آنچه در زمین است  
 از مال و متاع ما الفتن  
 تا لیسف نسیادی و قادر  
 نیبودی باین الفت باین  
 دلهای ایشان از عبادت و نیایش  
 کینه و کینه که با هم  
 و لیکن خدای سبحان  
 یالذخیر خود القس  
 بینهم و لکن الله الف بینهم  
 که در میان ایشان

انقرنی





و از آنجا که این رسول صلی الله علیه و آله وسلم قبول است از خدای و ازین است که اطاعت رسول صلی الله علیه و آله وسلم اطاعت خدا و مخالفت رسول مخالفت خدا است و قول مجمل در ایمان بر رسول صلی الله علیه و آله وسلم آنست که تصدیق او کند در هر چه گوید چنانچه میگوید و آنرا تفصیل است که دانستن آن ضرورتست تا آنچه در مجمل بدان ایمان آورده باشد در مفصل خلاف آن نکند و از آنجمله آنست که تصدیق او کند در آنچه خدا تعالی ویراید بان فرستاده است که میگوید و آنچه بخلق میرساند رسالت خداست که میگوید نزدیک کلام و نزدیک کلام بیشتر و تصدیق وی کند در آنچه وی فرستاده خداست به جن و انس چنانکه خود گفته

بُعِثْتُ إِلَى الْأَسْوَدِ وَالْأَحْمَرِ عَنِ جَنِّ وَالنَّسْرِ وَأَيَاتُ الْقُرْآنِ بَيْنَ مَعْنَى نَاطِقٍ  
است و از آنجمله این آیه است اذ صرفنا إليك نفر من الجن و این آیه که  
يا قومنا احيوا داعي الله وامنوا به جنبا ان شر ان من يفتند که امر ما و  
در زمین حادث شده است و آن فرستادن رسول صلی الله علیه و آله وسلم  
بود اما ایشان نمیدانستند و در زمین میرفتند تا بدانند حق تعالی روی ایشانرا  
با پیغمبر گردانید اذ صرفنا یعنی روی ایشان بدو گردانیدیم و یا شنیدن  
از تو اشارت بدان است که اگر خواهی استدی که ما خرد شویم تو استدی زیرا که  
صداف من بودم و چون قرآن بشنیدند با میان جنیان رفتند و گفتند ای  
قوم ما خرد شویم بخدای را پاسخ گوی یعنی رسول را و بوی ایمان آورید و این

بر وجهی که در این است  
تصحیح نامش  
مش از بیان انهم  
نزد بودند و در  
از ایشان بوده و او  
ابلیس و در دوازده  
بگفتند در باب آورده

که بنفادین بودند ازین  
اعلی  
ششم  
بوی  
و این

ای گروه ما اجابت کنید تا خلقی  
یعنی قوم مصطفی علیه السلام  
را و جنی با او و ایمان  
آید بدو و  
کنند اخبار او را  
از تفسیر حسینی

و اشارت درین آنست

و این قاطع روشن است بر آنچه رسول خدا صلی الله علیه و آله و سلم فرموده و علاوه بر  
 نیز پیش از وی از بنی آدم هیچ پیغمبری احق تعالی به جبرئیل و نوحی الا سلام  
 علیه السلام و آنچه در قرآنست که اناسه حنا کتابا انزلک مرسله موسی  
 و اینست بر ایمان ایشان بر سالت موسی زیرا آن که موسی معجوت بود در ایشان  
 و ایمان با موسی علیه السلام اقتضای آن نکند که موسی با فرستاده باشد و آنچه در تفاسیر  
 در بیان این آیه می آید و در آنکه دعوت عیسی بر ایشان فرسیده بود و با خود قبول نکرد  
 بودند سخن است از طریق اذقیق و علت آن ایشان تورات یاد کرده و انجیل یاد  
 کردند آنست که سلیمان و دیگر اندیانی اسیرین بعد از موسی و پیش از عیسی کتاب  
 ایشان تورات بود و حکم از آن میگردند و چون سلیمان معجوت بود بدیشان تورات  
 از وی قبول کرده بودند و بران طرز نمودند و بعد از سلیمان علیه السلام هیچ پیغمبری  
 بدیشان نیامده بود تا بعثت رسول خدا صلی الله علیه و آله و سلم ازین جهت تخصیص  
 ذکر موسی علیه السلام کردند و اگر کسی سوال کند که جنیان پیش از سلیمان علیه السلام  
 با مروهی مخاطب بودند که گوئیم مخاطب بودند آنچه امر و نبی و وعده بود پیش از  
 آدم علیه السلام بر سالت و شکایان بدیشان رسانیده شد پس در زمان سلیمان علیه السلام  
 بر سالت وی تجدید دعوت برت و الله اعلم و اگر کسی صغیر از بنی آدم یا جنیان را  
 از دعوت پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم مستثنی کند ایمان او بر سالت محمد رسول الله  
 صلی الله علیه و آله و سلم درست نباشد و احتمال در اول دعوت فرموده ویرا که قوم خود

اناسه حنا کتابا  
 سبک ما شنیدیم  
 که از نزدیک  
 خدا تعالی انزل  
 فرود شده شده  
 می فرستاد  
 بعد از کتاب موسی  
 علیه السلام  
 از تفاسیر















بهر حال معصوم بودند و اگر از یکی از ایشان در زمان نبوت گناهی رفته با ارض خایه  
 آن بر طریق خطا و سهو و زلت و نسیان با و ایشان از آن نه بگذارد بلکه چون  
 دستند بر فورازان باز آیند زلت آدم علیه السلام هم ازین نوع بود و آنچه  
 خدا تعالی فرمود که **وَعَصَىٰ آدَمُ الْفِتْوَىٰ** از آن چه فهم کند که اگر چه  
 عهد و آموزش کرده بود نسبت با حال و نسیان بود و کبایر از انبیاء و انبیا  
 و آنچه از برادران **یوسف علیہ السلام** وجود پیش از نبوت بود و آنچه از قومی باز  
 میکنند که پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم پیش از نبوت بر دین قوم خود بود آن  
 نسیان است چه در حدیث دست آمده است که چون بنا کعبه میکردند و قریش  
 سنگ بدوش میکشیدند عباس مرگفت ای پسر برادر تو نیز از از میان باز کن  
 و بردوش جمع کن تا از سنگ آلوده نشود گفت من نیز چنین کردم درین بودم  
 که شخصی فرا آمد و بگفت دست بهلوی من زد و گفت تو فعل چنین میکنی خود  
 بواقدا خواهند کرد من بهوش شدم چون بهوش باز آدم مرا میگفتند ترا  
 چه شد و من میگفتم از آن من گوی پس کسی را که خدایتجا کشف عورت در حالت طفولیت  
 نه بگذارد و بران تاویب کند و از آن نگا دارد چگونه از کفرش نکاندارد و اگر  
 کسی بحديث جبریم **رضی الله عنه** برین سخن اعتراض کند و آن حدیث نیست  
**لقد رایت رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم وهو علی**  
**دین قومه یعنی پیغمبر را دیدم و در دین قوم خود بود و جواب آنست که مراد**

**وَعَصَىٰ آدَمُ الْفِتْوَىٰ**  
 و عطف کرد آدم علیه السلام  
 ریب است بر پروردگار  
 خود را در خوردن میوه  
 درخت فحوص  
 پس بپایه مانده از  
 نطق بگوب خود که عسر  
 عاب و ان بود بعد از آن  
 و خست راست پناهی  
 علیه السلام از شفاعت  
 آورد و در آنجا  
 سر زید و بر اضا  
 بین قریب  
 قناب کلمه بر  
 کرد و با او و هلم  
 و له نمود و از نبات  
 قال فخطا گفت  
 آدم و حوا  
 علیه السلام

آدم و حوا علیه السلام  
 در آنجا که  
 در آنجا که  
 در آنجا که





بسم الله الرحمن الرحيم  
 ما الكتاب ولا الايمان وراضا لياقت ورايت نمود و وجد  
 ضالا فهدى از اوجه است جز از انكه ايشان فهم کرده اند و ما چند  
 يا و كنيم با انكه گوئيم خطاب با پيغمبر صلي الله عليه وآله وسلم در قرآن بر سه وجه  
 يافته ميشود يك آنكه خطاب با وى باشد و مراد وى باشد و بيشيكه آنكه خطا  
 با وى باشد و مراد وى با و است وى و يك آنكه خطاب با وى با و مراد است  
 باشد و آيه ما كنت تدري ما الكتاب و وجدك ضالا فهدى  
 از اينست كه خطاب با وى است و مراد از انستند چنانكه با وى گفت ما در ويدر  
 كوفى و بيشان باز من سخن با ايشان نيكو كوفى و لا نقل لهما اف  
 و لا تنهرا و قل لهما قولا كريما و معلوم است كه اگر چه خطاب با پيغمبر است  
 مراد است از وى كه پيش از ان خطاب با ايشان در ويدر او نمانده بودند و ديگر آنكه  
 ما كنت تدري ما الكتاب و لا الايمان يعنى نميدانستى كه كتاب  
 چه باشد يعنى علم كتاب احكام او و ز ايمان يعنى شعب ايمان و شرايع آنچه نماند  
 بر تو بيان كردم نميدانستى نه آنكه خدا را نمى شناختى و انك و وجدك ضالا  
 يعنى از معالمت شريعت و آداب عبوديت و او تر ابدان راه نمود و ديگر آنكه چون  
 عرب يك را بيملاک نزديك باشيد كويند و جدته هالكايه يعنى تو بضرار  
 نزديك بودى چنانكه گفت ولو لا ان ثبتناك لقد كدت تركن اليهم  
 شيئا قليلا و بعضى گفته اند و وجدك ضالا يعنى بين قوم ضالا  
 و بعضى گفته اند و وجدك ضالا يعنى بين قوم ضالا  
 و بعضى گفته اند و وجدك ضالا يعنى بين قوم ضالا

بسم الله الرحمن الرحيم  
 ما الكتاب ولا الايمان وراضا لياقت ورايت نمود و وجد  
 ضالا فهدى از اوجه است جز از انكه ايشان فهم کرده اند و ما چند  
 يا و كنيم با انكه گوئيم خطاب با پيغمبر صلي الله عليه وآله وسلم در قرآن بر سه وجه  
 يافته ميشود يك آنكه خطاب با وى باشد و مراد وى باشد و بيشيكه آنكه خطا  
 با وى باشد و مراد وى با و است وى و يك آنكه خطاب با وى با و مراد است  
 باشد و آيه ما كنت تدري ما الكتاب و وجدك ضالا فهدى  
 از اينست كه خطاب با وى است و مراد از انستند چنانكه با وى گفت ما در ويدر  
 كوفى و بيشان باز من سخن با ايشان نيكو كوفى و لا نقل لهما اف  
 و لا تنهرا و قل لهما قولا كريما و معلوم است كه اگر چه خطاب با پيغمبر است  
 مراد است از وى كه پيش از ان خطاب با ايشان در ويدر او نمانده بودند و ديگر آنكه  
 ما كنت تدري ما الكتاب و لا الايمان يعنى نميدانستى كه كتاب  
 چه باشد يعنى علم كتاب احكام او و ز ايمان يعنى شعب ايمان و شرايع آنچه نماند  
 بر تو بيان كردم نميدانستى نه آنكه خدا را نمى شناختى و انك و وجدك ضالا  
 يعنى از معالمت شريعت و آداب عبوديت و او تر ابدان راه نمود و ديگر آنكه چون  
 عرب يك را بيملاک نزديك باشيد كويند و جدته هالكايه يعنى تو بضرار  
 نزديك بودى چنانكه گفت ولو لا ان ثبتناك لقد كدت تركن اليهم  
 شيئا قليلا و بعضى گفته اند و وجدك ضالا يعنى بين قوم ضالا  
 و بعضى گفته اند و وجدك ضالا يعنى بين قوم ضالا  
 و بعضى گفته اند و وجدك ضالا يعنى بين قوم ضالا

بسم الله الرحمن الرحيم  
 ما الكتاب ولا الايمان وراضا لياقت ورايت نمود و وجد  
 ضالا فهدى از اوجه است جز از انكه ايشان فهم کرده اند و ما چند  
 يا و كنيم با انكه گوئيم خطاب با پيغمبر صلي الله عليه وآله وسلم در قرآن بر سه وجه  
 يافته ميشود يك آنكه خطاب با وى باشد و مراد وى باشد و بيشيكه آنكه خطا  
 با وى باشد و مراد وى با و است وى و يك آنكه خطاب با وى با و مراد است  
 باشد و آيه ما كنت تدري ما الكتاب و وجدك ضالا فهدى  
 از اينست كه خطاب با وى است و مراد از انستند چنانكه با وى گفت ما در ويدر  
 كوفى و بيشان باز من سخن با ايشان نيكو كوفى و لا نقل لهما اف  
 و لا تنهرا و قل لهما قولا كريما و معلوم است كه اگر چه خطاب با پيغمبر است  
 مراد است از وى كه پيش از ان خطاب با ايشان در ويدر او نمانده بودند و ديگر آنكه  
 ما كنت تدري ما الكتاب و لا الايمان يعنى نميدانستى كه كتاب  
 چه باشد يعنى علم كتاب احكام او و ز ايمان يعنى شعب ايمان و شرايع آنچه نماند  
 بر تو بيان كردم نميدانستى نه آنكه خدا را نمى شناختى و انك و وجدك ضالا  
 يعنى از معالمت شريعت و آداب عبوديت و او تر ابدان راه نمود و ديگر آنكه چون  
 عرب يك را بيملاک نزديك باشيد كويند و جدته هالكايه يعنى تو بضرار  
 نزديك بودى چنانكه گفت ولو لا ان ثبتناك لقد كدت تركن اليهم  
 شيئا قليلا و بعضى گفته اند و وجدك ضالا يعنى بين قوم ضالا  
 و بعضى گفته اند و وجدك ضالا يعنى بين قوم ضالا  
 و بعضى گفته اند و وجدك ضالا يعنى بين قوم ضالا









و بعضی با آنکه از او پیش ازین است و بعضی از او پس ازین است و بعضی از او پیش ازین است و بعضی از او پس ازین است

ویرا خلیل خود خواند و خیر البریه هم ازین وجه باشد و این همچنان باشد که اگر گفته بودی  
یا خلیل الله و غیر گفتی ذلک ابراهیم یعنی این اسم علم وی شده است و اگر چه خیر  
هم خلیل الله بود و خود را گفت و لکن صاحبکم خلیل الله و برین تاویل خیر  
بود به نسبت با انبیا که پیش از وی بودند یا انبیا که در زمان او بودند و این همچنان باشد  
که آنچه بفاطمه گفت رضی الله عنها که تو را خدیجه است که سیده زنان عالم باشی گفت پرس  
مریم کجاست گفت آن سیده زنان عالم خود است و تو سیده زنان عالم و در خود  
و دلیل برین تاویل آنست که بریه خلقت که خدا تعالی ایشان را آفریده است و بریه  
معنی ابراهیم را خیر البریه گفت نسبت با ایشان که آفریده شده بودند نه نسبت با ایشان  
که هنوز ایشان را آفریده بود و درین احادیث و در آنچه ازین بابست تاویل  
رو نموده است سخت مستقیم و آن آنست که گویم تواند بود که چون رسول الله ص  
علیه و آله و سلم آن حدیث گفت هنوز در تخیر و تفضیل در حال خود واقف شده  
بود و اگر نیز امارات آن میدید و میدانست امر قطع در آن بگزیده بود و  
درین توقف فرموده چون صحابه درین باب هنوز از وی قوال شایسته شنیده بودند  
ایشان را نهی کرد که برای خود در آن سخن نگویند و اما حدیث دیگر که اول من یکسی  
یوم القیامه ابراهیم یعنی اول کسی که در قیامت جامه در و پوشانند ابراهیم  
باشد سبب آنست و الله اعلم که اول کسی که در دنیا ویرا بر آید بر سینه گرداند ابراهیم  
بود علیه السلام چون آتش می افکندند حقیقتاً ویرا بدین مکافات کرد که اول

ایشان یا بدین نام  
نمونه ایشان  
یا بدین معنی جن  
و آنست چون  
پسین بر ما  
علیای سلام که گوی  
و دیگر آنکه گوی  
را در خواب  
پسین بری دادند  
و جمعی را در بری  
جانب  
سوی از جنی  
که  
پسین بری  
جنی خدا  
است





















در بیان این که ایشان را از انبیا علیهم السلام از ان خبر داده اند

و ایشان را از روحانیان گویند زیرا که ارواح اندیج دیگر با ایشان نسبت از آب و خاک و آتش و باد چنانکه بالنس و جن و ایشان را که نمی بینند از لطافت نمی بینند

و چون گفته اند که ایشان را یکی می بیند قوت افزونی در میان او نهی که وی ایشان را ببیند بعضی را بصورت آدمی آشکارا کند و آن تحمل ایشان در صورت بشریت بقدرت و تصرف ایشان نباشد بلکه بقدرت خدای باشد و ایشان در این مقبول باشد و بعضی از مردم ایشان را و حانیان می گویند بفتح الراء گفته اند که ایشان را از ان و در روحانیان گفته اند که دایم در روح عبادت اند در صحت ملکوت آسمانی چون آدمیان در میان خاک میسوزند و ایشان را و حانیان گویند و بیان گویند

بعضی از تفسیر بدو نوع کرده اند چو قبایل در بنی آدم اما ظاهر آنست که روحانیان فرشتگان رحمت اند و گویند که در میان فرشتگان عذاب آن از روح گرفته اند و این از کرب

**فصل ششم در ایمان بکتابهای خدایتعالی ایمان بکتابهایی که خدایتعالی پیغمبران فرستاد و واجب است و از شرایط صحت ایمانست بخدایتعالی و بفرستادگان وی همچنانکه بالتصدیق رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم تصدیق و دیگر انبیای بیاید کرد زیرا که رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم خبر داد که پیش از این پیغمبران میبودند و تصدیق وی لازم است و با ایمان بفرمان ایمان بکتابهای دیگر که خدایتعالی بانبیا فرستاده است میباید زیرا که رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم**

و این که گفته اند که ایشان را یکی می بیند قوت افزونی در میان او نهی که وی ایشان را ببیند بعضی را بصورت آدمی آشکارا کند و آن تحمل ایشان در صورت بشریت بقدرت و تصرف ایشان نباشد بلکه بقدرت خدای باشد و ایشان در این مقبول باشد و بعضی از مردم ایشان را و حانیان می گویند بفتح الراء گفته اند که ایشان را از ان و در روحانیان گفته اند که دایم در روح عبادت اند در صحت ملکوت آسمانی چون آدمیان در میان خاک میسوزند و ایشان را و حانیان گویند و بیان گویند

و این که گفته اند که ایشان را یکی می بیند قوت افزونی در میان او نهی که وی ایشان را ببیند بعضی را بصورت آدمی آشکارا کند و آن تحمل ایشان در صورت بشریت بقدرت و تصرف ایشان نباشد بلکه بقدرت خدای باشد و ایشان در این مقبول باشد و بعضی از مردم ایشان را و حانیان می گویند بفتح الراء گفته اند که ایشان را از ان و در روحانیان گفته اند که دایم در روح عبادت اند در صحت ملکوت آسمانی چون آدمیان در میان خاک میسوزند و ایشان را و حانیان گویند و بیان گویند

خبر داد که پیش از من کتابها پدید آمدند و تصدیق بدانچه بوی آمده است  
 تمام نبیالات تصدیق آنچه پیش از وی بیخرویی آمده است و در آنچه غیر قرآنست  
 این مقدار کفایت باشد که تصدیق کنند که آن کتابها از نزد خدای بود و حق بود  
 و صدق و قبول آن بیخرویی آن بر آنانکه در زمان خود بر آن مخاطب بودند نظر  
 بود همچنانکه در ایمان با نبیاء دیگر آن مقدار کفایت است که اعتقاد دارند و  
 اعتراف کنند که ایشان راست گوی بودند و بر حق اطاعت ایشان بر آنها که  
 حجتا ایشان از اربابان فرستاده بود و واجب و لازم و در ایمان بقرآن این مقدار  
 بسنده نباشد بلکه بعد از آنکه تصدیق کنند که قرآن حق است صدق و از نزد  
 خدای است چند چیز دیگر باید که در عقاید بان حسیع شود با ایمان بقرآن درست  
 باشد یکی آنکه آنرا قبول کند و متابعت آن بر خود فرض داند دیگر آنکه اعتقاد دارد  
 که قرآن حجتی است باقی تا قیامت از نسخ و تبدیل منزله دیگر آنکه اعتقاد دارد  
 که کلام خداست نه از وضع جبرئیل است نه از وضع پیغمبر زیرا که خداستعالی آنرا  
 از قول خود خواند و کلام خود و اگر اعتراض کنند که خداستعالی در قرآن و جایگاه  
 صافست بجزئیل کرده که قول وی است **إِنَّهُ لَقَوْلُ رَسُولٍ كَرِيمٍ** جواب  
 آنست که معنی آنست که شما فهم کرده ایند زیرا که خداستعالی قرآن را کلام خود  
 گفت و روا نباشد که هم کلام خدا باشد و هم کلام جبرئیل معنی آنست که  
**إِنَّهُ لَقَوْلُ يَلْقَاهُ عَنِ رَسُولٍ كَرِيمٍ أَوْ سَمِعَهُ مِنْ رَسُولٍ كَرِيمٍ**

اینکه تصدیق بدانچه بوی آمده است  
 خواندن و مشاهده آنست بر او از نزد  
 خداستعالی معنی جبرئیل علیه السلام  
 در بیان آورده که مراد جبرئیل است  
 علیهم السلام بقول اول ذی القعدة  
 صفت جبرئیل علیه السلام باشد  
 یعنی و خداوند قوت بود در مع  
 نفکات و می شود عیال  
 ازینک خداوند نامش با جاود است  
 مطهر است و در میان عالم یعنی هر چه بود  
 فرمان باند در آسمان با ایمانست  
 وی بشارت داد که رسول کرم آمد محمد  
 با پیش او صاحب قرات در طاعت  
 و نزدیک خدا خواندند و در مکان  
 است و مطهر یعنی برینجا دعوت  
 است و این را اسرار  
 عیبت

بسم الله الرحمن الرحیم





از آن خبر باز داد و تکذیب رسول او و اگر قرآن چنین بودی که مایاد کردیم هیچ  
 مسلمان در آنچه متمسک است در دین بر یقین نبودی و اینست ایمان بقرآن  
 که مایاد کردیم و از توابع ایمان بقرآن اینست بناسخ و منسوخ و نسخ آن باشد  
 که حق تعالی حکم فرماید پس حکم دیگر بعد از آن بفرماید که آن حکم اول بدان دوم برداشته  
 شود چنانکه پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم فرمود که از مشرکان اعراض کن و دیگر  
 فرمود که با جمله مشرکان قتال کن و امثال این قرآن بسیارست و نسخ درین  
 نوع روا بود در اخبار روایان باشد چنانکه گوید که چنین بود یا چنین خواهد بود  
 یا چنین است بخلاف آن هرگز قول دیگر نباشد و اما آنچه فرمود که چنین کنید پس  
 حکم دیگر فرمود که حکم اول بدان برداشته شود آن محض حکمت است نه تفاوت  
 در علم او پیدا شده است تعالی الله بلکه چون حکم فرمود مصلحت بندگان در آن  
 وقت در آن بوده با و چون آنرا برداشت یا حکم دیگر تبدیل کرد مصلحت بندگان  
 در آن وقت در آن است و این تفاوتی باشد در معلوم نه در علم همچنانکه طبیعتی امر و زنگار  
 معالجه کند و فردا حکم دیگر بخلاف اول بفرماید طب نگردیده باشد اما مزاج بیمار  
 از حال اول نگردیده باشد چون حال بگردید نیز حکم بگردید و انکار نسخ چه هوادان  
 کرده اند و غرض ایشان تکذیب اصحاب شریع بوده است که بعد از موسی  
 بودند و عجب آن عناد آن ملعونان که انکار نسخ کردند با آنکه دستند که در ملت موسی  
 علیه السلام بسبب سبب با حرام شده که در شریعتی که پیش از وی بود حرام نبود مثل

و در امر تکذیب  
 خدا شکیال  
 با بسبب نفع  
 یا عظیم از نظیر  
 ایام قشربه  
 قدس به زود  
 سر قرآن غیب  
 در ایام کلام  
 در شریعت  
 آورده است  
 است در آن  
 نام و دست  
 از قبیل دست  
 است و نام  
 دوست  
 از دست  
 آرزو باشد

جمع کردن میان دو خواهر در یک نکاح در شریعت یعقوب علیه السلام مباح بود  
 و شریعت موسی علیه السلام آنرا حرام کرده و بسیار حکمها بوده که بعد از کشتن  
 آنکه قبیل بنی اسرائیل شیش از بیت المقدس معطر بود و الواح پس فرمود که روی به  
 بیت المقدس آرند و پیش از موسی علیه السلام قبیل ابراهیم کعبه بود و در آنچه یاد کرد  
 شکل نیست و این جمله نسخ است و از رافضیان جماعتی انکار نسخ کرده اند  
 و آن انکار است برخلاف عقل و شرع و الله اعلم بالصواب و از آنچه در این  
 دانش در ایمان بر آنچه جز قرآن است از کتبها که اعتقاد دارند که آنچه از آن کتب  
 در دست جهودان نرسایان مانده است تصدیق او بر ما لازم نیست زیرا که  
 رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم گفت تصدیق این کتاب کنید و تکذیب  
 کنید گوئید ایمان آوریم بدانچه خداستخالی فرود فرستاده است و نیز چون خداستعالی  
 ایشانرا بخیانت و دعوای نسبت کرده و در قرآن گفت ایشان چیزی از خود  
 فراموشی نهند و گویند این از نزد خدای است و سخن را از موضع خود میکردند و حق را  
 بازمی پوشند تصدیق آنچه بطریق ایشان با رسد روان باشد خاصه چون ایشانرا  
 کفارند و گواهی کفار در حق ما قبول نیست چگونه بر خدا و رسول مقبول باشد و جمعی  
 از علما آورده اند که پیش ما ظاهر شده است که بیشتر آنچه جهودان میگویند که تورات است  
 که تورت با زیر آنکه در آن جمله خیار موسی می باشد و قصه او با فرعون آنچه بر وی گذشت  
 در مدت مقام او در میان بنی اسرائیل و خبر وفات موسی علیه السلام بر سر

مست  
 تمام و نام تو  
 کرامت  
 مبارک جان  
 رومی فداس  
 نام و نامت  
 کایا تیه الباطل  
 سید بدان  
 کس  
 بر این کتاب  
 و این کتاب  
 و این کتاب  
 و این کتاب





علیه و آله و سلم زبیر آن خواست که این حکم فیه الشنت تا از آنجا بماند بلکه رسول  
 صلی الله علیه و آله و سلم حکم بر جم کرده بود آن گفتند بدو غ که در کتاب ما رجم  
 نیست عبد الله سلام گفت که دروغ میگوید از آنچه در تورت در دست  
 ایشان است رجم است پس رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم از بهر محبت  
 بر ایشان و از بهر تکذیب و اظهار حیانت ایشان تورت بخواست و آینه رجم  
 بد ایشان نمود تا روشن شود که ایشان حق را می نوشتند و پیغمبر صلی الله علیه و آله  
 و سلم این معنی را بود زیرا که بر آن نظر تورتی روشن شد که آنچه از خدای منزل است  
 کدام است و آنچه ایشان بر ساحت اندلدام و ما را ای مقام نباشد و اگر چیزی ازین  
 بقول ایشان قبول کنیم بر عیال ایشان رفته باشیم و این روان باشد پس  
 تصدیق آنچه در دست ایشان است کردن که آن کتاب خدای است روان باشد  
 و برین دلیل که گفته خواندن و نوشتن و نگه داشتن آن مستحب نباشد و الله اعلم  
**فصل هفتم** در بیان بروز باز پسین از دنیا و آنچه از احوال آن جهانی است  
 و از زوال دنیا بر عقب ایام بکتاب رساله می باید کرد زیرا که در کتابهای سماوی  
 آگاهی از بروز باز پسین و احوال آن جهانی رفته است انبیا علیهم السلام بعد از  
 دعوت بتوحید امتان خود را آگاه کردند که این مدت دنیا را انقطاعی خواهد بود و  
 بعد از مرگ خلق رازنده خواهند کرد و ایشانرا آنچه در دوار دنیا کرده اند باز پسین  
 و بران پاداش دادند و بنا جمله دنیا حق برین بوده است و هر که این را بحقیقت

تصدیق نکرده است او بر کفر بوده است و حق تعالی ایمان بر روز بازپسین را با ایمان  
بخود یاد کرده و فرمود که قاتلو الذین لا یؤمنون بالله و لا بالیوم الآخر  
و ذکر این قرآن بسیار است و ما اول بیان روز بازپسین بکنیم که کدام است و مراد  
از روز آخر که خدا گفته است آخر ایام دنیا است و دنیا صفت زندگانی این  
جهان است خدا گفته است که زهرة الحیوة الدنیا و ما الحیوة  
الکون حق تعالی زندگانی نخستین را که درین جهان است دنیا خواند و دنیا را معنی  
لفظ نزدیک تر است و اشارت بنزدیک تر است که اول است پس عالم  
بقا و نیز ایام آن اندک است و گذشتن آن نزدیک و زندگانی بعد حشر را آخرت  
خواند زیرا که در مقابل اول است و نیز بعد از آن بصدآن روز دیگر نخواهد بود و چنانکه  
دنیا که بعد از آن آخرت بود و این اشارت است بر آنچه از اولی نخواهد بود و حقیقتا  
آدمی را در زمین از نو پدید کرد و از انقضاء الاولی گفت و در آن جهان از جزا  
کالبد رزنده که بقدرت خود جمع کند و برابر همان خلقت اعاده کند و انرا  
نشأة الاخری گفت اکنون دنیا نشأة الاولی است و آخرت نشأة الا  
باعتبار آنکه دنیا حیات این جهانی است هر چه پیوسته این جهان است از نعمتها و لذتها  
که در حیات دنیا بدان بر خور و از شوند از ایام دنیا گویند و روز بازپسین آنست که  
این جسم بگذرد و وفاند و بعضی گفته اند که روز بازپسین آنست که افلاک را از هم فرو  
و آفتاب از مرکز خود بپزند از شدت و روز زماند زیرا که تا آفتاب بر بالای زمین

ندارد و بخدا که  
یعنی پیوسته  
ششصد و نود و نه  
و نصاری که  
ثبوت است  
اند و با کفر  
نزدیک است  
بسیار است پیوسته  
الحق در کتب  
بود و نصاری  
نوعی از نبات میکند  
پس ایمان ایشان بر روز  
از جنایات با پیوسته  
سخت است  
زهرة الدنیا  
بیت زندگانی



است روزیست تا زیر زمین است شب چون ازین شب بگذرد نماند شب ماند و روز  
 روز و این را روز آخر گفتند اگر چه از روی بیان که گفتیم ظاهر است اما با آنچه بی غلطی  
 در میان مسلمانان بکتاب سنت درست شده است راست نمی آید زیرا که این  
 احوال که روز باز پسین را بیان بازینند بعد از آن باشد که خلق از زنده کنند و چون  
 خلق از زنده کرده باشند نشاید که دنیا باقی مانده بازیرا که دنیا صفت حیات  
 اینست و چون حیات مانده با چون هم دنیا با باشد و اجماع آنست  
 میان اهل حق که مرده را با دنیا نیارند و چون مرده را حشر کنند ضرورت دنیا  
 پیش از حشر فانی شده باشد این تفسیر که در ایام نهایت دنیا گفته بعد از حشر خواهد  
 بودن پس معنی یوم آخر آنست که اول گفتیم الا اگر حمل یوم آخر بر آخر ایام دنیا  
 کنند بلکه بر آخر ایام کنند که ترکیب عالم در آن برقرار است و چون آن ترکیب هم  
 فروریزد آن یوم آخر باشد نسبت با آسمانها و افلاک و ستارگان و زمین و کوهها  
 و دریاها و آن روز آخر روزها باشد که برین صفت که ما دانسته ایم میگذرد  
 و چون ازین بگذرد بدین اعتبار آنرا روز آخر گفته باشند و گرنه آن خود از ابتدا  
 روزهای آخرت است پس آخر شش بهر آن میگویند که بعد از آن روز دیگر نیست  
 بلکه از بهر آن میگویند که برین وضع بعد از آن روزی دیگر نباشد پس برین وجه  
 احتمال دارد و چون نسبت با بنی آدم گوئیم معنی آنست که اول گفته شد و آن  
 تقدیم اولیست بر همه و وجه معنی ایمان بر روز باز پسین تصدیق است آخرت

و نیست  
 زنده گان  
 در این کتاب  
 از غفلت و نور  
 است که  
 که بفریبید  
 جسته  
 شروع  
 از تقی حینی

برای که این دنیا فانی خواهد شد و بنیاد این عالم خراب چون اعتقاد دارد که این جهان از آنها  
 خواهد بود و ضرورت اعتقاد داشته باشد که از ابتدائی بوده است زیرا که قیام  
 نهایت نباشد و تغیر پذیر نباشد و چون این دانسته شد باید دانست که تحقیقاً  
 بزبان رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم خبر داد که آسمان شکافته شود و چون نامه  
 در نور و زنده شدن و آفتاب از اوج خود شیب براندازد و ستارگان فرو ریزند و  
 بغیر زمین مبدل شود و کوهها چون شخم باشد که از هم بر کرده باشند و دریاها از اکثر  
 نافته شود و اعتقاد باید داشتن که همه تحقیقت چنین خواهد شد زیرا که خدا تعالی  
 چنین گفت و وعده خدا حق است و گفته او حق هر کس این خبر را از تحقیقت  
 یا مجاز برود و بر او خود معنی برخلاف ظاهر برود و ندوی و انگس که مطلق انکار میکند  
 هر دو در کفر یکسان اند و با ایمان بر روز آخرت بدانچه در آن نخواهد بود و از جواد  
 و کوا این باید و ایمان ساعت همچنین و ساعت در قرآن بر دو معنی است ساعت  
 آخرین از دنیا چنانکه يَسْئَلُونَكَ عَنِ السَّاعَةِ أَيَّانَ مَرْتَبُهَا وَسَاعَتٌ  
خَمْسِينَ أَوْ أَمْرًا چنانکه وَيَوْمَ يَقُومُ السَّاعَةُ يُقْسِمُ الْمُجْرِمُونَ  
 و اما آنکه چون آن ترکیب برین وجه که یاد کرده شد از هم فرو گشوده شود و حالها  
 در کون گردد و بعد از تبدیل این چیز با یکی همه نیست شود و یا حق تعالی آنرا بگذارد  
 هم بران حال مایلونی دیگر کند در نسخن نشاید گفتن زیرا که حق تعالی از آنچه و را  
 این حال باشد ما را خبر داد و در امور الهی عملی سخن گفتن حرام است بل اعتقاد

سئالونک  
 ساعت  
 عن الساعة  
 از روز و در چه  
 آبان مرتبها  
 ساعت  
 این زمان بسیار  
 و یوم یقوم  
 در روزی که قائم شود  
 قیامت و آن ساعت  
 آخر باشد از ساعت  
 دنیا قسم  
 سو کند خورند که از آن

القرآن ۵۰ ۲۱۶





ترجمه ششمین بار است که آیه تورات است آنچه از آنجا آید که آنها فریاد برآید  
 و با فریدن آن در زمانه و عاجز نشد بر آنکه سرود کار از زنده کند بل او بر همه چیز قادر است  
 و یکی دیگر این است که افعی بنا با خلق آید و ترجمه است اینست که ایما با با فریاد  
 اول از ما ندیم و عاجز شدیم یعنی چو بگنجد درین و اشارت به آنست که چون در این  
 اینچ حضرت فریدیم در بر ما اسان بود و در انتها از چیزی اواره خرد چون در او شوا  
 آید دیگر آنکه قال من یحیی لیسظام و هی رمیم قلی سیدها الذی  
 انشاها اول مرة معنی آنست که من که خست استخوانها را که زنده کند  
 و آن بوسید و در پریده شده باشد بگو ای خدای زنده کند که در خستیدین با آنرا  
 از نو پیدا و در دلایین بحث در قرآن بسیار است و اگر کسی را شماریم سخن از زنده  
 و بگماند و بتمقدار که یا و کرده گفتیم است زیرا که از آن در حجت لازم می آید و در حجت  
 بحث بسنده است یکی آنکه گوئیم آدمی یکی از حیوانات ارضی است ضرورت است  
 و یکی بر زمین محیط گشته است از آسمانها و از زمینش عظیمتر از آدمی باشد  
 خلق السموات و الارض کبر من خلق اناس انشا است بینه  
 چون حقیقتا چیزی بدین بزرگی میافرید بر آن اسان بود بطریق اولی که بر آفریدن  
 می و اعاده او قادر باشد حجت دیگر آنکه اعاده خلق در نشات الاخری عجب  
 ابتدای می نیست و نشات الاول بلکه ابتدا عجب تر زیرا که ابتدا از هیچ  
 نیست و اعاده از چیزی و چون جائز است که حق تعالی کالبد آدم را از کل

افعی بنا با خلق آید و ترجمه است اینست که ایما با با فریاد  
 اول از ما ندیم و عاجز شدیم یعنی چو بگنجد درین و اشارت به آنست که چون در این  
 اینچ حضرت فریدیم در بر ما اسان بود و در انتها از چیزی اواره خرد چون در او شوا  
 آید دیگر آنکه قال من یحیی لیسظام و هی رمیم قلی سیدها الذی  
 انشاها اول مرة معنی آنست که من که خست استخوانها را که زنده کند  
 و آن بوسید و در پریده شده باشد بگو ای خدای زنده کند که در خستیدین با آنرا  
 از نو پیدا و در دلایین بحث در قرآن بسیار است و اگر کسی را شماریم سخن از زنده  
 و بگماند و بتمقدار که یا و کرده گفتیم است زیرا که از آن در حجت لازم می آید و در حجت  
 بحث بسنده است یکی آنکه گوئیم آدمی یکی از حیوانات ارضی است ضرورت است  
 و یکی بر زمین محیط گشته است از آسمانها و از زمینش عظیمتر از آدمی باشد  
 خلق السموات و الارض کبر من خلق اناس انشا است بینه  
 چون حقیقتا چیزی بدین بزرگی میافرید بر آن اسان بود بطریق اولی که بر آفریدن  
 می و اعاده او قادر باشد حجت دیگر آنکه اعاده خلق در نشات الاخری عجب  
 ابتدای می نیست و نشات الاول بلکه ابتدا عجب تر زیرا که ابتدا از هیچ  
 نیست و اعاده از چیزی و چون جائز است که حق تعالی کالبد آدم را از کل

و اعاده او قادر باشد حجت دیگر آنکه اعاده خلق در نشات الاخری عجب  
 ابتدای می نیست و نشات الاول بلکه ابتدا عجب تر زیرا که ابتدا از هیچ  
 نیست و اعاده از چیزی و چون جائز است که حق تعالی کالبد آدم را از کل

ساخته بود و چون او را خشک گشتا چون سطلان باشد طریقی در او بود  
 نفع روح آن کالبد را که چون سفل بود گوشت و چنان گوشت پس گردانند با  
 آتاز که بعد از مرگ خاک گشته باشند بار دیگر از آن خاک بیافرینند چنانکه آدم را از  
 آفرید و در قرآن امثال این محبتها بسیار است چنانکه یاد کردن زمین مرده که وی را  
 زنده میگرداند و درختان و نباتها را که بعد از پرموده شدن فرو میخفتند بزکامی تازه  
 برورسند میگرداند و بدان اشارت بعثت و نشور میکند و در بسیار جا در قرآن  
 این معنی یاد کرده است و از آنجا این آیت است که فانظر الی آثار رحمت الله

کیف یحیی الارض بعد موتها ان ذلک لبحی الامونى وهو  
 علی کل شیء قدید و چنان است بدان سقلب ارض در احوال مختلفه  
 بعلقه و بغیر آن تا اهل مستوی میشود چنانکه گفت یا ایها الناس انکم  
 فی رب من البعث فانا خلقناکم من تراب ثم من نطفه  
 ثم من علقه ثم من مضغه مختلفه و غیر خلقتمه لنین لکم  
 و تقری الارجام و انشام الی اجل مسمی ثم غنیمکم طفلا  
 ثم لتبلغوا الشدک و منکم من یتوفى و منکم من یرد الی  
 اود الی لکم لعلکم یعلمون بعد علم شیوا و ترے الارض حامدة  
 فاذا انزلنا علیها الماء اهتزت و رببت و انبت من کل  
 شئی ذلک بان الله هو الخیر و ان یحیی الارض و ان

ساخته بود و چون او را خشک گشتا چون سطلان باشد طریقی در او بود  
 نفع روح آن کالبد را که چون سفل بود گوشت و چنان گوشت پس گردانند با  
 آتاز که بعد از مرگ خاک گشته باشند بار دیگر از آن خاک بیافرینند چنانکه آدم را از  
 آفرید و در قرآن امثال این محبتها بسیار است چنانکه یاد کردن زمین مرده که وی را  
 زنده میگرداند و درختان و نباتها را که بعد از پرموده شدن فرو میخفتند بزکامی تازه  
 برورسند میگرداند و بدان اشارت بعثت و نشور میکند و در بسیار جا در قرآن  
 این معنی یاد کرده است و از آنجا این آیت است که فانظر الی آثار رحمت الله

ساخته بود و چون او را خشک گشتا چون سطلان باشد طریقی در او بود  
 نفع روح آن کالبد را که چون سفل بود گوشت و چنان گوشت پس گردانند با  
 آتاز که بعد از مرگ خاک گشته باشند بار دیگر از آن خاک بیافرینند چنانکه آدم را از  
 آفرید و در قرآن امثال این محبتها بسیار است چنانکه یاد کردن زمین مرده که وی را  
 زنده میگرداند و درختان و نباتها را که بعد از پرموده شدن فرو میخفتند بزکامی تازه  
 برورسند میگرداند و بدان اشارت بعثت و نشور میکند و در بسیار جا در قرآن  
 این معنی یاد کرده است و از آنجا این آیت است که فانظر الی آثار رحمت الله

ساخته بود و چون او را خشک گشتا چون سطلان باشد طریقی در او بود  
 نفع روح آن کالبد را که چون سفل بود گوشت و چنان گوشت پس گردانند با  
 آتاز که بعد از مرگ خاک گشته باشند بار دیگر از آن خاک بیافرینند چنانکه آدم را از  
 آفرید و در قرآن امثال این محبتها بسیار است چنانکه یاد کردن زمین مرده که وی را  
 زنده میگرداند و درختان و نباتها را که بعد از پرموده شدن فرو میخفتند بزکامی تازه  
 برورسند میگرداند و بدان اشارت بعثت و نشور میکند و در بسیار جا در قرآن  
 این معنی یاد کرده است و از آنجا این آیت است که فانظر الی آثار رحمت الله



و در این کتاب از آنکه در دنیا کمالیست و در آخرت کمالیست و در دنیا کمالیست و در آخرت کمالیست

علی کل شی قدیر وان الساعة آتیته لا ریب فیها وان الله  
بیعت من فی القبور و درین آیه از چند نوع محبت بر بحث و نشور یاد  
کرده است و اگر در همه قرآن این یک بیت بود بکنده آمدی در قصه ابراهیم  
علیه السلام که گفت خدایا بامن بجای مرد کار از آنچه صنعت زنده خواهی کردن  
بیت این کفیف تجوی مولی و در قصه ابراهیم بر دینی بگذشت و دیده را  
خراب یافت و اهل دیر مرده و گفت انی یحیی هذه الله بعد موتی  
فاما لله الله مائة عام باختلاف اهل تفسیر که او عزیز بود یاد دیگری و قصه  
اصحاب الکهف و قصه قومی از بنی اسرائیل که از دیار خود برون آمدند از ترس  
مرگ چون پادشاه ایشان را بجهاد خواند و در سبب برون آمدن ایشان اختلاف  
میان اهل تواریخ هست چون برون آمدند حق تعالی ایشان را بیره کرد و پس زنده کرد  
چنانکه در قرآنست و قال لهم الله موتوا ثم احیاهم و در جمله و لاین بعث  
روشن است و از منکران بعثت آنانیکه بوجوه صانع جل و علا معترف اند بدین  
جهت با طمأنینه اند و آنها که وقاحت جهل ایشان را بر آن داشته است که انکار صانع  
میکند سخن با ایشان اول از اثبات صانع و حدوث عالم باید گفتن و از منکران  
بعثت ملاحظه اند که میگویند بعثت در عقل مستحیلست و ناسخیان میگویند که بعثت آنست  
که روح در دنیا از کالبد مشغول شود و کالبدی دیگر از دنیا جانوران که مناسب حال آن  
روح بالرد در آن کالبد در راحت باالسر است و تسو است و اگر در روح بالسر است

و در این کتاب از آنکه در دنیا کمالیست و در آخرت کمالیست و در دنیا کمالیست و در آخرت کمالیست

و در این کتاب از آنکه در دنیا کمالیست و در آخرت کمالیست و در دنیا کمالیست و در آخرت کمالیست

و در این کتاب از آنکه در دنیا کمالیست و در آخرت کمالیست و در دنیا کمالیست و در آخرت کمالیست





بغیب منکران حشر در زمان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم خود ازین  
بود که وی میگفت این کالبد نابعد از آنکه خاک شود حق تعالی بحال او باز  
ورسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم چندان در کشف بیان این حواله یاد کرد که  
راه تا وین شده و مجال تردید بچسب که در نبوت ویران صدیق گردمانده و حقیقتاً  
چنانکه بر جواز بعثت جبهتایا و کرد و بر وجوب آن حجتها یاد کرد و از آن جمله اینست  
ایحسب الانسان ان یتراک سسدا یعنی آدمی نپندارد که ما او را مهمل  
فروگذاریم و بر نیکی و بدی بدیش وی ندیم و بعد ازین حجت بعثت یاد کرد و  
آن خدای که از آدمی که بشهوت ریخته شد زینیه و مادینه پیداکرد قادر نیست  
که مرد کار زنده کند ایسر ذلک بقادر علان محیی الموتی تا معده  
شود که مراد از آنکه آدمی نپندارد که ما او را مهمل فروگذاریم آنست که بعد از مرگ  
زنده خواهیم کرد و بدار انجر ابرون و در آیه ویر گفت که شما پندارید که ما شمارا  
بهرگز مآفریده ایم و شمارا بازگشت با نخواهیم بود و انما خلقنا  
عبثا وانکم الینا لآ ترجعون و بدین دو آیت را و شکر کرد که بعثت در حکمت  
او واجب است و چون حقیقتاً بندگان را بعبادت فرمود و محاسن اخلاق و  
اعمال بعضی مطیع بودند و بعضی عاصی و بعضی شاکر بعضی کافر از ایشانرا معاد  
دیگر نمودی که تفاوت میان شاکر و کافر و مطیع و عاصی پیدا شود از حکمت  
دور بود و اما از مومنان کسانرا میسیم که مدت حیات برنج و مشقت با انواع

جنس و مدعی  
از نفس جبین  
مع  
می نپندارند  
از فرط غفلت  
انما خلقناکم  
شمار از فریب  
عجب بیخیزی با آنکه  
بازی و انگار  
و زبان یاد و یاد  
بسیار بودی عاقل  
من همچون باز گردیده  
شود بر اسما بجات  
اعمال  
از فریب جبین





سخن با وی دل از توحید و نبوت باید گفتن و چون بدان ملزم شود بد آنچه از خدا  
 و رسول درست شد خود ملزم شود و الله اعلم بالصواب فصل پنجم در آنچه  
 ایمان بدان واجبست از احوال آن جهانی و ذکر آن بر ترتیب از قرآن حدیث  
 رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم دانسته شده است که انتهائی ندگانی این  
 جهانی نگاه باشد که اسرافیل در صورت مدوان میدین را نفخه ایامت گویند زیرا که  
 حق تعالی آن نفخه را سبب آن ساخته است که هر که آسمانها و زمینها باشند  
 از سختی و بیست او از آن میسرند الا کسی که خدا خواسته است که از آن نفخه نمیرد  
 و نفخ فی الصور من فی السموات و من فی الارض الا من  
 شاء الله و میان این تفسیر در میان الامر شاء الله اختلاف بسیار  
 برین نقل با استنباطی تمسک ساخته اند بعضی گفته اند الا من شاء الله  
 شهید اند و اگر این را آن گفته اند که خدا میگوید و لا تحسبن الذین قتلوا  
 فی سبیل الله اموالهم ابل احياء عند ربهم یرزقون یعنی میسندارید که شهید  
 مردگان اند بن ایشان زندگان اند و مراد از این است که ایشان از انعم پرست  
 حظی هست و از اندوه مرگ باز رسته اند نه آنکه ایشان مرده اند و چون مرده اند  
 لا بقاء بوقت بعثت زنده نشوند و اگر تاویل بر این میکنند که ارواح ایشان از نفخه  
 متوفی نشوند شهید بدین معنی اولی تر از انبیاء باشند بلکه انبیاء اولی تر از ایشان  
 که زمین کالبد ایشان را نخورد و رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم گفته است

و نفخ صور و مدینه شود  
 فی الصور و در صورت  
 نوبت اول تقبول آنها  
 که دو نفخه ایامت می کنند  
 و این از نفخه صدقه پیوسته  
 که چون در روز قضا  
 بین ایشان است  
 و این است که در  
 من فی السموات  
 و من فی الارض  
 و این است که در زمین است  
 و این است که در آسمان است  
 و این است که در کعبه است  
 و این است که در مسجد است  
 و این است که در کوفه است  
 و این است که در مدینه است  
 و این است که در مکه است  
 و این است که در یمن است  
 و این است که در حبشه است  
 و این است که در اندلس است  
 و این است که در مغرب است  
 و این است که در مشرق است  
 و این است که در شمال است  
 و این است که در جنوب است  
 و این است که در شرق است  
 و این است که در غرب است  
 و این است که در شمال شرق است  
 و این است که در جنوب غرب است  
 و این است که در شمال غرب است  
 و این است که در جنوب شرق است

اهل دنیا احیاء فی قبورهم یصلون و بعضی گفته اند من شاء الله  
 موسی است علیه السلام که چون در دنیا ویرا صعق بوده است آنجا نباشد این  
 قول سهو تواند بود زیرا که این صعق که نفع اول است صعق امانت است و هر که  
 موت وی پیش از نفع صورت گرفته باشد وی درین استثناء داخل نباشد و آنچه رسول  
 صلی الله علیه و آله وسلم گفته است که مردم بهوش میشوند و اول کسی که بهوش  
 باز آید برین باشد موسی بدین جانب عرش گرفته این بعد از بعثت باشد و آن نفع  
 فرج است یا آنکه رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم خبر آن گفته است که موسی را صعق  
 نباشد بلکه سزود گفته و در حدیث چنین است که ندانم که موسی را صعق نبوده است  
 یا پیش از من بهوش آمده و اگر من را صعق امانت کنند مرا از موسی روحانیت  
 وی باشد و بعضی دیگر گفته اند ایا امر شاء الله ولدان و غلمان حور و خرنوبه است  
 زیرا که آن سر اسرور و لذات است و آنجا ندهد و رنج و مرض و موت نباشد و این محتمل  
 است اگر بهشت آسمانها بودی چون خدای گفت و جنت عرضها که عرض  
 و الارض معلوم شد که آنچه عرض آن است آسمانها و زمین با آن در آسمان یکجا خاصه  
 چون یک بهشت را بدین فسحت و صف کرده است و بعضی گفته اند که جمله  
 عرش اند و جبرئیل و میکائیل این هم محل اشکال است زیرا که جمله عرش و جبرئیل و میکائیل  
 که بر این عرش نشینند از در آسمانها ساکن اند و در زمین در مقام است  
 و روشن شدن است که عرش بر آسمانهاست و همه محیط است پس سزاوار

جمع بیغیر بران  
 زنده گانند در قبور خود  
 نماز میکردند شکلات  
 و جنت عرضها  
 پیشی که در دراز  
 پیشی که آسمانها  
 که عرض آسمانها  
 و آنچه از آسمان  
 مانند عرض آسمان  
 زمین است پیشی  
 که بر آسمان  
 و جنت از زمین  
 که بر آسمان  
 و جنت از زمین  
 از زمین است پیشی

سوال اول در بیان اینست که در زمان اذان و اقامت چه چیزهایی واجب است  
و در وقت اذان و اقامت چه چیزهایی مکلف است  
و در وقت اذان و اقامت چه چیزهایی مستحب است  
و در وقت اذان و اقامت چه چیزهایی مکروه است  
و در وقت اذان و اقامت چه چیزهایی حرام است

عرش و صفات حوال عرش چگونه از ساکنان آسمانها باشند و این تقریر از برای  
آن کردیم تا قطع نکنند بدانکه الا من شاء الله کیست که در بیان آن نصی  
از رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم نیافته ایم و در تاویل نیز ضرورتی نیست  
پس از معنی آن استثنای آنچه قطع بدان شاید کرد آنست که یکی از خلق خدای که ساکنان  
آسمانها و زمین اند از طایفه و جن و انس یا بیشتر چنانکه خدا تعالی خواهد خواست از نفخه امانت  
متوفی نشوند لازم نیاید که بعد از آن متوفی نشوند زیرا که چون صعق موت بر عقب  
نفخه خواهد بود چون نفخه گذشت کسی که اذان نمیرد مراد از الا من شاء الله  
اوست و اگر بعد از آن بی این سبب حقیقتاً ویرا بماند و با باشد فی الجمله نفس مرکب  
مطلقاً جز از خدا بیگار نیست و آزاد در حق هیچ آفریده مستحیل نباید دانستن  
و اگر خدا خواهد که کسی از مرکب نگاوار و قادر است و بسیار کس از علماء اسلام گفته اند  
مطلقاً که هیچ مکلف از مرکب رسته نخواهد بود و مرکب هر قدر مکلفان است و از برای  
نقل ایشان از زمین جهان بدان جهان و در جبر است که خدا بیچاره عرش را بماند و ملک را  
و میکانیل و اسرافیل و آخر همه جبرئیل را بماند و همه را در حال زنده کند اگر در زمین خیر  
شریطه صحت یافته هیچ مسلمان را و انبوی درین دوی باشد و بهر حال که هست  
اعتقاد باید داشت که مرکب بر ایشان رو است و اگر کسی از ایشان نفسی مرکب از آن  
وجه کند که ممکن نباشد وی بر ضلالت چون نفخه امانت گذشته با آن زمان که بعد از  
نفخه امانت است پیش از نفخه جبار زنگ گویند و بزنگ نه از دنیا است و نه

اذا اقرت البیت آناه مکان اسودان  
از زمان یقال لاحد ما تقول  
بکفر فقولان للعبد ما تقول  
فبذلک یقولان کان مؤمناً یقول  
هو عبد الله و رسول و شهید  
ان لاله الا الله و عدو لا شریک له  
و شهیدان محمد عبده و رسول  
فبقولان قد کننا نعمتک تقول  
بذلک فیما فی قلبه و جبین  
فانهم یقولون رجح الایمان  
الذی یابو فظ الا احب الیه الیه  
و ان کان منافقاً یقول بکفر  
الناس یقولون قد کننا نعمتک  
لا ادری فیقولان قد کننا نعمتک  
انک تقول بکفر یقولان لا ادری  
الذی یابو فظ الا احب الیه الیه  
اضلا و ذلک

سوال اول در بیان اینست











حکایتی است از شیخ ابی طالب که در حدیث خود فرموده است  
 ۱۳۵

پس چنان شوند که نظر کننده پندارد که بر جا خود است چون موضع آن رسیده هیچ نیاید  
 همچنانکه کسی سراب از دور می بیند و می پندارد که آب است چون بدان موضع میرسد  
 از آنچه پنداشت هیچ نیست و سیرت الجبال فکانت سرابا و این تفسیر  
 که از انقلاب احوال کوهها یاد کردیم در ظاهر قرآن و حدیث مذکور نیست اما از مفهوم  
 این صفتها که در قرآن یاد کرده است معلوم میشود که چنین با احتمال دارد که بعضی خرد  
 شود و بعضی چون غبار در هوا پراکنده شود و بعضی از جا برکنده علی بن ابی طالب  
 بچگونگی یافت شود و غرض از این تفسیر آنست که اگر کسی از این صفتها که در قرآن یاد کرده  
 اشکالی افتد و گوید که جمع میان این صفتها مختلف که کوهها را خواهد بود در قیامت  
 چون قرآن کرد و جان داند و الله اعلم و چون کوهها بروداشته شود و او را پندارند  
 و بنیادها بر پشت زمین نامون شود چون قرص در رو به نشیب قرار نگیرد  
 فیدرهاقا عاصف صفا لا تری فیها عوجا الا یاء و حجابها ارضی و در باب  
 که در وزخ و ران بابر داشته شود و در وزخ آشکار شود و در سر بیخیم لمن  
 و درین روز باشد که همانها شکافته شود و افلاک سست گردد و انشققت  
 فیهی یومئذ و اهینة بعد از آن ستارگان فروریزند و آفتاب کور شود  
 و آسمانها در نور دیده شود و بر آسمانیکه در نورند و شکرگان آسمان بر زمین  
 ایند چنانکه در قرآن مذکور است و یوم تشق السماء بالغمام و نزل الملائکة  
 تنزیلا و انزلوا من السماء حیرا که یاد کردیم از حال آسمان

حکایتی است از شیخ ابی طالب که در حدیث خود فرموده است  
 ۱۳۵  
 فکانت سرابا  
 سیرت الجبال  
 کوهها را پندارند  
 و بنیادها بر پشت زمین  
 نامون شود چون قرص  
 در رو به نشیب قرار  
 نگیرد  
 فیدرهاقا عاصف  
 صفا لا تری فیها  
 عوجا الا یاء و حجابها  
 ارضی و در باب  
 که در وزخ و ران  
 بابر داشته شود و در  
 وزخ آشکار شود و در  
 سر بیخیم لمن  
 و درین روز باشد که  
 همانها شکافته شود و  
 افلاک سست گردد و  
 انشققت فیهی یومئذ  
 و اهینة بعد از آن  
 ستارگان فروریزند و  
 آفتاب کور شود و  
 آسمانها در نور دیده  
 شود و بر آسمانیکه در  
 نورند و شکرگان آسمان  
 بر زمین ایند چنانکه  
 در قرآن مذکور است و  
 یوم تشق السماء بالغمام  
 و نزل الملائکة تنزیلا  
 و انزلوا من السماء  
 حیرا که یاد کردیم از  
 حال آسمان

دران روزها  
 از کوهها



برسول الله عليه وآله وسلم پس رسول عليه السلام شفاعت کند چنانچه در حدیث  
 ثابت شده بعد از آن نامهای که در خلق از دست راست و چپ روانه شود و  
 نامه بدست راست دهند و شقیار بدست چپ پس هر یک از صاحبان  
 نامه گویند نامه خود بر خوان اقْرَأْ كِتَابَكَ و حکمت در نامه آنست که چون  
 مردم زنده شوند که در آن خود فراموش کرده باشند أَحْصِيَهُ اللَّهُ وَسُوءُ  
وَجْهِ و چون روز قیامت بدیشان رسد حیرت و وحشت ایشان زیاده شود  
 پس خفتن بسیار این نامها ایشان را بر گردانیک بد کرده اند واقف گردانند  
 تا از یاد آورند و آنکه نیک کرده باشند خود شاد شود و این نوع از ثواب است  
 و آنکه بد کرده است بسیار خود در ماند و ترس عذاب بسیار قیامت بر او تمام تر  
 شود و این نوع از عقاب است و از نصهای قرآن و حدیث درست شده که نامها  
 ظاهر دیده شود و گردان خلق در آنجا اثبات کرده باشند بر وجهیکه نظر کنند در آن  
 و بر گردانای خود واقف گردانند و روانه باشد که آن نصهارا از حقیقت با مجاز  
 چنانکه گویند این نامها معقول باشد نه محسوس و این تا بدین و امثال آن بر آنچه از ظن  
 و رسول خدا باریده مستقیم نیست و هنا چنین تا ویلات بر ضلالت است این  
 شعبه است از مذنب باطن منکران حشر اجساد و بعد از توقف در جریده  
 اعمال محاسب باشد و این بر آنکه محاسب بعد از آن باشد که نامه بدست ایشان در  
 این آیه است که فَأْتَا مِنْ أَوْتِيهِ كِتَابًا بَيِّنًا فَسَوْفَ يُحْسَبُ

بخوان نامه خود را  
 بشمار و نوشت  
 او را خطی است  
 و فراموش کردند  
 ایشان از آن  
 فاما منک  
 کنگ داده  
 چنانچه  
 بحال و بدست  
 راست او فسر  
 زود بود که حساب  
 کرده شود و محاسب  
 حساب

بخوان  
 نامه

بخوان نامه خود را



والتحليل والشرح والبيان  
التي هي من فوائد العلم  
التي هي من فوائد العلم  
التي هي من فوائد العلم

والسلامة  
والسلامة  
والسلامة

حساباً يسيراً ووزن حساب انبياء عليهم السلام حاضر كشد وشهد  
وجي بالنبيين والشهد ومراد از شهدا اینجا نویسنده کان اعمال اند و  
درین روز آشکارا باشند یوم یوم الملئکة لا بشر یوم یوم  
للجبرمین و انبیاء میگویند که آنچه با ما از حق بشما رسانیدیم و فرشتگان بر کردارهای  
ایشان گواهی دهند و درین روز اعضای آدمی بر آنچه کرده است گواهی دهند یوم  
تشهد علیهم السنتم و ایدیکم و ارجلهم بما کانوا یعملون  
وقالوا الجلود هم لم تشهدتم علينا قالوا انطقنا الله الذي  
انطق كل شيء و این کسی تواند بود که چون نامه بخواند و شهد گواهی دهند  
اعتراف نکند همچنانکه بر فوجش مصر بود بر انکار مصر شود و حقش تا او را گواهی اعضا  
او رسوا کند و تواند بود که کسانی باشند که در دنیا چون عملهای بد میکردند هیچ  
از عقوبت و سواش کتابت بر دل ایشان نمی گذشت و آشکارا میکردند و از خاطر  
پوشیده نمیداشتند حق تعالی زیادتی عقوبت ایشان از جرای آشکار کردن فوجش  
اعضای ایشان را بر مردم ایشان گویا کرد و اندو محاسبه آنست که بنده کار با آنچه کرده اند  
از خیر و شر واقف گردانند و در شن کنند که در مدت عمر چه کرده اند تا آنچه نسبت  
باعمال و نسبت یکت از خردلی دارد و فرو نگذارد و ان کان مشقاً حبتاً  
من خردل اقلیناها و کفی بنا حسابین و حق تعالی چون فرمود که  
حساب خلق کنیم و هو اسرع الحسابین و معنی این آنست که حساب

بفرمان سازند جهت شرف ایشان  
صفا و در اعظم کنند و در بین  
و انبیاء میگویند که آنچه با ما از حق  
بشما رسانیدیم و فرشتگان بر کردارهای  
ایشان گواهی دهند و درین روز اعضای  
آدمی بر آنچه کرده است گواهی دهند  
یوم تشهد علیهم السنتم و ایدیکم و  
ارجلهم بما کانوا یعملون  
وقالوا الجلود هم لم تشهدتم  
علينا قالوا انطقنا الله الذي  
انطق كل شيء و این کسی تواند  
بود که چون نامه بخواند و شهد  
گواهی دهند اعتراف نکند همچنانکه  
بر فوجش مصر بود بر انکار مصر  
شود و حقش تا او را گواهی اعضا  
او رسوا کند و تواند بود که  
سایگان باشند که در دنیا چون  
عملهای بد میکردند هیچ از  
عقوبت و سواش کتابت بر دل  
ایشان نمی گذشت و آشکارا  
میکردند و از خاطر پوشیده  
نمیداشتند حق تعالی زیادتی  
عقوبت ایشان از جرای آشکار  
کردن فوجش اعضا ایشان را  
بر مردم ایشان گویا کرد و  
اندو محاسبه آنست که بنده کار  
با آنچه کرده اند از خیر و شر  
واقف گردانند و در شن کنند  
که در مدت عمر چه کرده اند  
تا آنچه نسبت با عمل و نسبت  
یکت از خردلی دارد و فرو  
نگذارد و ان کان مشقاً حبتاً  
من خردل اقلیناها و کفی بنا  
حسابین و معنی این آنست که  
حساب خلق کنیم و هو اسرع  
الحسابین

والتحليل والشرح والبيان  
التي هي من فوائد العلم  
التي هي من فوائد العلم  
التي هي من فوائد العلم



وقف

و چون روی ایشان بدو نرسد آنرا نگفته باشد و باز جای ایشان را با بر موقوف یا بر این اهل کلمه مستحقان بود پس باید ایشان را پس بده شد گمان خوبست بود بوی ایشان از اقطاع و اعمال ایشان خوب است و چون تقوی مع

دین اعمال

تزدیکتر بدی حساب بر بهشت بروند و ابا باشد که بعضی کارها که به سخط خدای نزدیک  
تزدیک حساب و وزخ روند اما از آیه تا که در وزن اعمال یاد کرده است معلوم میشود که  
جمله کارها از حساب خواهد بود و در آیه دیگر میفرماید که خور و بلاه للنسئله  
اجمعین عما كانوا يعملون یعنی بخدای تو که همه ما را از آنچه کرده ایم پیریم  
و جای دیگر میفرماید که وقفوه انهم مسئولون یعنی ایشان را باز دارند  
که مسئولند و بعضی گفته اند که از کفار کسانی باشند که حساب بدو نرسد و نرسد که  
آید کنند و کالیساک عن ذنوبهم المجرمون یعنی کفار را از گناه ایشان  
نپسند و جمع میان این دو آن است که گوئیم آنجا میفرماید که مسئولند از خدا و در  
ایشان را باز پرسند و آنجا میگویند نپسند یعنی از دیگر گناهان که چون اصل کثرت است  
شده و وزخ بر او واجب است و شاید که مراد از کالیساک عن ذنوبهم المجرمون  
آن باشد که فرشتگان عذاب مجرا از اسیما شناسند و حاجتشان نباشد  
که گویند شمار چه بود و چنانکه در گور می پرسند و بعد از محاسبه دین اعمال و وزن  
اعمال آنست که اندازه عمل پیدا شود و تفاوت خیر و شر باز دیده شود و در نظر  
بنده گمان آنکه حق تعالی ایشان را حاضر حسابا کرده و با او مراد از وزن اعمال آنست  
زیرا که حقیقاً ثقل و خفت وصف گفته است کرده در قرآن چون ذکر وزن اعمال  
کرده و فرموده که و کسبانی را که ترا روی ایشان بکلی از خیر گران باشد بخل ایشان  
قطع کرد که فمن ثقلت موازنه فاولئك هم المفلحون



و کسانی را که ترازوی ایشان بجز از خیر خالی باشد بجا وید مانند ایشان در آتش

قطع کرو که وَمَنْ خَفِيَ مَوَانِهِ فَاُولَٰئِكَ الَّذِينَ خَسِرُوا

انفسهم في جهنم خالدون و معلوم شد از احادیث رسول الله

صلی الله علیه و آله و سلم که بیرون ازین دو فرقه فرقی دیگر استند و ایشان مخلصانند

که اصل ایمان دارند و عملها بد کرده اند که بدان مستوجب عذاب گشته اند و چون حقیقتاً

در قرآن گفت که حسنات بسیار موازنه خواهد رفت وَمِثْقَالَ ذَرَّةٍ فَرَوْ

انداشت نخواهد کرد و روشن شد که وزن اعمال این فرقه خواهد بود پس درست شد

که خلاقان و وزن اعمال راسته فرقه باشند سابقان و مخلصان و کفار اگر گویند که

چون کافر در قیامت از رحمت بی نصیب است و حسناتش نیست فایده

از وزن اعمال و وصیت جواب آنست که کافر عمل چند کرده باشد که مسلمانی کرده

بودی آن قریت بودی بخداست چنانکه صدر رحم و یاری اودن مردم و بخشندگی

برضعفا و آنچه بدین باند و او پذیرد که از او زنی نیست و چون ایمان با آن نباشد

از او زنی نباشد پس از او کفنه نهند و کفرا و او کفنه تا طاهر شود و آن اعمال را که هرگز

حسنات میدانست و زنی نیست و آنچه حق تعالی گفت وَقَدْ مَنَّآ لَی مَا

عملوا من عملٍ وجعلناه هباءً منثوراً اشارت است بدین

معنی و مقابله حسنات بسیار خود روشن است و گفته شد که نوعی دیگر از وزنها

میتواند که باشد و آن نوع آنست که گوئیم چون کفار را حسنات نیست و کفار



امته در یک گفته‌اند و صحیفه کوچک بر آنجا نوشته باشد که الله سیدان کالاله  
 الا الله و اشهد ان محمدا عبده و مرسله و گفته‌اند صحیفه بآن  
 سجلات بسجند و سجلات بکبار شود و صحیفه گران سنگ و بعضی از علماء بر آنند  
 که مراد از وزن اعمال در قرآن حدیث است که بعضی از اعمال را بعضی از  
 کرده‌اند زیاده و نقصان آنرا بدانند به علمیکه خداست عاقلانکه داده باشد و بانبیاء علیهم  
 و ما را امروز بدانستن کیفیت آن سبب نیست و این تاویل اگر چه احتمال دارد اما  
 بی حجتی روشن قاطع ظاهر سخن خدا و رسول نتوان گذشتن بعلت آنکه عقل ما از دریا  
 حقیقت آن عاجز می‌آید و محبت بر اهل اسلام در امثال این میان است که پیش  
 ازین گفته شد که هر چه از رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم ما رسیده قبول آن بر ما واجب  
 است اگر چه عقل ما از ادراک حقیقت آن عاجز آید و هر که بخلاف طاعت اسلام است سخن  
 با او از توحید و نبوت است و نباید دانستن که اعتبار در روز حساب بموقع حسنه باشد  
 از رضا حق تعالی و از وزن سیات بموقع سئیا از سخط خداست عاقلان مومنی باشند  
 که طاعت حق بجا آورد و برادران بجز رضا حق مقصود نباشد و دوستی حق و برابری  
 دارد و آنچه شرط است در آن طاعت از متابعت رسول الله صلی الله علیه و آله  
 و سلم بجا آورد و با این همه ترسد که مبادا به محل قبول نرسد دیگری همان عمل میکند  
 از ترس عقوبت و از رعایت سنن و آداب آن غافل باشد و برادران حضور  
 دل نندک باشد و از آنکه مقبول نباشد اندیشناک نباشد اگر چه این هر دو شخص



در صورت عمل برابر باشد اما عمل ایشان در رسیدن بموقع رضای حق تعالی یکسان  
 نباشد و لابد در ثواب بر تفاوت باشد و چون عمل یکسانست و ثواب بر تفاوت  
 معلوم شد که اعتبار در وزن نه بصورت عمل باشد بلکه بمحل و موقع آن باشد  
 از رضای حق عزوجل و همچنین کسی که گناهی کند و چنان بآن گناه الفت گرفته باشد  
 و دیگر گشته که از نهبی حقیقتاً غافل باشد و در وقت فعل از عقوبت نترسد و از غافلت  
 ناندیشد و بدان شاد باشد برابر نباشد با دیگر که همان گناه میکند و میداند که میکند  
 و از آن ترسد و تنگ دل بود در آن حال متلبس شود به باشد و عقوبت آن گناه  
 که از چنان کسی در وجود آید عظیم تر از گناه آن دیگر باشد و دیگر صورتها را برین مثال  
 قیاس کند که دانسته شود که اعتبار در وزن اعمال بموقع نیست از رضای  
 حق تعالی و از منظر وی و الله اعلم و علی هذا القیاس بعد از آن احوال گذشته است  
 بر صراط و صراط را همیست که حق تعالی باز دید کند از زمین که موضع عرض حساب

صراط

باشد پیوسته بهشت و دوزخ در زیر صراط با و ازین معنی رسول الله صلی الله علیه و آله  
 علیه و آله وسلم صراط را چه چیزم گفتم و از قرآن در سخن شد که بهشت نزد  
 سدره المنتهی است و از حدیث دانستیم که سدره بر بالا هفت آسمان است و زیر  
 عرضش از قرآن حدیث روشن شد که دوزخ تحت این جهان است چنانکه  
 بهشت فوق است و در روز قیامت چون آسمانها در نور دیده شود بهشت  
 آشکارا شود و بهشت را درجات است بعضی بالا بعضی بر قدر درجات



و در کتب معتبره و از  
 اهل کتب معتبره  
 و در کتب معتبره  
 و در کتب معتبره

و گذشتن بر صراط خلق را بر قدر مقام ایشان باشد و بزرگی حق تعالی و آنچه رسول  
 گفت علیه الصلوة والسلام که بعضی چنان برقی گذرند و بعضی چون باد و بعضی  
 چون آه و دونه و بعضی سخت بدوند و بعضی تیز روند و بعضی می افتند  
 می خیزند و بعضی بروی آتش می افتند اشاره است بدین معنی و در مشتمالی که  
 بقدر نصیب وی با آن معرفت حق تعالی و کردار نیک و حدیث در وصف صراط  
 چند آمده است که طرف با آن جانب هشت باشد و طرف نشیب آن بجانب  
 زمین و این دلیل است بر آنچه گفتیم که صراط را این است از نشیب بر فراز کشیده و  
 اهل حق آنست که این راه محسوس باشند و خلائق آنرا ببینند و از طریق صورت  
 بر آن بگذرند چنانکه یاد کرده شد و اتفاقا ویل اهل جمله دنیا حق که پیش ازین ملت بودند  
 بدین کلمات متفق بوده اند از انبیا بر ایشان چنین رسیده و بعد از همه خاتم انبیا هم  
 مصطفی صلی الله علیه و آله و سلم همچنین خبر داد و بر وجهی بیان کرده که در این مجال مشبه  
 نماند و روشن شد که این جمله حقیقت است نه مجاز و قول می حق است و قبول آن  
 فرض و الا آنچه در حدیث آمده که صراط باریک تر از موسی و برنده تر از شیخ است  
 من الشع و احدی من السیف و اظلم من اللیل اگر چه بعضی علما آنرا  
 در عقاید یاد کرده اند چنانکه دیگر احادیث که در وصف صراط آمده و اشاره با آنها  
 کردیم اما این حدیث و ثبوت و اتفاق علما بر آن نه چنانست که آن احادیث  
 و چون دانستن امور غیبی جز از طریق رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم میسر

ببین چنانست  
 است آن صراط  
 الا و اورد ما فاستشرفوا  
 الصراط و هدوهم  
 الی صراط المستقیم  
 و یغیب الی الذین القوا  
 الی قول فلا يستطيعون  
 فیها و نذر و الظالمین  
 فیها حیثا ارضیت  
 الصراط طریق من الشع  
 و اظلم من اللیل  
 یعنی علیه چه بود  
 انخلاقی و در روایتی  
 اول من یجوس من المسلم  
 اللهم سلم سلم  
 و فی جهنم کلایب  
 مثل ثیرك السعیران  
 لا یعلم قل و عظمها  
 الا الله یخطف الناس  
 باعمالهم و در روایت  
 انا و ائمتنا

راست من بیخوشم من یغیب  
 من یغیب من یغیب  
 من یغیب من یغیب



در حدیثی که در آن آمده است که هر که در راه خدا برسد...

نیست مرقطع کردن بدان قدر درستی نقل باید و آنچه علماء حدیث و امنا و جی  
 در آن خلائی کرده باشند و برای مستفق باشند در یک سبک نباید کشید و از آنکه حد  
 و حفاظ منقول است که لفظ اذق من الشعر واحد من السیف  
 در وصف صراط ثابت نیست و نیز حدیث چنین آمده است که طایف بر هر دو  
 سوی صراط ایستاده باشند و در حدیث آمده که هر دو سوازمین و بسیار صراط  
 قلابها باشند که مردم را گیرند و بر صراط خشکها باشد از آنها که بر صراط میکنند  
 بعضی سلامت گذرند و هیچ آسیب بایشان نرسد و بعضی بآن قلاب خسته شوند  
 و خراشیده و از دوزخ نجات یابند و بعضی بدان قلاب بدوزخ اندازند و در حد  
 است که کسی باشد که نور او بقدر موضع هر دو قدم او باشد بر صراط و در حدیث است  
 که آنرا که بر صراط میگذرند بعضی خزیده روند همچون کسی که بند در پا دارد و نمیتواند نخواست  
 و در حدیث است که در صراط بشکم میروند و این جمله از رسول علیه الصلوة والسلام  
 ثابت شده و معلوم است که آنچه این احادیث بر آن دلالت میکنند از وصف  
 صراط با آنکه اذق من الشعر موافق نمی نماید و چون این لفظ نزد پیشوایان علم نقل  
 بر وجهیکه درستی آن قطع تواند کرد ثابت نشده است و ظاهر آن با ظاهر این احادیث  
 درست که بدان اشارت کردیم موافق نیاید اما فرمود باید گذاشتن و تعرض نرسانیدن اما  
 تاویل کردن تا با ظاهر این احادیث که تو اتر و جنس او ثابت است موافق باشد و بعضی  
 از علماء سلف که تاویل در امثال اینمواضع پسندیده اند تا کسی را گمان نیفتد که این احادیث

ان کلاب منقلبت  
 یکی یکی  
 ملاحظه آنها و بکنند بعضی  
 در طریقه العسکین  
 از شبای آن بقیه  
 هزار و نه سبب و صلیب  
 بعضی مانند برق  
 حافظ را حجاب  
 اعمال صالحه و بعضی  
 با نیت  
 بگویند که هر  
 نوبت با او اثر  
 فقه و اخلاص علی  
 و احوال از حرکات و بعضی  
 مانند سطر و بعضی مانند  
 آیه نرسد و بود  
 بعضی مانند اسب رهاوار  
 بعضی صلب و بعضی گداز  
 مانند از دوزخ

در حدیثی که در آن آمده است که هر که در راه خدا برسد...

بانی بکر است نمی آید گفته اند بر تقدیر شریعت این لفظ تاویلش آنست که کار صراط  
 و گذشتن بر آن باریکه از مویست یعنی در و شواری می آسانی گذشتن بر صراط  
 بر قدر معرفت و طاعت و کفر و معصیت خواهد بود و حد این جز خدا ایشان ندارند  
 و آنچه گفتم نیز تر از شمشیر است یعنی در گذرانیدن حق تعالی بر این سعادت  
 و شقاوت نیز تر از شمشیر است و طریق علماء مسلمانان در آنچه یاد کردیم آنست که  
 اگر فهم ایشان از دانستن آن کوتاه شود عقاب دارند که اگر آن بخل از رسول الله  
 صلی الله علیه و آله و سلم درست است قبول آن بر ما فرض است و هر چه رسول الله  
 صلی الله علیه و آله و سلم از آن خبر داده با حق باشد و در آن اختلافی نباشد و اگر  
 ما را از آن اختلافی رود می باید از آن باشد که فهم ما بحقیقت آن نرسد و عقل ما کیفیت  
 آن راه ناید معنی آنست که مراد رسول بود صلی الله علیه و آله و سلم و با نظر این  
 ایمان داریم و الله اعلم بعد از این احوال باز گشت خلق به پشت باشند و وزخ و  
 عالم است خوش و خورم نورانی در روحانی در حیاتیات و جسمانیات آن در فنا  
 حسن و لطف و کمال همه اسباب آسایش و کامرانی در آنجا پیدا و همه لذتها جسمانی  
 در آنجا حاصل می شود و این جهان ساکنان آنجا را می نه و فانی بر ایشان گندی  
 نه زندگانی و خوشی و آسایش و نعمت ایشان بی زمان و ایشان را هرگز از آنجا  
 انتقال نباشد و نه خواهند که شود حتی اگر آنرا از فریده و آماوه ساختند از هر دوستان  
 خود در دنیا نتوان آن بسیار است و بعضی بر بعضی تفضیل دارد در قدر درجات

انصافاً تا جنان  
 زود در نور غیر خود میل بود  
 با نوری باشد و بسبب انتشار  
 شود در اطراف بسبب انتشار  
 نور و همین آن و حکمت در آن  
 ظهور نکات از غار و اسیرت و الهام  
 نیست و کفار بغور مسلمانان  
 بعد از آنکه در عوالمی است  
 انظار و محرز آن گنیمت بود و در این  
 شفقت است ایضا و همین  
 جای است و در وقت دینی  
 و ذیبت آن ابو انبیس  
 و بسبب معتبر کار دارد  
 لکن حکم کند به نوع  
 و عمل کند خصوصاً بر راه  
 جهنم گویند اسهل حق  
 کم است و وار است و از  
 نصوص پس واجب است  
 تصدیق اسراج العقاب

۱۴۹  
 در وی دورت و کبر و تکبر و غلظت  
 بیان تا کینه نشود و قرآن مجید در آن  
 از این است چنانکه جامه کینه میبندد  
 و با کینه در آن مجید در آن  
 و با کینه در آن مجید در آن

ساکنان آن بندگی حقیقی و بهشت آنجا که بلعد واحد آمده مراد از آن این عالم  
 است که مذکور شد و آنجا که جنات است بلفظ جمع مراد منازل انبیاست و منازل  
 مقربان و منازل هر یک از مومنان که بر قدر پایداری ایشان در خوشی و نعمت بلند  
 بر تفاوت است و در فرخ عالمی است ظلمانی بر آتش همه سبب ناخوشی در آن بسیار  
 و انواع عذاب جسمانی و روحانی در آن موجود و از در کاست چنانکه درجات  
 بلند با بعضی بسیار بعضی درجات است با بعضی فرو تر از بعضی هر چه فرو تر  
 ناخوشتر و عذاب هم آنجا سخت تر و ساکنان آنجا هرگز آسایش نباشد و از آن  
 از این برگزینان نباشد از این برگزینان خود آفریده است و از این هر کس آنکه حق تعالی  
 خواسته که ایشان را عذاب کند از عصای اهل ایمان و هر که بر کفر مردوست هرگز از آن  
 بیرون نیاید و از عذاب نزدیک و هر که از اهل ایمان باشد بقدر گناه عقوبت بیند  
 و نسبت بیرون آید و جمله که از احوال آن جهان یاد کردیم از قرآن و احادیث  
 و اخبار انبیاء و اتفاق اهل حق بر آن معلوم شده و هر چه بر نیویسد درست شده  
 ایمان با حضرت بن تصدیق و اعراف بیان درست نباشد و الله اعلم فصل دوم  
 و بیان با شرایط ساعت بیان آن نشانهای قیامت که ظهور آن پیش از قیامت  
 خواهد بود و از این بر آن درین باب یاد کردیم که چندین آیه است که دیدن مثل  
 آن محسوس و خلق نبوده و تو میکی بعضی خود از ایمان به بعثت محبوب شده اند انکار کرده  
 و با طریقی تاویل عوام مسلمانان از ایمان بظاهر آنچه خداست

و باشد عین خوش آن بنده در نزد ایشان  
 و باشد کار ایشان طمع تمام که آنچه نشود  
 بان خوف خدا را تصور کرده شود و حق  
 خدا تعالی آرزوی هر که در انداختن ایشان  
 باز نماند و کینه اینها را بسوی هر که نهی کرده  
 است از آن خدا تعالی و بگویند امید داریم  
 سر غم کند و تعالی از ما حق  
 شود بر نفسی الله عندها الحضر  
 یک گرفت عطف در کعبه و در کعبه و در کعبه  
 آدم یا خب بر ندیم شکار از اشراف  
 ساعت پس بر فو است سلطان  
 رضی الله عنک و کفایت کرده بار  
 فدای تو باد و کفایت کرده بار  
 صاحبان و کفایت کرده بار  
 از کشف الغطا



























چنانچه در این کتاب مذکور است که در روزهای ماهی یا هفته باشد اجتهاد کنند  
 و نماز هر حسب اجتهاد بگذارند بلکه قی باشد در آنکه وی از ساحر چنان کند که خلق  
 شب از روز ندانند یا سالی بچشم ایشان روزی نماید یا ماهی یا هفته و روز خود  
 همچو همه روزها باشد و دیگر آنکه در حدیث است که وی در دریای مغرب است بلکه  
 در دریای مین است و در حدیث دیگر است که وی از طرف مشرق ظاهر شود و درین  
 تناقض نیست نگاه که وی ظاهر خواهد شد از آن جزیره که مجلس است مخصوص  
 و بشرق آید و از قبل خراسان ظاهر شود و وجه آنکه فرمود که در دریای مغرب است  
 بلکه در دریای مین است آن تواند بود که جزیره در بحر مین باشد از جانب مغرب و مراد  
 صلی الله علیه و آله و سلم ازین ایهام تعمیمه خبر وی بود چه در کشف معنی مصلحت است  
 ندیده است و اما مصلحت در پوشیدگی آن خبر افزون از آن دانسته است که کشف  
 و اما آنچه در این کتاب است آنست که در حدیث اضافت احیای وی رفته در مورد  
 که مردی را بکشیدین زنده کند قیامت و احیا جز خدای نتواند کردن جواب آنست  
 که ما کجبهای بی شبهه دانسته ایم که میراننده و زنده کننده خداست جل و علا و عظام  
 دیگری از طریق سبب تواند بود چنانکه اضافت در این روایت است که در کتب  
 کرده چون دعای وی سبب آن بود و چون گفتند که در حدیث است که در کتب  
 دجال در جهای آن گشته حاصل شود و خواهی بود که سبب سبب سبب است  
 نباشد اضافت احیای وی فت از طریق دیگر از کتب است که در کتب است

این کتاب در روزهای ماهی یا هفته باشد اجتهاد کنند  
 و نماز هر حسب اجتهاد بگذارند بلکه قی باشد در آنکه وی از ساحر چنان کند که خلق  
 شب از روز ندانند یا سالی بچشم ایشان روزی نماید یا ماهی یا هفته و روز خود  
 همچو همه روزها باشد و دیگر آنکه در حدیث است که وی در دریای مغرب است بلکه  
 در دریای مین است و در حدیث دیگر است که وی از طرف مشرق ظاهر شود و درین  
 تناقض نیست نگاه که وی ظاهر خواهد شد از آن جزیره که مجلس است مخصوص  
 و بشرق آید و از قبل خراسان ظاهر شود و وجه آنکه فرمود که در دریای مغرب است  
 بلکه در دریای مین است آن تواند بود که جزیره در بحر مین باشد از جانب مغرب و مراد  
 صلی الله علیه و آله و سلم ازین ایهام تعمیمه خبر وی بود چه در کشف معنی مصلحت است  
 ندیده است و اما مصلحت در پوشیدگی آن خبر افزون از آن دانسته است که کشف  
 و اما آنچه در این کتاب است آنست که در حدیث اضافت احیای وی رفته در مورد  
 که مردی را بکشیدین زنده کند قیامت و احیا جز خدای نتواند کردن جواب آنست  
 که ما کجبهای بی شبهه دانسته ایم که میراننده و زنده کننده خداست جل و علا و عظام  
 دیگری از طریق سبب تواند بود چنانکه اضافت در این روایت است که در کتب  
 کرده چون دعای وی سبب آن بود و چون گفتند که در حدیث است که در کتب  
 دجال در جهای آن گشته حاصل شود و خواهی بود که سبب سبب سبب است  
 نباشد اضافت احیای وی فت از طریق دیگر از کتب است که در کتب است

این کتاب در روزهای ماهی یا هفته باشد اجتهاد کنند  
 و نماز هر حسب اجتهاد بگذارند بلکه قی باشد در آنکه وی از ساحر چنان کند که خلق  
 شب از روز ندانند یا سالی بچشم ایشان روزی نماید یا ماهی یا هفته و روز خود  
 همچو همه روزها باشد و دیگر آنکه در حدیث است که وی در دریای مغرب است بلکه  
 در دریای مین است و در حدیث دیگر است که وی از طرف مشرق ظاهر شود و درین  
 تناقض نیست نگاه که وی ظاهر خواهد شد از آن جزیره که مجلس است مخصوص  
 و بشرق آید و از قبل خراسان ظاهر شود و وجه آنکه فرمود که در دریای مغرب است  
 بلکه در دریای مین است آن تواند بود که جزیره در بحر مین باشد از جانب مغرب و مراد  
 صلی الله علیه و آله و سلم ازین ایهام تعمیمه خبر وی بود چه در کشف معنی مصلحت است  
 ندیده است و اما مصلحت در پوشیدگی آن خبر افزون از آن دانسته است که کشف  
 و اما آنچه در این کتاب است آنست که در حدیث اضافت احیای وی رفته در مورد  
 که مردی را بکشیدین زنده کند قیامت و احیا جز خدای نتواند کردن جواب آنست  
 که ما کجبهای بی شبهه دانسته ایم که میراننده و زنده کننده خداست جل و علا و عظام  
 دیگری از طریق سبب تواند بود چنانکه اضافت در این روایت است که در کتب  
 کرده چون دعای وی سبب آن بود و چون گفتند که در حدیث است که در کتب  
 دجال در جهای آن گشته حاصل شود و خواهی بود که سبب سبب سبب است  
 نباشد اضافت احیای وی فت از طریق دیگر از کتب است که در کتب است

آمد که آنحضرت را از سلمان و در جوابی پرسید که ای شیخ از آنجا که می آید بگو

در احیاء مرده نفس این قضیه را از برهان واضح بر آنکه احیاء با اختیار و قدرت وی بود نظر نگذاشت و آن برهان آنست که چون خواهد که آن مرده را که زنده شده بکشد زودتر و در وقتی که هرگز از کشتن که حقتعالی او را از مقدرات خلق کرده عاجز آید بطریق اولی از احیاء که قدرت خلق ازان قاصرست عاجزتر باشد و اشکالی دیگر آنست که چون روایتست که حق تعالی مدعی نبوت را با باطل نوعی از آنچه خلق از مثل آن عاجز باشند کند چگونه روا باشد که مدعی ربوبیت را در احیاء نفسی بوقت حاجت وی بدان اجابت کند جواب آنست که گوئیم مدعی نبوت با باطل دعوی چیزی کرده که وجود آن در شرک است الا اگر علم آن مغیب است و از نفس این مدعی بر بطول قولش دلیل نیست و شناخت وی بدلیل حاصل نبود که فرق کند میان صادق و کاذب و چون ویرایا مبرمجند و داده شود فرق نتوان کردن میان محق و مبطل و شبهه میان آنکه ادعای ایمان یا ادعای کفرست حاصل شود و این از مقتضای حکمت و درست پس روا نباشد اما مدعی ربوبیت دعوی امری میکند که در امتثال وی مستحیلست چه اگر محدث ربوبیت را شایستی روا بودی که همه محذرات ازین قبیل بودندی و محدث فی نفسه از دلایل حدوث و آیات امکان عجز منزه است و اینجاست که کذب وی شایسته است لازم خاصه و جهال که در مرتبه بشریت نیز نقصان ظاهر دارد و بر هیچ مکلف پوشده نماند که اگر وی بر احیاء نفسی که مقدر و بشر نیست قادر بودی دیده که خود را راست کردی و رسول الله صلی الله علیه و آله

و آنکه در مسلم و خود که اسما بنده گان خدایتعالی ثابت باشد که من وصف کننده ام او را بعضی که وصف کرده اند او را این چنین است که در این حدیث آمده است که هر که از حق تعالی بخواهد که او را از کذب برساند او را از کذب برساند

و درین زمان بر او نازل شد که هر که از حق تعالی بخواهد که او را از کذب برساند او را از کذب برساند

و رحمت اللعالمین

پیغمبر اکرم صلی الله علیه و آله

و ان من غیره یوفی

سید و ان و عدله

کرا از شرق و غربت

پیدا و میان در دین اسلام

شوند و یکدیگر

و سلم چون گفت که من حدیثی از جلال باشا گویم که پیغمبر با قوم خود نگفته است بدانید  
 که وی عورت پروردگار شما عورت نباشد الا انه اعور و ان ربکم لیس  
 با عور اشارت بدین معنی بود و حکمت در تسلیط وی و تکلیفش در شبهات آنست  
 که مومن چون بعقل خود رجوع کند بداند که وی کاذب است و از فتنه وی سالم  
 شود و این چیز سبب زیادتى درجات وی شود و متبعان او را عذری نمایند  
 و تکذیب اهل ایمان وی را با وجود مشاهده این شبهات و اقامت دلیل بر کذب  
 وی و اعلام کردن ایشان خلق را از قول رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم  
 در وصف دجال حجت شود بر ایشان که متابعت وی کرده اند حق را جل و علا  
 در ابتدای خلق حکمتهاست که عقل و اندیشه خلق بے توفیق وی راه بسران نهد  
 و الله ینکم من خلقه بما یشاء و بعد از ظهور دجال و فساد وی در زمین  
 نزول عیسی بن مریم علیه السلام از آسمان با حادیت دست از رسول الله صلی  
 علیه و آله و سلم ثابت شده است که عیسی علیه السلام در وقت اقتراب ساعت  
 از آسمان فرود آید زنده و دجال را بکشد و زمین از غیبت و فساد و اتباع وی  
 از اهل شرک خاصه جهودان که دعوی کرده اند که ما عیسی را علیه السلام بکشتم و صلی  
 کردیم پاک کند و از جهل و جهل حکمت از نزول عیسی علیه السلام درین وقت یکی آن بود که  
 که مدت انقضای جهان نزدیک سیده باشد و عیسی علیه السلام از بنی آدم است  
 و بیع آفریده از خاک در آسمان نیرد بلکه در زمین میرود چنانکه حق تعالی گفت

در درون پیمان دارند و نیز  
 اقرار کنند که ما عیسی را بکشتم و صلی  
 اینست که دین یکدیگر کرد  
 این را هم مفسران جو  
 نوشته اند که آنکه بعضی این  
 صفت باشند حق تعالی  
 سنگ و گلشن را در زمین کرد  
 که یا محمدی بنیاد وی اقتس  
 و بعد از انقضای اقتس و بنا  
 جوی اقتس بچینند  
 خدا تعالی حکم کند باین نحو که  
 درین آیه

و ان من غیره یوفی سید و ان و عدله کرا از شرق و غربت پیدا و میان در دین اسلام شوند و یکدیگر



شرح بالفصحى مبارک کتب مسیحه السلام شیخ گویند و آنکه دروغ میگوید و یک چشم و یک برادر دارد و این یعنی در حال کذاب شیخ گویند و درم به نقش خوبی و آنکه زمین را خرد کند و سردی که بخاک  
 است که شکر بر سرش ریخته است

و زلفه که ماده وجود او است  
 و زلفه مخلوق میشود  
 و در میان خاک مدفون  
 میگردد و چنانچه حق سبحانه  
 و تعالی فرموده است  
 و زلفه که ماده وجود او است  
 و زلفه مخلوق میشود  
 و در میان خاک مدفون  
 میگردد و چنانچه حق سبحانه  
 و تعالی فرموده است

خاک بود قدری خاک بیدار  
 در زمین که در آن کرم  
 در میان کرمها  
 در زمین که در آن کرم  
 در میان کرمها

منها خلقناکم و فیها نضیدکم و منها نخرجکم تارة اخرى پس چون  
 اجل مضروب وی با نتر خواهد رسید حق تعالی و برابر زمین فرستد تا در زمین  
 مرکب وی با دریا بدو دیگر آنکه جهودان عیسی علیه السلام را تکذیب کردند و نسبت  
 کردند و دعوی قستی کردند چنانکه نفس قرآن از آن خبر داد حق تعالی رفعت  
 بر ایشان کشید تا دین حق را بر ستادان رسول علیه السلام عزیز کرد و ایشان را برگز  
 در بیج بقعه از بقاع زمین سلطنتی نبود و همیشه قرین خواری بودند و منتظر آنکه ایشان  
 فرستی باشد بجهت الله نبود و چون در حال ظاهر شود و او صاحب ترین صاحب آنست این  
 خبیثان جمله متابعت وی کنند و پندارند که ایشان را دولت خواهد بود و بشوئی نگذ  
 مسیح بدایت که تصدیق وی واجب بوده تصدیق مسیح ضلالت کنند که تکذیب  
 وی واجب است معجزاتی علیه السلام رد کردند و سحر و جادو قبول کردند پس حقیقتا  
 همان بنده برگزیده را فرستد و در وقت آنکه ایشان پندارند که فرصت یافته اند و از  
 اسلامیان انتقام کشیدند و ما را از ایشان بر آرند و بر دست همان بنده که دعوی  
 کردند که هلاک وی کردند ایشان را هلاک کند و حال وصف و همین نقطه که رسول  
 علیه السلام خبر داد عیانا تا با اهل آن قرن نماید و تاکید حجت بر اهل شرک و طغیان  
 و زیاده کردن تعیین در دلها اهل ایمان و باید که اعتقاد دارند که عیسی علیه السلام چون  
 بیان این صیت آید بسبب وی در حکام شرع بسبب تبع پیغمبر باشد علیه السلام  
 زیرا که چون حتمی رسول الله علیه و آله وسلم بخلق فرساید بر همه خلائق واجب

در میان کرمها  
 در زمین که در آن کرم  
 در میان کرمها  
 در زمین که در آن کرم  
 در میان کرمها



و ما جوج من جنس سلون  
 انزل و ما جوج و ما جوج  
 و ما جوج من جنس سلون  
 انزل و ما جوج و ما جوج

از بر بلندی بیندند تا بر عالم  
 می نشینند و میدوند تا بر صاحب  
 می نشینند و میدوند تا بر صاحب  
 می نشینند و میدوند تا بر صاحب

بنی آدم که در کثرت از همه بیشتر باشند و از کثرت خوار زمین از ایشان خالی نماند تا شب

و ماهون چه رسد و حق تعالی بدین معنی اشاره کرده و گفت حق اذ افحش با جوج

و ما جوج هم منک لحد ب بیند سلون و مراد از فتح یا جوج و ما جوج فتح

سد ایشانست که ذوالقرنین علیه السلام در پیش ایشان نهاد و تافساده ایشان

از اهل زمین میزدند کرد و اگر کسی با جوج و ما جوج را بر غیر این تامل کند گمراه باشد

و در این تامل منازع تشریح و علیه السلام با اهل کان متخصش شود بگونه طور و چون

فساد ایشان در زمین بخت رسد و عاکنده وی و آنرا که با وی باشد از زندگان حقیقیان

ایشان حقیقیان همه را بیک فوج در یک ساعت بطاعون در کردن و زیر بغل سلاک کند

تا گویند که مردن همه چون مردن یک نفس بود و آید دیگر آمدن آفتاب است از مغرب مراد

از این آیه که هلی بنظرون الا ان یاتهم الملائکه او یات ربک او یات بعضه

ایات ربک بر آمدن آفتاب است از مغرب و صحت این تامل از احادیث درست است

و بیان اینجالت بطریق از رسول صلی الله علیه و آله و سلم بامت رسید است که اگر کسی کار

کند کافر شود زیرا که در آن در قون میغیر است و تصدیق وی در آنچه بدستی از وی باوریده

است و جب است اگر چه از عقل با افزون بود و از محمود ما بیرون این آیه از انجیل است

و آنکه ایستالت را مستبعد شمرد اگر دینی دارد باید که با دین خود مر اجبت کند و چون

در دین خود می آید آفتاب بعد از خورشید از افق محض اندازند چنانکه حقیقیان از آن

خبر داد که اذا الشمس کورت و سماها را با جمل افلاک در نور و ندرت دید که این را

معمود حق المعقود در ذکر علامات قیامت

آورده که بعد از سلاک شدن و حال و اشیای

آورد دست علیه السلام خروج یا جوج و ما جوج

باشد و کشته شدن سدا ایشان و بعضی

علیه السلام با مومنان بگونه طور و در

بعضی احادیث وارد شده که برودند تا جمل

انظر انما کلوا کلوا

از مغرب است

این زمین است تا تیر با بطرف

در آسمان است تا تیر با بطرف

آفتاب چون آلوده شود و آید و کار عیبی

آفتاب و چون آلوده شود و آید و کار عیبی

علیه السلام و صاحب او شوار شود

و عا کس بند و حق تقاضی بیک دفع

همه را سلاک کند و اجزای عالم

هل یظن ان یاتهم الملائکه

این که یعنی منتظرند بعد از کذب

پس چون آید آن تایی که الملائکه

روح ایشان با قوت ایشان

و ما جوج من جنس سلون  
 انزل و ما جوج و ما جوج  
 و ما جوج من جنس سلون  
 انزل و ما جوج و ما جوج











بایست و او را از آن که در آن زمان از آن بزرگواران که در آن زمان

دالالت

عنه از رسول الله صل الله عليه وآله وسلم درست شده که سه چیز است که چون ظاهر شود  
نفسی را که ایمان نیاورده است پیش از آن ایمان بود غار و بر آمدن آفتاب از مغرب  
و در حال و دابة الارض و معصوم است که خروج احوال پیش از نزل عیسی علیه السلام  
و در زمان عیسی علیه السلام ایمان پذیرفته است بدان دلایل که یاد کردیم و اگر چه اینها  
بدان یگر رجائی دارد اما قطع به هیچ یک نمیشاید کردن زیرا که در هیچ کدام نقلیک  
بتواتر رسیده باشد و موجب علم شود نیافته ایم و آنچه تواتر در جنس آن ثابت  
است آنست که در آخر الزمان آفتاب از مغرب بر آید و ایمان کفار که مشاهده آن کرده اند  
مقبول نباشد اما آنکه میقاتش کی باشد یقین دانسته نمیشود احتمال دارد که پیش از  
عیسی علیه السلام بود بر آن سوال که یاد کردیم و بعد از آن قرن تو بمقبول بود و احتمال  
دارد که بعد از وفات عیسی علیه السلام و دیگر مومنان که با وی قبض روح ایشان  
کرده شود و پیشتر شرار خلق باز ماند و بر کفر و فساد مستمر شوند و غضب خدای تعالی  
بر ایشان رسد و عذاب بر ایشان واجب شود و آفتاب از مغرب بر ایشان طلوع کند  
و در آنوقت ایمان ایشان مقبول نباشد چون دیگر امتان که ایمان باس از ایشان

کسند و مال  
و مختلف از میان  
و در هر وقت  
و غیر از وقت  
اسلام و حق می تواند  
و عیسی علیه السلام  
حکام مقتضای  
پسین بکتاب است

و استقام  
ممکن  
و در هر سال  
و در هر روز  
و در هر آنکه می شود  
شود و مومنان  
برو و نماز دارند

قبول نماید فلم يك ينفعهم ايمانهم لما رآوا بأسنا سنة الله التي  
قد خلت في عباده و خسرها لك الكافرون و آية دیگر سرون  
آمدن دابة الارض از زمین است و این نیز سر آن است شد قال الله تعالى  
و اذا وقع القول عليهم اخرجنا لهم دابة الارض ككلمة يعنى چون

خبر می آید

















بسم الله الرحمن الرحيم  
 الحمد لله رب العالمين  
 والصلاة والسلام على  
 سيدنا محمد وآله  
 وبعد

و بعد از رسول علیه السلام در هر قرن که هست حکمشن اینست و اگر امامی باشد و امامت او  
 با تحقق شرع بوده باشد بعد از خود دیگر انصبت عهدۀ تدبیر این مهم از خواص و برگزینان  
 برخواست و اگر کند بر ایشان واجب شود که امامی نصب کنند چنانکه یاد کرده شد و در جهاد  
 تقصیر نکند و لاین وجوب امامت در حدیث بسیار آمده است از آنجمله حدیث عبداللہ عمر است  
رضی اللہ عنہما که رسول علیه السلام گفت مَنْ مَاتَ وَلَيْسَ فَعَنْتَهُ بَيْعَةُ مَاتَ  
مَيْتَةً جَاهِلِيَّةً و حدیث ابوهریره رضی اللہ عنہ از رسول علیه السلام که انما  
الامام جنة يقاتل من ورائه و حدیث خذیفه رضی اللہ عنہ که چون صفت  
 فتنه شنید گفت یا رسول اللہ فانما امری ان اد رکنی ذلك قال تلزم  
 جماعة المسلمين و امامهم و غیر این از احادیث و در وقت آنکه مهاجران  
 طلب بیعت از انصار کردند در سقیفه بنی ساعده و انصار گفتند از ما امیری و از شما  
 امیری و آن روز که ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ گفت که بعد از من خلیفه عمر است و یکی  
 از قریش گفت که خدا چه جواب دهد مرد درشت خوی را بر ما خلیفه کنی گفت بخدا ایم  
 میرسانی گوئیم بهترین اسل ترا بر بندگان تو خلیفه کردم و ایشان اسل مکه را اسل اللہ  
 میگفتندی و آن روز که عمر رضی اللہ عنہ گفتند که وصیت کن خلیفه بعد از تو که باش  
 گفت در حیوة عهد کرده بودم بعد از منک عهدۀ تو انما اما شما ازین شش کس یکی را  
 اختیار کنید و اسل شوری را یاد کرد یعنی عثمان و علی و طلحه و زبیر و عبدالرحمن  
 بن عوف و سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہم این جسد چون اجماعی است از صحابه بر او

و اینست که در هر قرن که هست حکمشن اینست و اگر امامی باشد و امامت او  
 با تحقق شرع بوده باشد بعد از خود دیگر انصبت عهدۀ تدبیر این مهم از خواص و برگزینان  
 برخواست و اگر کند بر ایشان واجب شود که امامی نصب کنند چنانکه یاد کرده شد و در جهاد  
 تقصیر نکند و لاین وجوب امامت در حدیث بسیار آمده است از آنجمله حدیث عبداللہ عمر است  
رضی اللہ عنہما که رسول علیه السلام گفت مَنْ مَاتَ وَلَيْسَ فَعَنْتَهُ بَيْعَةُ مَاتَ  
مَيْتَةً جَاهِلِيَّةً و حدیث ابوهریره رضی اللہ عنہ از رسول علیه السلام که انما  
الامام جنة يقاتل من ورائه و حدیث خذیفه رضی اللہ عنہ که چون صفت  
 فتنه شنید گفت یا رسول اللہ فانما امری ان اد رکنی ذلك قال تلزم  
 جماعة المسلمين و امامهم و غیر این از احادیث و در وقت آنکه مهاجران  
 طلب بیعت از انصار کردند در سقیفه بنی ساعده و انصار گفتند از ما امیری و از شما  
 امیری و آن روز که ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ گفت که بعد از من خلیفه عمر است و یکی  
 از قریش گفت که خدا چه جواب دهد مرد درشت خوی را بر ما خلیفه کنی گفت بخدا ایم  
 میرسانی گوئیم بهترین اسل ترا بر بندگان تو خلیفه کردم و ایشان اسل مکه را اسل اللہ  
 میگفتندی و آن روز که عمر رضی اللہ عنہ گفتند که وصیت کن خلیفه بعد از تو که باش  
 گفت در حیوة عهد کرده بودم بعد از منک عهدۀ تو انما اما شما ازین شش کس یکی را  
 اختیار کنید و اسل شوری را یاد کرد یعنی عثمان و علی و طلحه و زبیر و عبدالرحمن  
 بن عوف و سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہم این جسد چون اجماعی است از صحابه بر او

و اینست که در هر قرن که هست حکمشن اینست و اگر امامی باشد و امامت او  
 با تحقق شرع بوده باشد بعد از خود دیگر انصبت عهدۀ تدبیر این مهم از خواص و برگزینان  
 برخواست و اگر کند بر ایشان واجب شود که امامی نصب کنند چنانکه یاد کرده شد و در جهاد  
 تقصیر نکند و لاین وجوب امامت در حدیث بسیار آمده است از آنجمله حدیث عبداللہ عمر است  
رضی اللہ عنہما که رسول علیه السلام گفت مَنْ مَاتَ وَلَيْسَ فَعَنْتَهُ بَيْعَةُ مَاتَ  
مَيْتَةً جَاهِلِيَّةً و حدیث ابوهریره رضی اللہ عنہ از رسول علیه السلام که انما  
الامام جنة يقاتل من ورائه و حدیث خذیفه رضی اللہ عنہ که چون صفت  
 فتنه شنید گفت یا رسول اللہ فانما امری ان اد رکنی ذلك قال تلزم  
 جماعة المسلمين و امامهم و غیر این از احادیث و در وقت آنکه مهاجران  
 طلب بیعت از انصار کردند در سقیفه بنی ساعده و انصار گفتند از ما امیری و از شما  
 امیری و آن روز که ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ گفت که بعد از من خلیفه عمر است و یکی  
 از قریش گفت که خدا چه جواب دهد مرد درشت خوی را بر ما خلیفه کنی گفت بخدا ایم  
 میرسانی گوئیم بهترین اسل ترا بر بندگان تو خلیفه کردم و ایشان اسل مکه را اسل اللہ  
 میگفتندی و آن روز که عمر رضی اللہ عنہ گفتند که وصیت کن خلیفه بعد از تو که باش  
 گفت در حیوة عهد کرده بودم بعد از منک عهدۀ تو انما اما شما ازین شش کس یکی را  
 اختیار کنید و اسل شوری را یاد کرد یعنی عثمان و علی و طلحه و زبیر و عبدالرحمن  
 بن عوف و سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہم این جسد چون اجماعی است از صحابه بر او

کتابت از شیخ ابوالحسن محمد باقر  
 در تاریخ ۱۲۰۳ هجری قمری  
 در شهر تبریز

امامت و اگرند در هر موضوعی از این موضع گفتندی چه حاجت با امام است والله اعلم و حکم  
**فصل دوم** در شرایط امامت آنچه علماء بر آنند از شرایط امامت علم است  
 و عدالت و شجاعت و بعضی بر آنند که قوه و قهر هم از شرایط است که اگر قوی و قاهر  
 نباشد نمیتواند حقوق و اقامت حدود و نتواند کردن و شرطی دیگر است که میان  
 علماء در آن اختلافی است و آن شرط آنکه امام قریشی باشد و جمهور صحاب مذاهب  
 در یقول متفق اند بنا بر قول رسول علیه السلام که اَلْاِمَّةُ مِنْ قُرَيْشٍ وَبِهِ  
 بعضی از اهل ملت غیر این نیز روایت و حمل معنی حدیث را بر صحاب کرده باشند  
 یعنی قریش فاضل تر از دیگر چون درون شرایط امامت یابند و اما بر خبر یعنی چنین  
 نخواهد بود و تا غایت این چنین بود و اگر مرد خبر است بعد از این همچنین باشد و قولی علماء  
 مختلف است در عددی که بیعت نام منصوب بدان منعقد شود و موافق ترین قول مقتضای  
 حدیث و اصول شریعت آن یافته که چون چهل مرد از اهل رای و مشورت خداوندان  
 نیز و عدالت بر بیعت کسی مستعد امامت باشد اتفاق کنند و یکی از جمله چهل عالم باشد  
 که قضا را شاید بیعت وی منعقد شود و طاعتش بر مسلمانان واجب باید که این عالم  
 ابتدا بیعت کند و پس دیگران و در امامت عصمت شرط نیست و مدعیان عصمت  
 در امامت متشیع اند و قول ایشان درین اساسی ندارد چنانکه در دیگر مسائل که در آن  
 مخالفت است پس سنت و جماعت کرده اند و دعوی ایشان درین مسئله نیست که امام باید که  
 معصوم بود و تا سبب صلح مسلمانان شود و کسیک شایسته حکم نباشد در حکم و ولایت

بیت و در این  
 و در اول مستقل  
 نیست بیعت مردم از خبر  
 است که عام بود  
 بیعت مردم و نبود خبر  
 اول در فقه و خصوصاً  
 یعنی بیعت و این قسم  
 خبر بسیار واقع شده  
 چنانکه این نیز در بعضی  
 عن طایفه ایست از اهل  
 کلبه که در  
 اخراج کرده اند  
 اشاعه گوید که  
 از این بیعت است  
 بر زبان شامع  
 و قولی مخالف  
 خبر مردم و این  
 نیست در دیگر  
 اخبار جانیست  
 شرط است

امام از قریش بود







در امامت آنست که بر خدا تعالی واجب شناسند که آنچه صلاح بندگان در آن شیرین شده  
در حق ایشان رعایت فرماید و بزعم ایشان نصب امام معصوم از معظمت مصاح  
بندگانت بلکه مصاح ایشان بوی مرهون است و بقول ایشان از خداوندان  
عصمت بیش از دو کس خلافت کرده اند امیر المؤمنین علی و امیر المؤمنین حسن رضی الله  
عنهما و زمان خلافت ایشان پنج سال و دو ماه بود و مذنب ایشان در رعایت اصح  
بر ایشان محبت میشود چه مایل کنیم در دیگر قرون که ششصد و سی سال گذشت آن  
امام که بود و کجا بود و چون بر ششم عالم بی وجود وی صلاح نیاید و قضایا و احکام مضمی  
نباشد و چندین سرن بگذرد که جمعه و جماعت منعقد بوده باشند و دیگر حکام <sup>یعنی امام</sup>  
شرع که بحکم حکام منوط است مستقیم رعایت اصلاح در حق بندگان چگونه باشد  
و چه گناه بزرگتر ازینکه کسی عقاید دارد که اینست خیر الامم اند چندین سال رضالت مجتمع  
بودند و قضایا و احکام جمعه و جماعات ایشان درست نبود و پیغمبر صلی الله علیه و آله وسلم  
گفته است که امت من رضالت جمع نشوند لَنْ يَجْمَعَ أُمَّتِي عَلَى الضَّلَالَةِ  
و گفته همیشه از امت مرطایفه ظاهر باشند و غالب بر حق و قتال کنند تا وقت قیام <sup>امت</sup>  
لَا يَرُكُ طَائِفَةٌ مَرَجَعٌ ظَاهِرٌ عَلَى الْحَقِّ وَ دَرُّ رَوَاتِي  
يَعْتَلُونَ عَلَى الْحَقِّ حَتَّى يَأْتِيَ أَمْرُ اللَّهِ پس ظاهر است چون همه بر باطلند  
و از امام معصوم شایع جامی نشانی و نه اثری و هر که درین حج و نظایر این نظر کند  
فساد این بر وی پوشیده نماند و مادرین فصل بخند نظیر از بهر آن یاد کردیم تا مسلمانان

در امامت آنست که بر خدا تعالی واجب شناسند که آنچه صلاح بندگان در آن شیرین شده  
در حق ایشان رعایت فرماید و بزعم ایشان نصب امام معصوم از معظمت مصاح  
بندگانت بلکه مصاح ایشان بوی مرهون است و بقول ایشان از خداوندان  
عصمت بیش از دو کس خلافت کرده اند امیر المؤمنین علی و امیر المؤمنین حسن رضی الله  
عنهما و زمان خلافت ایشان پنج سال و دو ماه بود و مذنب ایشان در رعایت اصح  
بر ایشان محبت میشود چه مایل کنیم در دیگر قرون که ششصد و سی سال گذشت آن  
امام که بود و کجا بود و چون بر ششم عالم بی وجود وی صلاح نیاید و قضایا و احکام مضمی  
نباشد و چندین سرن بگذرد که جمعه و جماعت منعقد بوده باشند و دیگر حکام  
شرع که بحکم حکام منوط است مستقیم رعایت اصلاح در حق بندگان چگونه باشد  
و چه گناه بزرگتر ازینکه کسی عقاید دارد که اینست خیر الامم اند چندین سال رضالت مجتمع  
بودند و قضایا و احکام جمعه و جماعات ایشان درست نبود و پیغمبر صلی الله علیه و آله وسلم  
گفته است که امت من رضالت جمع نشوند  
و گفته همیشه از امت مرطایفه ظاهر باشند و غالب بر حق و قتال کنند تا وقت قیام  
لا یرک طایفه مرجع ظاهر علی الحق و در روایتی  
یعقلون علی الحق حتی یات امر الله  
و از امام معصوم شایع جامی نشانی و نه اثری و هر که درین حج و نظایر این نظر کند  
فساد این بر وی پوشیده نماند و مادرین فصل بخند نظیر از بهر آن یاد کردیم تا مسلمانان

و















و بنی ششم از بنی ششم استولی تر بودند و نیز در ویش بودند و بجای آن نبود که کسی را طمع  
در مال وی باشد و چون توان گفت بهترین قرن از بهترین امتها یک تن نبود که در چنان مقلد  
گفته حق را ظاهر کند و حقتعالی بر ایشان چندین ثنا گفته و اما آنچه گویند که استحقاق علی را  
بود رضی الله عنه و در آنوقت شرایط امامت در غیر وی موجود نبود جواب این سخن  
در استدلال با جماعت است مندرج است چه اجماع ایشان نتواند بود الا بعد از امعان  
نظر در شرایط امامت معرفت و جوه استحقاق و جهتها و در اخبار از بهر مصلحت دین  
جمهور است و اگر کسی غیر معنی در حق ایشان تصور کند نسبت جهل و ضلالت و خیانت  
بدیشان کرده باشد و ضلالت و جاهل و خایوشی بود که برگزیدگان خدای از بهر نصرت  
دین و صحبت پیغمبر خود بچندین خصال بد موسوم دانند و اگرند ایشان درین اختیار هم بچندین  
بودی که در مرفعت من و ابابکر فلیصلیا لناس بسنده بودی چه تقدیم  
رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم ویراد امامت بر دیگر صحابه نتواند بود الا بعد از  
تقدیم وی در علم و دیانت و دیگر خصال خیر که موجب تقدیم است در نماز بحکم شرع  
چه روان باشد که رسول علیه السلام است را چیزی فرماید بطریق ندب و استحباب و خود  
خلاف آن کند و ازینجا لازم می آید که ابو بکر رضی الله عنه در علم و صلاح و عدالت و ورع  
کامل تر از جمله صحابه بود و صحابه در آن اجتهاد مضیبت بودند بهترین همه را اختیار کردند و آنچه بود  
تقدم باشد در فضیلت در وی موجود بود چه بعد از علم و عدالت و ورع و دیگر خصال  
خیر که در پیش نمازی بدانها معبر است دیگر موجبات تفضیل در مراتب صحابه هم مقدم بود

حضرت پیغمبر علیه السلام انصار را طلبید  
و در اعاد او احوال و احسان و اسعاد و کرامت  
بهاجران کرده بودند و فرمود پیش از آنکه  
انصار از آنجا آمدند و طایفه مهاجران برقرار  
سابق در مسکن شما مسکن با و از آنجا  
ازین منزل خاصه مهاجران دریم و ایشان  
پادشاهان شما بیرون آمده بخفا مورعیتی  
همه با جرات و شجاعت و شجاعت  
در منازل ما از ایشان است حضرت پیغمبر  
علیه السلام ایشان را از مال و تقسیم می نماید  
و ایشان را از مال و تقسیم می نماید  
و ایشان را از مال و تقسیم می نماید

و بنی ششم از بنی ششم استولی تر بودند و نیز در ویش بودند و بجای آن نبود که کسی را طمع  
در مال وی باشد و چون توان گفت بهترین قرن از بهترین امتها یک تن نبود که در چنان مقلد  
گفته حق را ظاهر کند و حقتعالی بر ایشان چندین ثنا گفته و اما آنچه گویند که استحقاق علی را  
بود رضی الله عنه و در آنوقت شرایط امامت در غیر وی موجود نبود جواب این سخن  
در استدلال با جماعت است مندرج است چه اجماع ایشان نتواند بود الا بعد از امعان  
نظر در شرایط امامت معرفت و جوه استحقاق و جهتها و در اخبار از بهر مصلحت دین  
جمهور است و اگر کسی غیر معنی در حق ایشان تصور کند نسبت جهل و ضلالت و خیانت  
بدیشان کرده باشد و ضلالت و جاهل و خایوشی بود که برگزیدگان خدای از بهر نصرت  
دین و صحبت پیغمبر خود بچندین خصال بد موسوم دانند و اگرند ایشان درین اختیار هم بچندین  
بودی که در مرفعت من و ابابکر فلیصلیا لناس بسنده بودی چه تقدیم  
رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم ویراد امامت بر دیگر صحابه نتواند بود الا بعد از  
تقدیم وی در علم و دیانت و دیگر خصال خیر که موجب تقدیم است در نماز بحکم شرع  
چه روان باشد که رسول علیه السلام است را چیزی فرماید بطریق ندب و استحباب و خود  
خلاف آن کند و ازینجا لازم می آید که ابو بکر رضی الله عنه در علم و صلاح و عدالت و ورع  
کامل تر از جمله صحابه بود و صحابه در آن اجتهاد مضیبت بودند بهترین همه را اختیار کردند و آنچه بود  
تقدم باشد در فضیلت در وی موجود بود چه بعد از علم و عدالت و ورع و دیگر خصال  
خیر که در پیش نمازی بدانها معبر است دیگر موجبات تفضیل در مراتب صحابه هم مقدم بود

و بنی ششم از بنی ششم استولی تر بودند و نیز در ویش بودند و بجای آن نبود که کسی را طمع  
در مال وی باشد و چون توان گفت بهترین قرن از بهترین امتها یک تن نبود که در چنان مقلد  
گفته حق را ظاهر کند و حقتعالی بر ایشان چندین ثنا گفته و اما آنچه گویند که استحقاق علی را  
بود رضی الله عنه و در آنوقت شرایط امامت در غیر وی موجود نبود جواب این سخن  
در استدلال با جماعت است مندرج است چه اجماع ایشان نتواند بود الا بعد از امعان  
نظر در شرایط امامت معرفت و جوه استحقاق و جهتها و در اخبار از بهر مصلحت دین  
جمهور است و اگر کسی غیر معنی در حق ایشان تصور کند نسبت جهل و ضلالت و خیانت  
بدیشان کرده باشد و ضلالت و جاهل و خایوشی بود که برگزیدگان خدای از بهر نصرت  
دین و صحبت پیغمبر خود بچندین خصال بد موسوم دانند و اگرند ایشان درین اختیار هم بچندین  
بودی که در مرفعت من و ابابکر فلیصلیا لناس بسنده بودی چه تقدیم  
رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم ویراد امامت بر دیگر صحابه نتواند بود الا بعد از  
تقدیم وی در علم و دیانت و دیگر خصال خیر که موجب تقدیم است در نماز بحکم شرع  
چه روان باشد که رسول علیه السلام است را چیزی فرماید بطریق ندب و استحباب و خود  
خلاف آن کند و ازینجا لازم می آید که ابو بکر رضی الله عنه در علم و صلاح و عدالت و ورع  
کامل تر از جمله صحابه بود و صحابه در آن اجتهاد مضیبت بودند بهترین همه را اختیار کردند و آنچه بود  
تقدم باشد در فضیلت در وی موجود بود چه بعد از علم و عدالت و ورع و دیگر خصال  
خیر که در پیش نمازی بدانها معبر است دیگر موجبات تفضیل در مراتب صحابه هم مقدم بود



والتی بنی حاکم و ابی ذر و ابی بکر  
 و ابی ذر و ابی بکر و ابی بکر  
 و ابی بکر و ابی بکر و ابی بکر  
 و ابی بکر و ابی بکر و ابی بکر

از بهار جوان و انصار آمد  
 پس از بهار جوان و انصار آمد  
 پس از بهار جوان و انصار آمد  
 پس از بهار جوان و انصار آمد

چه از وجبات تفضیل قدمت سلامت و هیچ خلافی میان فضلائ نقل نیست که اسلام  
 علی و وی و زید حارثه و خدیجه رضی اللہ عنہم اولی عمر بود پس در تقدم هر یک این چهار حدیث  
 آمده است و اسناد حدیث اسلام ابو بکر درست تر از دیگر اسانید است و اگر گوینده  
 گوید که درست شد که اولی که جبرئیل علیه السلام او را پیغمبر آورد وی نخست با خود  
 گفت و در جواب خدیجه طاهر است که تصدیق کرده است گوئیم این معنی در حدیث روشن  
 نیست اما احتمال دارد و آنچه گفتیم که در حدیث ظاهر میشود از بهر آن گفتیم که وی نگفت  
 که من ستاده خدایم بلکه حالیکه دیده بود حکایت کرد و خدیجه ویراد لکرمی داد و خود هنوز  
 بدعوت مامور نبود شاید که چون بدعوت مامور شد اولی با بکر گفت و وی اجابت  
 کرد و اگر نیز کسی از ایشان بر او تقدم بوده باشد با سلام فضیلت درین باب هم ویزا  
 زیرا که خدیجه زنی بود نه دفع اذی از پیغمبر توانستی کردن و نه در باب دعوت رسول علیه السلام  
 یاری دادن علی رضی اللہ عنہ درین وقت طفل بود و زید حادثه از جمله موال بود و غیر  
 موالی را در عقد نیاوردندی و در باب تبلیغ دعوت و نشر طاعت از هیچ یک از ایشان  
 اعانتی حاصل نبود و نفع اسلام ایشان بخاصه نفس ایشان باز میگردد و نفع اسلام  
 ابو بکر هم بوی باز میگردد و هم بدین سلام چه اول کسی با رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم  
 در دعوت حق معاون شد وی بود سیزده سال بکره اعیه پیغمبر بود در هر موسمی پیغمبر  
 علیه السلام قبایل عرب را یگان یگان تفقد کردی تا سخن خدا بدیشان رساند و ابو بکر از پیشتر  
 وی بود مردم را بدین دعوت کردی اسلام را از بهر ایشان وصف کردی پس صلی اللہ

تا بعد از آن که در مدینه رفتند با پیام  
 و اگر در آن باره که در مدینه رفتند با پیام  
 و اگر در آن باره که در مدینه رفتند با پیام  
 و اگر در آن باره که در مدینه رفتند با پیام

از بهار جوان و انصار آمد  
 پس از بهار جوان و انصار آمد  
 پس از بهار جوان و انصار آمد  
 پس از بهار جوان و انصار آمد

فارج  
 و عن جابر بن عبد الله  
 قال سمعت رسول الله  
 يقول ان اول ما خلق الله  
 من خلقه هو نور محمد  
 و اول ما خلق الله من خلقه  
 هو نور محمد و اول ما خلق  
 الله من خلقه هو نور محمد

بِقَوْلِهِمْ وَشَرُّهُنَّ مِنْ خَيْرِ مَا  
يَقُولُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَسَلَّمَ

عَلَيْهِمْ وَسَلَّمَ عَلَيْهِمْ وَسَلَّمَ

عَلَيْهِمْ وَسَلَّمَ عَلَيْهِمْ وَسَلَّمَ

عَلَيْهِمْ وَسَلَّمَ عَلَيْهِمْ وَسَلَّمَ

عليه وآله وسلم سخن گفتی و چندان بدست ابو بکر مسلمان شدند که شمار نتواند کرد و از کبار صحابه  
که بدست وی مسلمان شده اند عثمان بن عفان و طلحه و زبیر و سعد و سعید و خطاب بن ابراهیم  
و غیر ایشان و مال خود بر رسول خرج کرد و برستفغان از مومنان که است سال در شعب  
ابو طالب محصور بودند و از اینجا بود که رسول علیه السلام فرمود که مَا نَفَعَنِي مَالٌ  
كَانَ نَفَعَنِي مَالًا اِثْنِي بَكْرًا وَكَفَرَانَهُ لَمْ يَكْرًا جَدًا مِنْ عَلِيٍّ صَحْبِيهِ وَذَاتِ  
يَدِهِ مِنْ اِبْنِي بَكْرٍ اِي قَحَائِفَتِ كَسْرًا از معذبان کمال خود بخرد و خود را مدت ظهور  
دعوت اسلام بکسر پیرایه ساخته بود و از پهلوانان بسیار رخ بوی سیده و در یکبار هیچ  
کس از شقت نکشید که وی کشید و از موجبات تفضیل نسبت در هجرت است و معلوم  
است که وی در هجرت قرین پیغمبر بود و صلوات الله علیه و آله و سلم در غار فیسق وی از موجبات  
تفضیل شهود غزای بدر و حضور بیت رضوان است و وی در هر دو جا حاضر بود بلکه پیغمبر  
در هیچ غزایت که نه ابو بکر بوی همراه بود و از مشاهد رسول الله صلوات الله علیه و آله و سلم  
هیچ از وی فوت نشد و از موجبات تفضیل نسبت است با پیغمبر و موافقین قتال و دوست  
است که واحد و چنین که اکثر صحابه منزه شدند و از کبار رسول علیه السلام قرار گرفتند  
وی از آنها بود که بار رسول علیه السلام قرار گرفته بودند و معظمتین بابی از موجبات تفضیل  
اختصاص بصورت بار رسول و اقبال رسول الله صلوات الله علیه و آله و سلم و شامی وی بود  
و در غنابت میچشمین ابو بکر رضی الله عنه نبود و از جمله آن بود که هرگاه که با صحابه  
مشورت کردی ابو بکر را خواندی او را بادی مشورت کردی دیگر آنکه چون نماز کردند

تا و از ده خلیفه کرامی و از چند  
بر ایشان از قریشند و من و ابی طالب  
امر الناس ما ضایا ما و لعلهم اثنا عشر  
رجلا کلهم من قریش است  
کار مردم کند زنده و برین عمل و نظام روزه  
ما و ام که و ال شونذات از روزه مردم  
ایشان از قریشند و فی و واقه لایزال  
الایین قائما حتی تقوم الساعة  
همیشه باشد و این تا آنکه قیامت  
او یکون علیهم اثنا  
بر ایشان دوازده خلیفه بر ایشان از قریش  
منفق علیهم و در بعضی طرق این حدیث  
و ابو بکر در آن که ابو بکر اقلیت الاقلیه  
درین حدیث که ظاهر از سلسله است که دوازده  
خلیفه بعد از آن است با درین حدیث منظر  
که مستقیم شود بدین اسلام و جاری کرد  
بعد از ایشان احکام بیان کرد  
نماز و روزه و حج و غیره  
و این است که در هر دو جا  
ابو بکر را در هر دو جا  
ابو بکر را در هر دو جا  
ابو بکر را در هر دو جا

عَلَيْهِمْ وَسَلَّمَ عَلَيْهِمْ وَسَلَّمَ  
عَلَيْهِمْ وَسَلَّمَ عَلَيْهِمْ وَسَلَّمَ  
عَلَيْهِمْ وَسَلَّمَ عَلَيْهِمْ وَسَلَّمَ  
عَلَيْهِمْ وَسَلَّمَ عَلَيْهِمْ وَسَلَّمَ







ولدی و تمام نسازدی پلنگی ۱۹۰ کنگر کی از اولاد اسرار ایشان

ندارد و حمل نبی بر امامت بعد از رسول آقا جایی کند که بر علم حدیث و صفت آن حال  
و قوفی ندارد و امام معاندی که از طریق عناد سخنگوید چه اگر از حقیقت حال آگاه باشد عناد  
نکند و چنان سخن روشت رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم چون بخبرای بتوک میرفت  
کسی را در تخلف شخصت ندارد و عمل را فرمود تا بدین است از بهر محافظت زنان رسول  
و دیگر زنان این بیت و از بهر قیام بصالح ایشان منافقان در وی افتادند و گفتند این عم خود  
مستهم داشت تا با خودش بیرون نبرد علی رضی الله عنه این سخن را باز شنید نزد رسول آمد  
و گریست گفت یا رسول الله ما باز زنان و کودکان میگذاری سخن بر علی علیه السلام گفت  
اما ترضی ان تكون منی بمنزلة هارون من موسی یعنی چون موسی  
از بهر مریقات از میان قوم بیرون آمد مار و زباجای خود باز داشت و روان باشد که مراد  
از این خلافت باشد بعد از وفات رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم زیرا که مار و زباجای خود  
وفات کرد و تشبیه کردن خیری که پیش از مرگ بود بخیری که نباشد الا بعد از مرگ مستقیم نیاید  
و نیز مار و زباجای خود زمان موسی علیه السلام سخن بود و توان گفت که امیر المؤمنین علی در زمان  
پیغمبر امام بود و اگر مراد خلافت بعد از مرگ بودی گفتی انت منی بمنزلة یوشع  
من موسی زیرا که خلیفه موسی بعد از مرگ یوشع بود و آنچه بدان استدلال میکنند  
در خلافت علی بعد از رسول نبی است که مرکب مولاة فعلی مولاة میگویند  
این حدیث دلیل است بر آنکه وی اول تر مردانست بخلافت جواب آنست که این تاویل  
مستقیم نیست زیرا که بقا تعقیب لایت علی را بر ولایت خود عطف کرد و با فاء

می کرد بان  
عده دو از دهم  
بهر کلام از ایشان  
امام عادل آدمی  
بسیار است و این سخن  
سودجست اگر چه  
و از دهم و ساس  
در روایت کرده  
شده است از این  
عباس در وصف  
مردی  
گشاده می گویند  
حق تعالی بوجود  
غم اندوه و به  
می گویند بعد  
وی بر وی فساد  
بعد از آن والی  
امیر شیعه بعد از او  
دوازده کس  
در صد و پنجاه

در صد و پنجاه کس  
در صد و پنجاه کس  
در صد و پنجاه کس

و اطاعت من است که در حدیث آمده است که هر که مرا در حدیث بخواند و در حدیث من بخواند و در حدیث من بخواند و در حدیث من بخواند

تعقیب تراخی نتواند بود یعنی باید که چون لایت پیغمبر کشتی ثابت شد ولایت علی بر عقب  
 آن ثابت شود و از اینجا لازم آمد که ولایت علی در زمان رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم  
 قائم بوده باشد و آن رو نباشد که وی با رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم در حکم ولایت  
 مشارک باشد و چون مقتضای این صفت در حیوة رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم  
 در حکم این تاویل ثابت نشود بدانچه بعد از مرگ است در حدیث شمار متمسک نشود  
 پس از این موالات موالات دین است و مفهوم حدیث آنست که هر که من دوست یاروم  
 علی دوست و یاروی است یا آنکه هر که دوست و یاروست علی دوست و یاروست  
 یا آنکه شافعی علیه الرحمه گفت که مراد از این حدیث موالات اسلام است و بعضی از علما چنین  
 نقل کرده اند که اسامه بن زید علی را گفت تو مولای من هستی مولای من پیغمبر است رسول الله  
 علیه و آله و سلم رسول الله از بهر زجر وی گفت ما كنت مولاة فاعلی مولاة  
 و گفته اند این سخن بازید گفت چون از بهر زجر حمزه با علی منازعت میکرد و بار سیده است  
 که مردی حسن بن الحسین را گفت ز پیغمبر گفت من گفتم مولاة فاعلی مولاة گفت  
 بل پس بکنید یا کرد که اگر پیغمبر ترا مراد از این حدیث است و امارت بودی از بهر متروشن کردی  
 چه مسلمانان را هیچ نیکو خواهی چون پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم نبود و الله که اگر خدای و رسول  
 علی را از بهر این کار اختیار کردند پس ترک آن کردی بی آنکه چندان جدا کردی که عذر خود  
 نزد مسلمانان ظاهر کردی هیچ خطائی بزرگتر از خطای وی نبودی و در این حدیث و در حدیث  
 این مردم با بخت ملزم کرده است و بر مقتضای این مقدمات حمل این حدیث را بر پیغمبر

و بعضی از علما چنین  
 نقل کرده اند که اسامه بن زید  
 علی را گفت تو مولای من هستی  
 مولای من پیغمبر است رسول الله  
 علیه و آله و سلم رسول الله از بهر  
 زجر وی گفت ما كنت مولاة فاعلی  
 مولاة گفته اند این سخن بازید  
 گفت چون از بهر زجر حمزه با علی  
 منازعت میکرد و بار سیده است  
 که مردی حسن بن الحسین را گفت  
 ز پیغمبر گفت من گفتم مولاة  
 فاعلی مولاة گفت بل پس بکنید  
 یا کرد که اگر پیغمبر ترا مراد  
 از این حدیث است و امارت بودی  
 از بهر متروشن کردی چه مسلمانان  
 را هیچ نیکو خواهی چون پیغمبر  
 صلی الله علیه و آله و سلم نبود و  
 الله که اگر خدای و رسول علی را  
 از بهر این کار اختیار کردند پس  
 ترک آن کردی بی آنکه چندان جدا  
 کردی که عذر خود نزد مسلمانان  
 ظاهر کردی هیچ خطائی بزرگتر  
 از خطای وی نبودی و در این حدیث  
 و در حدیث این مردم با بخت ملزم  
 کرده است و بر مقتضای این مقدمات  
 حمل این حدیث را بر پیغمبر

و بعضی از علما چنین  
 نقل کرده اند که اسامه بن زید  
 علی را گفت تو مولای من هستی  
 مولای من پیغمبر است رسول الله  
 علیه و آله و سلم رسول الله از بهر  
 زجر وی گفت ما كنت مولاة فاعلی  
 مولاة گفته اند این سخن بازید  
 گفت چون از بهر زجر حمزه با علی  
 منازعت میکرد و بار سیده است  
 که مردی حسن بن الحسین را گفت  
 ز پیغمبر گفت من گفتم مولاة  
 فاعلی مولاة گفت بل پس بکنید  
 یا کرد که اگر پیغمبر ترا مراد  
 از این حدیث است و امارت بودی  
 از بهر متروشن کردی چه مسلمانان  
 را هیچ نیکو خواهی چون پیغمبر  
 صلی الله علیه و آله و سلم نبود و  
 الله که اگر خدای و رسول علی را  
 از بهر این کار اختیار کردند پس  
 ترک آن کردی بی آنکه چندان جدا  
 کردی که عذر خود نزد مسلمانان  
 ظاهر کردی هیچ خطائی بزرگتر  
 از خطای وی نبودی و در این حدیث  
 و در حدیث این مردم با بخت ملزم  
 کرده است و بر مقتضای این مقدمات  
 حمل این حدیث را بر پیغمبر



باب است بر تعظیم بن باید کرد در امر دین و علوی رتبه وی در خدمت پیغمبر است  
 و مسلم بر خلافت چه استدلال از طریق احتمال کردن با وجود اجماع است از بی نظایر  
 تکلیف که در آن آزار بود بقوی که خدا و رسول وی بر ایشان ثنا گفتند و از احادیث معبر که بر  
 طائفه بدان متمسک نیستند مشهور و معتبر این دو حدیث است که در آن یاد کردیم و آن  
 غیر این است اما ضعیف است که حجت را نشاید و اما موضوع که تلفظ بدان بر زبان باشد  
 فکیف استدلال و بیشتر آن قوم بی دینیان از سبب بیان و اصل رجعت و نظیر ایشان وضع  
 کرده اند تا مسلمانان را در دین خود در افتند و از جمله ایشان سعد و عید است و مطر  
 اسکاف و سالم بن حفصه و بسیار از آن احادیث را بر عمار و سلمان رضی الله عنهما وضع کرده  
 و ظاهراً است که عمار از قبیل عمر رضی الله عنه بر کوفه امیر بود و سلمه بر مدینه تا آنکه که بمرد در مدینه  
 و هر که خلافت ابو بکر را رضی الله عنه غضب و اندک عمل نکند چه حکم هر یک حکم آن دیگر  
 است این سنده محمد الله از آن روشنی است که از این زیادتی بیان حاجت افتد و ما درین فصل  
 از طریق بجاز تجا و ز کردیم از حرقت بر دین و ملت و شفقت بر ضعیف است چه طریق  
 این مستدعان دعوت است جاسل ترین سی از ایشان در بعد آن باشد که چگونگی جمعی را با خود  
 دارد و بسیار دیدیم که یکی از ایشان خلق را از عوام سرگردان کرد و عوام مسلمانان نمیدانند  
 که این سخن از کجا خاسته و سر کجا می کشد و زناد و میخواستند که و هنی در شریعت پیدا کنند  
 و اساس آن که قبح نهادند تا در خلافت ابو بکر سخن گفتند چه آن مفضی میشود و طعن  
 در جمله صحابه و طعن در ایشان مفضی میشود و طعن در دین زیرا که قرآن حدیث و حکامیکه

این است  
 آنچه ذکر  
 کرده اند شرح  
 این حدیث  
 و الله اعلم  
 برادر سوله  
 مشکوٰۃ شریف  
 باب مناقب  
 قریش

عبد بنی هاشم قال النبی صلی الله علیه و آله و سلم هر چه که از شماست بر من است

از آنست که تفاوت است از صحابه باریزه است و چون حال ایشان بر آن وجه اعتقاد کنند  
 که آن مبتدعان میگویند بقرن ایشان هیچ عثماد نباشد شریعت ثابت نشود و خود  
 بالله من الضلال اکنون بیاید دانستن که محافظت درین مسئله که مصداق  
 اصل سنت و جماعت است بر چه ابواب شریعت و بهاون  
 بدان اضعاف جمله شریعت و الله ناصر حربه و ولدینه فصل  
 چهارم در مراتب صحابه رضی الله عنهم و توفیر ایشان و وقوف بر ابواب  
 فضیلت از طریق و می تواند بود پس از طریق اعتبار بر احوال و اعمال شخصی در کاربرد  
 موازنه آن بمنزله آن شرع و چون حتمی بر ارباب رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم  
 در قرآن چندین جا ثنا گفت افزون از آنکه بر دیگر از اهل ایمان گفت پیغمبر علیه السلام  
 خبر داد که خیر القرون و قرنی معلوم شد که صحابه فاضل ترین جمله امت اند و  
 چون نبی آدم در وجبات فضیلت بر طبقات متفاوت با ضرورت دانست شد که صحابه  
 بیکدیگر تفاضل است و اگر در بعضی سباب فضیلت متقارب بود بعضی بر تفاوت  
 و چون دانست شد که درین قرن خیر القرون است اعتبار در ابواب فضیلت بسوا تو  
 صحبت و فضایل دینی بود و به تقدم در امور دنیاوی و تفرد بر اسم سیاد و النسبه  
 که هر که درین قرن بر سر آید و بتقدم وی اتفاق نموده شود وی فاضل تر همه باشد و حکم  
 این مقدمات ابو بکر رضی الله عنه فاضل تر همه بود و بعد از وی عمر رضی الله عنه بحضور  
 کبار صحابه در جواب آن گویند که گفت که خدیجه را چه جواب میدی که عمر را با خلیفه کردی

فلو ان احدکم  
 انفق مثل  
 احد ذهلما  
 یسأل عن ثواب  
 شود که یکی از شما  
 سرزد در راه  
 خدا را نماند شوی و او  
 ما بلوغ ملک حکم  
 تو اب را پیمان  
 یکی از ایشان را تشدید  
 و بعضی میهم و تشدید  
 دان ایمانه و آن عمل  
 و گفت رطل است  
 و لا یضغه و نه  
 بنوعی که از ایشان را  
 و از بیجا است که

انقر انما عرفتموه بالذکر العلی الاثر

عنه این مرد و سرور پسران این حشمت ادا از اولین و آخرین ۱۲ سن اول آنکه شش شود از وی زمین پسر ابوبکر پسر عمر ۱۲ سن ایمان آورد و ابوبکر و عمر ۱۳

خیمی امتی و فی این روز صلوات علیهم و آله و سلم  
من این حشمت ادا از اولین و آخرین است  
بعد از این با این است  
آن که آنکه متصلند  
با ایشان که تابعین باشند  
صلوات علیهم و آله و سلم  
از این زمان که حضرت که صحابه  
قرن آن حضرت که صحابه  
تا صد و ده سال باقی  
بودند و قرن تابعین  
از سنه هجری باقی  
سال باقی بودند و قرن  
اتباع تابعین از آنجا  
و دو بیت شش سال  
و درین وقت ظاهر شد  
پسندید و پدید آمدند

صلوات علیهم و آله و سلم  
فکفار رسول الله  
نیز از این است  
و این روز صلوات  
دو نفر در فصل آن است  
و این روز صلوات  
و این روز صلوات

و وی مرد دشت خوی است گفت گوئیم بهترین اهل تراب ایشان خلیفه کردم و بچسبید  
از صحابه نگار این نگردد و نه معنی خود از احادیث رسول الله همیشه و از ابوبکر حدیث  
خدیفه است رضی الله عنه از پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم که وی گفت اقتدوا با ابی لؤلؤ  
من بعد ابی بکر و عمر و در تخصیص ایشان باقیه اگر امتی است عظیم که هیچ صحابه  
درین باب با ایشان مشارک نیست قول و فعل ایشان حکم این حدیث محبت و درین  
واضح است بر صحت خلافت ایشان و عبد الله بن مسعود رضی الله عنه مثل این حدیث  
از رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم نقل کرده هذا النسب یدلکوا اهل الجنة  
من الاولین و الاخرین و در روایت دیگر ابوبکر و عمر سید اکمل  
اهل الجنة احدث دیگر حدیث عبد الله بن عمر رضی الله عنهما که رسول الله صلی الله علیه  
و آله و سلم فرمود انا اول من تنشق عنه الارض ثم ابوبکر ثم عمر  
حدیث ابوبکر رضی الله عنه ان رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم  
أمنت انا و ابوبکر و عمر و انوات این احادیث بسیار است و عجب است  
که بنا بر حدیث یافته میشود که رسول علیه السلام میان دو کس از صحابه و باقی از ابواب  
فضیلت جمع کرده باشد و میان ابی بکر و عمر رضی الله عنهما و بسیاری ازین باب جمع کرده  
اشارتست با اختصاص با رسول علیه السلام اختصاصی دیگر ادران با ایشان مشارکتی  
نباشد و توافق این نشان با رسول علیه الصلوة و السلام چون از دنیا بیرون رفتند  
و در ایشان با رسول الله علیه السلام در یک موضع مقررین است که یاد کرده شد

و در این وقت ظاهر شد  
پسندید و پدید آمدند  
و در این وقت ظاهر شد  
پسندید و پدید آمدند













شرح و سنتی از سنتها مصطفی صلی الله علیه و آله و سلم نقل می ثابت شده است  
 و طعن در ناقل مفضی میشود طعن در نقل و اگر بجز آنکه از کسی گنای صادر شود بوی  
 بود کسب مسلمانان مطلقاً و ابودی زیرا که نادر تواند بود که کسی گنای آلوده نباشد  
 و جمهور طاعنان در صحابه کسانی اند که دعوی دوستی امیرالمومنین علی میکنند و نشان صحبت  
 دعوی محبت دینی آنست که اقتدای بوی کنند و در طریق مسلمانان مخالفتی نباشد و در  
 است که امیرالمومنین علی رضی الله عنه گفت اخواننا بغوا علينا و این چه عوز را که شده  
 زبیر بود گفت که گواهی میدهم که از رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم شنیدم که گفت  
 کشته زبیر و ارتش است و چون حرب روز جمعه باخر رسید امیرالمومنین علی در میان  
 جادو وصف میکرد و یاد میکرد که کشته شده است چون بطریق رسید گفت چه دشوار است  
 بر من ای ابامحمد که ترافاده بر زمین بینم <sup>که ام</sup> اعدی ابامحمد از انک منجد لا  
 فی بطون الاودیة تحت نجوم السماء اشکو الی الله عجزی بگری  
 این دو شخص از جمله آن برگزیدگانند که پیغمبر علیه السلام بر ایشان گواهی داد که از اهل بیت  
 و سخن امیرالمومنین علی در حق ایشان آن بود که من میدیدم که من در طریقه زبیر از آنها شام  
 که گفت و نزعنا ما فصد و رهم من غل اخوانا علی سرور  
 متقابلین و درست است که وی کسی را زبیر مقتله با وی تکفیر نکند و دلیل آنست  
 که سب ایشان روانداشت و قتال ایشان مباح نداشت و چون بکسی از ایشان  
 دست یابوی سلاح بکنند از وی بازگشت و کسی را از ایشان بکشد و از ایشان

این سخن از حضرت  
 مصطفی صلی الله علیه و آله  
 نقل شده است  
 در روزی که با جمعی  
 از اصحاب در منزل  
 بود

این سخن از حضرت  
 امیرالمومنین علی  
 رضی الله عنه نقل  
 شده است

این سخن از حضرت  
 امیرالمومنین علی  
 رضی الله عنه نقل  
 شده است

این سخن از حضرت  
 امیرالمومنین علی  
 رضی الله عنه نقل  
 شده است

این سخن از حضرت  
 امیرالمومنین علی  
 رضی الله عنه نقل  
 شده است

این سخن از حضرت  
 امیرالمومنین علی  
 رضی الله عنه نقل  
 شده است

این سخن از حضرت  
 امیرالمومنین علی  
 رضی الله عنه نقل  
 شده است

این سخن از حضرت  
 امیرالمومنین علی  
 رضی الله عنه نقل  
 شده است





















سید محمد باقر عظیمی

و منت اسلام را از طلاق قول تکفیر گویندگان کلمه شهادت شتره کرده باشند اما آنکه  
 در بدعت بر نوعی از حتمال تا ویلی میکنند و در مسئله که نه در غایت وضوح است تعلق به شبهه  
 میسازند حکم ایشان حکم صحاب کبیر است از مسلمانان تکفیر ایشان روایت و اگر  
 کسی گوید که غیر گفته است کلام فی النار زاین دید کفر است جواب آنست که  
 حکم صنا شرعی بدایچه ایشان در آتش اند اقتضای کفر نمیکند چه بسیار باشد که کسی  
 ساعتی باشد و عملیکو بجای آن بود که ازان و زری حاصل آید گویند فلان در آتش  
 است و این همچنان باشد که در فارسی گویند که فلان در آتش در میان دوزخ نشسته و مثل  
 این حدیث پیغمبر است در عرفای قبایل که پیشینگان رؤسای دیه بابا و لکن العرفاء  
 فی النار اگر گویند چون رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم همه را در یک سلاک کشید  
 باید که حکم یکی باشد و شامه بعضی را تکفیر میدارید و بعضی را نه جواب آنست که حکم هر یک  
 از این دو مسئله از اصول دین است و نسیم چنانکه یاد کرده شد و آنچه رسول علیه السلام  
 فرمود کلام فی النار و همه را در یک سلاک کشید و دلیل نشود بر آنکه حکم همه یکسان  
 چون روایت که صاحب کبیره در آتش باشد چنانکه کافران و در همه در یک سلاک  
 کشید اگر چه یکی مخلد است و یکی عاقبت منحصر و این همچنان باشد که پادشاهی جمعی را بگیرد و در  
 حکم کند بقتل و در بعضی تعزیر و آنکه گویند پادشاه از همه برنجیده است و همه را محققت  
 فرمود نیست حکم فرق ضلالت بر قانون کتاب و سنت و الله اعلم فصل ششم  
 در حکم گناه کاران است حکم گناه کاران از صحاب کبیر آنست که بگناه کاران نیند

تکفیر ایشان روایت و اگر کسی گوید که غیر گفته است کلام فی النار زاین دید کفر است جواب آنست که حکم صنا شرعی بدایچه ایشان در آتش اند اقتضای کفر نمیکند چه بسیار باشد که کسی ساعتی باشد و عملیکو بجای آن بود که ازان و زری حاصل آید گویند فلان در آتش است و این همچنان باشد که در فارسی گویند که فلان در آتش در میان دوزخ نشسته و مثل این حدیث پیغمبر است در عرفای قبایل که پیشینگان رؤسای دیه بابا و لکن العرفاء فی النار اگر گویند چون رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم همه را در یک سلاک کشید باید که حکم یکی باشد و شامه بعضی را تکفیر میدارید و بعضی را نه جواب آنست که حکم هر یک از این دو مسئله از اصول دین است و نسیم چنانکه یاد کرده شد و آنچه رسول علیه السلام فرمود کلام فی النار و همه را در یک سلاک کشید و دلیل نشود بر آنکه حکم همه یکسان چون روایت که صاحب کبیره در آتش باشد چنانکه کافران و در همه در یک سلاک کشید اگر چه یکی مخلد است و یکی عاقبت منحصر و این همچنان باشد که پادشاهی جمعی را بگیرد و در حکم کند بقتل و در بعضی تعزیر و آنکه گویند پادشاه از همه برنجیده است و همه را محققت فرمود نیست حکم فرق ضلالت بر قانون کتاب و سنت و الله اعلم فصل ششم در حکم گناه کاران است حکم گناه کاران از صحاب کبیر آنست که بگناه کاران نیند

در حکم گناه کاران است حکم گناه کاران از صحاب کبیر آنست که بگناه کاران نیند

در حکم گناه کاران است حکم گناه کاران از صحاب کبیر آنست که بگناه کاران نیند















کتاب تفسیر قرآن مجید جلد اول

شود آن ثواب که جزای حق خداست حق خواند چنانکه جزای مکرر او خواند و جزای  
 خدای را خدای خواند و جزای استهزا خواند و هیچ یک از این الفاظ را بطلاق بخواند  
 کردن و اینست الا ازین وجه چنانکه قرآن بدان باطن است و عکس و عکس  
 یخادعون الله وهو خادعهم الله یستزیری بهم پس چرا محسن  
 واجب نیست اما حق تعالی وعده کرده است که جزای نیکوئی نیکوئی کند و وعده  
 حق جز صدق نباشد ان الله لا یخلف المیعاد اما پاداشش بد کردار از اکر از  
 اهل کفر باشد آنچه ایشان از ان بیم کرده است بدیشان برسد زیرا که ایشان شایسته  
 تخفیف نیستند چه حق تعالی خبر باز داده است که ایشان را نیامزد و اما وعیدی در حق  
 گناه گاران اهل ایمان آمده است تخفیف تجاوز در ان جایز است شرعا و عقلا و اگر  
 این ایسند است که ان الله لا یغفران یشرک به و یغفر ما دون  
 ذلك لمن یشاء و دیگر این آیه که قل یا عبادى الذین اسرفوا على  
 انفسهم لا تقنطوا من رحمة الله چه ظاهر است که مراد از عبادى اهل ایمانند  
 و احادیث که در تخفیف تجاوز از رسول علیه السلام درست شده است افزون از ان  
 است که با کثرت و ظهور آن اهل علم و خداوندان نظر را در وقوع آن تردوی باشد  
 از روی شرع ظاهر است و اما از روی عقل هم مستحسن است زیرا که بنده چون موحدا  
 و در نبوه معتقد و در آنچه معظم طاعت است و آن ایمان است مطاوع اگر در اعمال  
 متتابع پواو شهوت آید تجاوز از وی نیکو بود و تخفیف از وعید در حق وی از قضایا

و مکرر کند او نشان و مکرر کند خدا تجاوبی جزا مکرر میدارد  
 در استهزا خواندنش ظرافت نیکو و وعده خود را  
 سر زنده عظیم  
 تفسیرهای  
 خود بخوبی افراط  
 نموده اند و در ان  
 و از حد برده اند  
 لا تقنطوا  
 نوبت نشود  
 خدا تعالی  
 این آیت امیدوار  
 ترین و بهترین  
 آیت است  
 از قرآن  
 حسنه  
 بسیار  
 تفسیر حسین







حدیث پنهانی جنت و دوزخ ۱۲ حدیث ۳  
 داخل کرده شدم بجهت ۱۳ حدیث ۴  
 شکیات که در شرح پیر و در دکان خود ۱۴ حدیث ۵

و وقت سده الهی  
 و آن در ضمن است که علم  
 و اعمال ایشان نیز باین  
 می رسد و برینکه در شرح  
 مشهور یعنی آن است که  
 ضایع خواهد بود و در شرح  
 خود نیز بیک سده بود  
 و قول  
 این  
 عجب است که این ضایع  
 این است که بی غیر ضایع  
 و شب معراج به بدو  
 دوزخ و در معراج آورده  
 که نجات از علی اسلام از  
 شب و صبح بود به  
 و در حالت تخفیف از  
 و شب یکمین رویت است  
 و بعضی نیز رویت است  
 و در شرح پیر و در دکان خود

انکه حق تعالی گفت ولقد راه نزله اجری عن سدین  
 جنة الماوی وروا باشد که پیران خود دیده باشند و در شرح  
 دیده با و با آنکه درین خصوص شکی نیست که نیز بوی چون  
 بسیار آن که در موجود است بیالی وضع مخالفت از صلوات است  
 است که رسول علیه السلام گفته عرض الجنة و النار و در آنچه  
 سخن مستقیم نباشد و دیگر آنکه گفت که اذ خلت الجنة و دیگر آنکه گفت  
 اشتلت النار الی رها معدوم چگونه شکایت کند و چگونه در رستان  
 و تابستان نفس زند و درین حدیث گفت فاذن لها نفسین نفسی  
 الشتاء و ذلك اشد ما تجدون من الهمم و نفس  
 و الصيف و ذلك اشد ما تجدون من الحر و الکربان بیان  
 برین صفت نبودی اجماع است برین معنی بنده بودی و از آنکه  
 رسول علیه السلام در حق این کباب چایر است و در دکان خود  
 نیاروده باشد شفاعت کند و بر آنکه حضرت در حق  
 نیز چایر است و ماروشن کردیم که صاحب کباب که مادون  
 ایمان بیرون نیست و آنرا بود که حق تعالی ایشان عفو کند و اگر  
 بلکه از دوزخ بیرون آیند اگر چه مضر بود باشد و بی تو در شرح  
 یشفع عنده الا باذن الله شفاعتی که در آن شرح است

بکلیه در این حدیث  
 در شرح پیر و در دکان خود

در شرح پیر و در دکان خود  
 در شرح پیر و در دکان خود

است در حق اهل شرک که حقتان بندگان اعلام کرد که مغفرت با ایشان نرسد و شفاعت  
 شافعان ایشان را سود نکند فاتفعهم شفاعة الشافعین و در حق  
 شفاعت از آنانکه بر کفر از دنیا بیرون رفتند و پس است بر اثبات آن در حق آنها  
 که با ایمان از دنیا رفتند و جابر عبد الله انصاری رضی الله عنه گفت که شفاعت در کتاب  
 خداست و ما بین آنرا که فهم کند و این آیه بخواند فما تفعهم شفاعة الشافعین  
 حدیث شفاعت را فوجی عظیم از صحابه روایت کرده اند و از آن جمله خلفاء راشدین  
 و عقبه بن عامر و ابو سعید خدری و ابو هریره و ابو امامه و عوف بن مالک اشجعی  
 و معدابن معدیکرب و عبد الله بن ابی الجعد و غیر ایشان رضی الله عنهم جمیع و جابر بن  
 عبد الله انصاری انس بن مالک رضی الله عنهما از رسول علیه السلام روایت کرده اند  
 که وی گفت شفاعتی لایزال کبیرین امتی با وجود این لایزال اتفاق قرن اول از ایشان  
 شفاعت در حق مجرمان مسلمانان مخالفین مذمت مسکلی مانند خاصه چون منکر  
 شفاعت در حق صحاب کبیر است که هر چه عقل تخمین کند که آن نیکو باشد  
 و تجاوز از بگردان قبول شفاعت در حق ایشان نرسد عقلا مستحسن است و هیچ عاقل  
 تصحیح آن نکند و از آن جمله اثبات کرامات است در حق بندگان صالح حقتالی و حقیقت  
 آن سهیل حال مکلف است بپیریکه خرق عادت کند و مثال آن معهود او میان نباشد  
 چنانکه رفتن بر آب پریدن به هوا گذر کردن از جایکه منقذ نازد و در نور دیدن مسافتها  
 و در در زمان اندک اظهار طعام در ضرب وقت حاجت شجیر سباع و حیوانات وحشی

تجاوز از ایشان و در طاعت  
 شفاعت  
 حقتان بندگان اعلام کرد  
 مغفرت با ایشان نرسد  
 شافعان ایشان را سود نکند  
 فاتفعهم شفاعة الشافعین  
 در حق آنها  
 که با ایمان از دنیا رفتند  
 جابر عبد الله انصاری  
 رضی الله عنه گفت  
 که شفاعت در کتاب  
 خداست  
 ما بین آنرا که فهم کند  
 و این آیه بخواند  
 فما تفعهم شفاعة الشافعین  
 حدیث شفاعت را فوجی  
 عظیم از صحابه روایت  
 کرده اند و از آن جمله  
 خلفاء راشدین و عقبه  
 بن عامر و ابو سعید خدری  
 و ابو هریره و ابو امامه  
 و عوف بن مالک اشجعی  
 و معدابن معدیکرب  
 و عبد الله بن ابی الجعد  
 و غیر ایشان رضی الله  
 عنهم جمیع و جابر بن  
 عبد الله انصاری انس  
 بن مالک رضی الله  
 عنهما از رسول علیه  
 السلام روایت کرده اند  
 که وی گفت شفاعتی  
 لایزال کبیرین امتی با  
 وجود این لایزال اتفاق  
 قرن اول از ایشان  
 شفاعت در حق مجرمان  
 مسلمانان مخالفین  
 مذمت مسکلی مانند  
 خاصه چون منکر  
 شفاعت در حق صحاب  
 کبیر است که هر چه  
 عقل تخمین کند که  
 آن نیکو باشد و  
 تجاوز از بگردان  
 قبول شفاعت در حق  
 ایشان نرسد عقلا  
 مستحسن است و هیچ  
 عاقل تصحیح آن نکند  
 و از آن جمله  
 اثبات کرامات است  
 در حق بندگان  
 صالح حقتالی و  
 حقیقت آن سهیل  
 حال مکلف است  
 بپیریکه خرق عادت  
 کند و مثال آن  
 معهود او میان  
 نباشد چنانکه  
 رفتن بر آب  
 پریدن به هوا  
 گذر کردن از  
 جایکه منقذ  
 نازد و در نور  
 دیدن مسافتها  
 و در در زمان  
 اندک اظهار  
 طعام در ضرب  
 وقت حاجت  
 شجیر سباع  
 و حیوانات  
 وحشی







فاحتبس حاجة لنا فيك وان كان العزيز الجبار اسرا

بلطفه وقدرته فاجر صاغرا والسلام على من اتبع الهدى

وغيره واما از اجوی نهانند اختد و حدیث علماء حضرتی که لشکر سلام بر او یا بکند زانید

و عجم را که زوی بجزیره که کجیته بود نزد متاصل کرده و در وقت آنکه آپ در آب برانگرفتند

اگر از شما چیزی در آب افتد مرا اعلام کنید شخصی گفت که چه چیز است و در آب افتاد و بستر تا زین

از ازاب برگرفت حدیث خالد بن ولید که سم ساعد بنجور و بعد از نقضای قرن صحابه

در تابعین و اتباع تابعین پس از این قضایا از صدیقان است ظاهر شده و عدول است

از انقل کرده اند که اگر باز نویسد مجد با برسد و با چنان لایب و چندین امارات بکارگزاران

اللا امارات خندان نتواند بود و نحو با الله من مسند دیگر آنکه پیش معتره معید و هم شری

است مذیبا هل سنت جماعت انت که معدوم هیچ است شبیهت ایشان درین باب

سیاست در ذکر آن ضرورت نیست جواب را آن که کلمه نم که بجهت قاطع دست

شد که حق تعالی مقدم منفرد است با و هیچ دیگر نشاید که بوده باشد و آنچه شما میگویید لازم

که با و خیر ما بوده باشد و قدم عالم ازین لازم آید و این باطل است ایشان باین آیه تمسک

لنا قولنا الشیخ اذا ردناه ان نقول له کیف کن و غیره

انت که از اشی گفت با اعتبار آنکه شی خواسته شد و تقریر این چنانست اننا قولنا

اذا ردنا کون شیخ و این را بیو مثال این را برای تمهید علی بن ابی طالب است

پس از اشی گفت از طریق مجاز تا معنی فهم شود و چند جا دیگر در قرآن بیان کرده اند

قولنا الشیخ اذا ردناه ان نقول له کیف کن

چون تو را بگویم که اگر برگردی او

پس بگو که چگونه

آن است که بگویم ما را بشنود

متوقف بنامه و در حدیث

پس کسی که ابتدا بول بی تاده

فادرباشد بر ابد است

چیز که از این قدرت

او را عاوده آن شی

با وجود ماده و در نحو ایدمانه

شبی

نظ  
از پیش از وجود جان  
هم تواند که بعد از آن  
چون در آورده از عدم بوجود  
چون بزرگند بوجود  
چون باقی حینی

در حدیثی است که آمده در بحار ص ۱۲۰















ای عمده که در کتاب الاصلی است که کتب است جویم بدان از بوی رنگارنگ که گوید الا الله الا الله الا الله الا الله  
بدرستی که در کتاب الاصلی است که کتب است جویم بدان از بوی رنگارنگ که گوید الا الله الا الله الا الله الا الله

دری که در کتاب الاصلی است که کتب است جویم بدان از بوی رنگارنگ که گوید الا الله الا الله الا الله الا الله  
بدرستی که در کتاب الاصلی است که کتب است جویم بدان از بوی رنگارنگ که گوید الا الله الا الله الا الله الا الله

الی هذا القول حدیث دست است که رسول علیه السلام گفت انھون  
اهل النار عدل با او طالب وهو متغلبین یعلن منھما دم  
و در حدیث دست است که پیغمبر صلی الله علیه و آله وسلم میگفت یا عم قل الا لا  
کلمة احاج بها عنک فان یقول لا اله الا الله و در حد  
دست است که علی رضی الله عنه چون ابو طالب نماند بنزد پیغمبر صلی الله علیه و آله وسلم  
او گفت یا رسول الله انما انا لصلوات قد مات پیغمبر علیه السلام گفت  
اذهب فوانة ایله این جهاد خاصه امام ابو حنیفه و شافعی و جواز و فریض  
علی ابو طالب تمسک ساخته اند و در کاف که میراث وی مسلمانان رسید حدیث ابو طالب  
استلال کرده اند که وی چون مرد چهارپس داشت طالب عقیده جعفر و علی  
وی طالب عقیده رسید که بر طریق وی بوده اند و جعفر و علی رسید که مسلمان بودند  
و کفروی درین بتوازی رسیده است اگر جاهلی از سر عناد و عصیت دعوی کند  
رد آن واجب بود و عقاد بمقتضی این نقلها که رفت لازم دارند و از بدعتها ایشان  
باحث نکاح منته است صورت آن نکاح آنست که شخصی مقدار ای زمال با زنی  
تقریر کند که ده روز یا پیشتر یا کمتر خود را بوی تسلیم کند و این چیز و مبادی آن بود که  
رسول علیه السلام بجزا میرفت و سرایا میفرستاد و ایشان قومی بودند بر احکام  
جاهلیت بزرگ شده و درین وقت برخالفت هوا و شہوت جبری مانیت  
کردن بر اکثر ایشان مقاومت و عیبه شہوت و شوار بود صاحب شریعت صلوات

دری که در کتاب الاصلی است که کتب است جویم بدان از بوی رنگارنگ که گوید الا الله الا الله الا الله الا الله  
بدرستی که در کتاب الاصلی است که کتب است جویم بدان از بوی رنگارنگ که گوید الا الله الا الله الا الله الا الله

دری که در کتاب الاصلی است که کتب است جویم بدان از بوی رنگارنگ که گوید الا الله الا الله الا الله الا الله  
بدرستی که در کتاب الاصلی است که کتب است جویم بدان از بوی رنگارنگ که گوید الا الله الا الله الا الله الا الله







بسم الله الرحمن الرحيم

انزال وی گاهی بدو چون درآمد با وی نرمی کرد تا عایشه بداند که با مردان سازگاری  
باید کرد و بروی تازه پیش آمدن رو باشد چون از بد زبان بگفتی ایشان این بنا  
و از باب ارشاد و تفهیم بود و اگر رسول علیه السلام بعد از آنکه بر وی گفت بلس  
اخو العشیره در موافقه گفتی نعم اخو العشیره انت این شمارا درین محبتی  
بود اما در آنچه با کسی مدارات کند که در زبان می بد باشد هیچ حجت نیست شمارا درین  
و خلق رسول علیه السلام خود مقتضای این که دی از طریق لطف و مدارات با خلق سخن گوید و اما  
بظاہر محبت نمودن و باطن از عداوت ترسیدن و بدل مخالف بن زبان موافق بودن  
و حقیقت اعتقاد خود نهفته داشتن و با هر کس که من با تو ام از طریق تو میدارم دور است  
و بصفا منافقان بیش نمی آید که بحضال اهل ان نسبت چنین طریقت بجموم مسلمانان روا  
نباشد فلیف پیغمبر خدا چگونه روا باشد که پیغمبر بد مردی را بیک مرد خواند و کسی را که مشتم  
مذمت بود مدح کند و حق تعالی ویرا فرستاده بود تا کاملان از ناقصان پدید کند و خیر  
از شر تمیز کند و اگر این معنی روا بود بچک فرسق میان عادل و فاسق نگریدی و خیر و شر از هم  
بازند استی چگونه روا باشد که کسی اعتقاد دارد که سریرت و علانیت پیغمبر علیه السلام  
یکسان نبود و وی روانمیداشت که با نفاذ آنچه در دل داشت بچشم شہارت کند  
روز فتح که چون عثمان بیاید و عبد اللہ بن سعد ابن ابی سرح را بیاورد و گفت یا رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم دست بده تا با تو بچیت کند و بارگفت پیغمبر دست نمیداد  
سپس بر دست برداد و بچیت کرد و پیش ازین حالت مرده شده بود و بگذاشته و با

سلام  
توبه  
از آنجا که  
امور دین  
بوده اما  
از طرف  
تخصیص  
چیز  
بسیار است  
از آن جهت

بسیار است از آن جهت که

انقاد جمع  
جاری  
کردن

وَسْئَلُوا عَنْ الرُّوحِ كَيْفَ رُوحٌ كَمَا نَسَفَتْ رُوحَ ابْنِ مَرْيَمَ وَرُوحَ ابْنِ مَرْيَمَ كَمَا نَسَفَتْ رُوحَ ابْنِ مَرْيَمَ

شک ممتحن گشته در وقت فتح که پیغمبر فرموده بود که اگر دست باستانه که بزرگوار باشد  
 ویرانکنند چون عشان با حجاج بیعت بست پیغمبر و سو حاضران کرد و گفت در میان شما  
 صاحب شد نبود که دید من که از بیعت وی امتناع میکنم برخیزد و کرد نشزنگفتند  
 یا رسول الله چه بچشم گفتی فرمود ما کان لبنا ان یکون له خائفة  
 و اگر امیر المومنین علی چنانکه ایشان دعوی میکنند تقیه جایز داشتی کسی با وی اختلافی  
 نبود و احتیاج بچندان حرب قتال نکشتی و اگر این طریقت در حق مسلمانان خاص و عام ایشان  
 جایز بود قول ایشان را اعتباری نبود و هیچ حکمی از حکام شرع که بقول دیگران معتبر  
 گردد عتماد حاصل نشدی و از این وجوه که یاد کرده شد دانسته شد که قول تقیه باطل است  
 و محمل و الله اعلم حاصل بهم در مسئله روح و بیان آنچه از توابع آنست جمعی  
 از اهل قبله که شریعت قبول کرده اند بر قدم روح مصر اند و مذیب ایشان در مسئله  
 فاسد تر از مذیب نصاریست در ناسوت و لا هوت چه ایشان این اضافت بحسب  
 کردند چون دیدند که افعال چند که آدمی را بر این قدرتی نباشد از وی صادر میشود و اینها  
 بجملة خلق تضافت میکنند روح را چگونه قدیم گویند اما مراتب حدوث از وی پیدا است  
 و از انجمله اتصال روح است بحسب و تعداد آن بر حسب اجسام و قبول آن حوادث را  
 و غیر آن چون اینقوم خود را از جمله اهل اسلام می شمارند و جواب ایشان از قانون کتاب  
 و سنت گفتن اولی تر است و شبهه ایشان از این نیست و یَسْئَلُونَكَ عَنِ الرُّوحِ  
 قُلِ الرُّوحُ مِنْ أَمْرِ رَبِّي میگویند که امر حق تعالی قدیم است جواب آنست که امر

و اینست که روح که  
 انسان بدان  
 زنده است قلب  
 الذی روح من  
 ای جمله که روح از ام  
 پیغمبر و کار است  
 یعنی از مسلمانان  
 که با هم سخن شنیده  
 بل ماده و او از انجمله  
 است که مخصوص است  
 بعلم خدای تعالی  
 و بیخبر جانها  
 کسی بود از انبیا  
 از جمعی





افسانه است بلا سلام این را بسوزان بگو ای کاش می دانستی

خسیت گوید یا بروی مطلقاً بی تفصیل مساین روح و جسد لغت کند و روانه می که  
 گویند ملک الموت روح فلانی را قبض کرد زیرا که قدیم مقبول نباشد و از محبت مای  
 شرعی برصد و روح قول رسول است که اگر واح جنود جند یعنی  
 ارواح لشکر است جمع کرده و آنچه که جمع کنند قدیم نباشد زیرا که مجموع مقهور باشد  
 و نیز جمع و تفرقه از صفات محدثانست و این حدیث حدیث درست است این حدیث  
 بر صحت آن متفق اند و در حدیث است که خلق الله الارواح قبل الابدان  
 بالافعال و از شبهات این بدو میان یکی آنست که یاد کردیم و شبهتی دیگر نیز علم ایشان  
 آنست که میگویند حق تعالی ملائکه را تکلیف سجود آدم کرد بعد از آنکه روح در وی مید  
 و سجود را مشروط کرد و شیخ روح و گفت فاذا سويت من فنفخت فيه من روحی  
 و صفت روح بخود کرد و آنچه محدث باشد مستحق سجود نباشد جواب آنست که سجود باز  
 بهر آدم بود بلکه خدای را بود و آدم ملائکه را چون کعبه بیت المقدس بود و بی آدم را و بعضی  
 گفته اند که آن سجود تکرم بود نه سجود عبادت و وجه آنست که اول یاد کردیم زیرا که  
 در حدیث است که چون فرزند آدم سجود کند ابلیس میگوید شده میگرد و میگوید که چون  
 فرزند آدم را فرمودند که سجود کن سجود کرد و پشت ویراست امر این آدم بالسجود  
 فسجد فلما الجنة و امرت بالسجود فابیت في النار و ما فرمودند  
 بسجود ابا آدم من النار است و اگر سائل گوید چون آدم ملائکه را بنا بر جهت قبله بود  
 وجه مناعت ابلیس بود جواب آنست که خدا ابلیس را از جهت تخصیص بود

روح بدات  
 مقدر است  
 جهت تصرف  
 و تخصیص او  
 است  
 جزو عالم  
 از تشکیلی  
 است  
 روح را  
 بجا  
 می  
 آید  
 اگر  
 در  
 این  
 عالم  
 بود  
 پس  
 در  
 آن  
 عالم  
 چه  
 می  
 کرد  
 و  
 در  
 آن  
 عالم  
 چه  
 می  
 بود

پس سجود را چه می کرد

و حکایت است هر چه بد و سیاهند کار و در او این سبک از نظر کمال است و تا وقتیکه در جوار خود نشسته است

باینکه امت و اگر چه مراد از این سخن و نه آدم بود زیرا که شخصی مستعد آن کرامت گردد  
ای مبتدیه جهت قبله  
فضل و مرتبت وی بر دیگر اشخاص ثابت چنانکه فضل قبله بر دیگر جهات اگر چنانستی  
که آنچه شما گفتید ابله پس سجود استکاف استی و بر آدم مفاخرت باصل خود نکردی و نگفتی  
انا خیر منه خلقتنی من نار و خلقته من طین و حق تعالی در حق  
آدم نگفتی و عصا آمد به فغوی و ابله پس غواء آن نتوانستی کردن و دلایل  
این مسئله افزون تر از آنست که درین مختصر استیجاب آن توان کردن و ظاهر تر از آنست نزد  
اهل ایمان که آنرا زیادتی میان مقتدر گردد بلکه اهل آن مذمت غایت حساست خود  
گراه اندیج و بگفتند اگر آن بودی از قبل این بی وینان امین بودی که شهبستی ازین  
نوع بر یکی از عوام مسلمانان القا کنند و وی متخیر شود هیچ این مسئله یاد نکردی و چند زوق  
در مسئله روح که اسند و از آن جمله حلویانند قول کجاول کفر است الحاد و فساد آن  
برضا و ندان نظر ظاهر چه معلوم است هر آنچه در چیزی حلول کند از وجهی از وجهی است از  
چیز باور و انبوه که قدیم بودی از وجهی باشد و هر آنچه در جسمی حال کرد و محدود  
و شناسی بود و اینصفت مغایر صفت قدم است نسبت ایندیهب به بعضی از گذشتگان  
اهل تصوف کرده اند معاد الله که چنین اعتقاد هیچ مسلمان نسبت توان کرد فکیف  
باهل تصوف که معادن معرفت منابع حکمت و خزنه هر کتاب سنت اند و روح  
ایشان در علم توحید تا مگر از آنست که شبها اگر چه بکران با قدم ایشان متزلزل  
شود بل هیچ فزونی از فرق اهل جهاد از قبایل آن افت رسیدگان حال نباشد و در سطران  
مستورند

ابلیس سخت فطرت عن امر رب و وجود تفضیل خاک بر آتش در جوهر التفسیر بطریق تفصیل مذکور است قطره عورت خاک ارچه دارد  
تو گفتی که ابله پس سجود استکاف استی و بر آدم مفاخرت باصل خود نکردی و نگفتی  
انا خیر منه خلقتنی من نار و خلقته من طین و حق تعالی در حق  
آدم نگفتی و عصا آمد به فغوی و ابله پس غواء آن نتوانستی کردن و دلایل  
این مسئله افزون تر از آنست که درین مختصر استیجاب آن توان کردن و ظاهر تر از آنست نزد  
اهل ایمان که آنرا زیادتی میان مقتدر گردد بلکه اهل آن مذمت غایت حساست خود  
گراه اندیج و بگفتند اگر آن بودی از قبل این بی وینان امین بودی که شهبستی ازین  
نوع بر یکی از عوام مسلمانان القا کنند و وی متخیر شود هیچ این مسئله یاد نکردی و چند زوق  
در مسئله روح که اسند و از آن جمله حلویانند قول کجاول کفر است الحاد و فساد آن  
برضا و ندان نظر ظاهر چه معلوم است هر آنچه در چیزی حلول کند از وجهی از وجهی است از  
چیز باور و انبوه که قدیم بودی از وجهی باشد و هر آنچه در جسمی حال کرد و محدود  
و شناسی بود و اینصفت مغایر صفت قدم است نسبت ایندیهب به بعضی از گذشتگان  
اهل تصوف کرده اند معاد الله که چنین اعتقاد هیچ مسلمان نسبت توان کرد فکیف  
باهل تصوف که معادن معرفت منابع حکمت و خزنه هر کتاب سنت اند و روح  
ایشان در علم توحید تا مگر از آنست که شبها اگر چه بکران با قدم ایشان متزلزل  
شود بل هیچ فزونی از فرق اهل جهاد از قبایل آن افت رسیدگان حال نباشد و در سطران  
مستورند

در وقت خود با نیک بگر از دره منحنی صفا از صفحات استند این که خاک است کلاز و عطف و حیدر و کلمه کلمه است که روی بدیهه جاز اجلاس است جسمی از او در هر طرف



حضرت رسالت پناهی  
 بنویسد و استغفار قیام نمود  
 جلودان بود و در آن هر سه روز  
 مانده از نظر برین بود  
 فداوردن بود و در آن هر سه روز  
 پلاس با دستان او بود

نیز از مفسون و مطرودی افتد عقیده بدو بر ابا بن تصوف نسبت نباید کرد و اگر کسی  
 مشعر بجا اول گفته باشد چنانکه وجهی دیگر را محتمل نباشد ویرا از زمره مسلمانان بیرون  
 باید دانست و کیفیت از زمره صوفیان بی بعضی از مشرک در حد تصوف چند کلام از گفته اند  
 مشابهت قول نصاری در راهوت و ناسوت و طعن است که بر خلاف راستی است و اگر  
 گفته است وی نیز نصاری ملحق شود و در کمال عقل و فطرت درین امر بیشتر از شطاحا  
 منتشر شد و از ان واعظان بیسوسان که احادیث متشابه و اقادیل مشایخ را  
 که در غلبات احوال از ایشان صادر شده بود باز می گفتند و بوجه خود تفسیر میکردند و  
 عوام مسلمانان را کوشنداشتند تا سیلاب آن فتنه بیشتر را در برود و از جمله آن احادیث

انجیث است فاذا الحیة کنت سمعه الذی یسمع به و بصیرة

بصیر به و ید الی بیطشها و بر جلال الی عشی بهما و حقیقت  
 معنی این کلمات آنست که چون سنده را دوست گرفت و پیمانی و دشمنوانی و داد و ستد  
 و آمد و شد یار و یاور وی باشم متوفیق و تائید در دیدن دشمنان و ستدن و داوران  
 و رفیق و یار و یارم و غیر این تصور کردن ضلالت باشد زیرا که حاصل اتحاد از حق تعالی  
 منفی است بحد و بر این دیگر احادیث را که ازین باب است بهرین مثال فهم کند و آنچه  
 اقادیل که منطقت فتنه است بعضی خوف از ای محض است چنانکه از زبانیرید رحمة الله  
 نقل میکنند که لیس فی حلیه سوی الله و درت آنست که این سخن را  
 ویست و کمال که از حال وی دانسته ایم و اماراتی که از علم وی یافته ایم قضایای

و حضرت رسالت پناهی  
 بنویسد و استغفار قیام نمود  
 جلودان بود و در آن هر سه روز  
 مانده از نظر برین بود  
 فداوردن بود و در آن هر سه روز  
 پلاس با دستان او بود  
 و هکذا و راه نمود او را به ثبات بر توبه  
 قال اهیط لکفت خدای مرادم و هوارا  
 علیه السلام که زور وید منقلب جمیع عاز  
 بهشت بر بایم بهر نواز ۱۴ تفسیر  
 کلام سبطیات آنست  
 صاحب آن کلام را از کلام خود تفسیر  
 انحضرت سلطان العارین  
 آنست که چون از وی سجان اعظم  
 آواز کرد و مردان در آن خبر کردند که شیخ  
 نشان سوز و مردان در آن خبر کردند که شیخ  
 چنین کلمات از توبه صادر شد و مراد است  
 نیز اگر با چنین کلمات با داده کردند و در  
 میان کار و نامیزند هیچ از آنکه چون  
 دیگر و غیر سلطان زنهان از وی صادر است  
 در آن کار و نامیزند هیچ از آنکه چون  
 بخود آمد مردان از بهار کردند و در آن نقل  
 وقت با چنین کلمات با داده کردند و در  
 از آنکه چون

حضرت رسالت پناهی  
 بنویسد و استغفار قیام نمود  
 جلودان بود و در آن هر سه روز  
 مانده از نظر برین بود  
 فداوردن بود و در آن هر سه روز  
 پلاس با دستان او بود

کتاب تفسیر جبر و اختیار  
 جبر و اختیار در نظام  
 حقیقت است  
 ۲۳۵  
 تفسیر جبر و اختیار  
 تفسیر جبر و اختیار

و اگر درست شدی تا و بدانی نیست که همگی در خدای است و سر مو از آنچه درین حدیث است  
 از وی مختلف نیست و آنچه از دیگری نقل میکنند که گفت اینجا پوست نه گوشت اینجا  
 همه پوست مجاز است و اگر غیر این تصور کنند یا گویند ضلالت با و چون حال برین حدیث  
 است از حدیث کسانی که درین سخن صلاح دین خود و دیگران گوش ندارند و بمقتضی  
 طبع و هوا سخن گویند گوش انگنده باید داشت و اگر مدعی سخن گوید یا شعری ازین  
 نوع خواند چنانکه یا اوست بجا دیده یا دیده خود اوست از راستی خود نباید ساخت  
 و بر فحش که مناسب بوبیت طایم تصور نیست با تحمل کردن قول آنانکه گویند که روح  
 یک چیز است در اجسام منقسم است چون شعاع آفتاب هم از این شکات است و تجوی  
 و بعضی آن مودمی میشود بدینچه آن چیز است نه یک چیز و آنچه یکی بود از روین  
 عدد منقسم نشود و بعضی از اسلامیان بر آنند که روح قسمت پذیر نیست و متجزی نیست  
 و درین قول سلامتی نیست بلکه متضمن است و علم سلف خلاف اینند و گفته اند  
 که اگر با جای تشریح که جوهر روحانی متجزی نیست با بر تعالی مشارکتی اثبات کرده باشیم  
 و آنچه وی غیر متجزی است و غیر حال در متجزی این باطل است پس اعتقاد باید داشتن که روح  
 محدث است و اعتقاد باید داشتن که هر آنچه محدث است از چیز بیرون نیست و بعضی  
 از اسلامیان در مسئله روح توقف کنند و هیچ یک قدم و حدوث حکم نکنند و این  
 فمربی فاسد است و آنها که از سخن گفتن در روح تنزه جسته اند توقف ایشان در مابیت روح  
 بوده است و اگر نه هیچ مسلمان از او انباشد که در قول حدوث آنچه ما دون ذات حق و صفات

از این حدیث  
 سخن را از  
 کسی این کلمه  
 در کمال  
 از آن است  
 چهار شود  
 صحبت است  
 و در این حدیث  
 و نه لایق قبول  
 کردن برای عموم  
 است تا در غلطگاه  
 بیفتند و در نا کردن  
 از آنست که بسیار  
 الهی است و از حقیقت  
 در است با جای حکم  
 الناس علی قدر عقولهم باید

فوز البصیر  
 نقل از کتب  
 نقل از کتب  
 نقل از کتب

وی است ترد و کندگان الله ولم یکم مع شئی و بیان این قول پیش ازین گفته شد  
 و اما توقف در بابت روح مذکور پس پندیده است با احتیاط نزدیک و بخت دیرین  
 از قبیل تکلف است زیرا که بندگان بدانستند بابت روح متعبد نیست چون دانستند که  
 فزیده است از جملة فزیدگان از آنچه غیر نیست بر ایشان چیزی نیست بلکه اول تر توقف  
 است چون از صاحب بعثت صلی الله علیه و آله و سلم در آن نصیحتی یافته نیست و در استنباط  
 آن انظار توکل و جهاد ضرورتی نیست و آنکه در بابت روح سخن گفته اند اقاویل  
 ایشان مخدفت و قطع هیچ یک نمیتوان کرد و اگر چه بعضی مصواب نزدیک تر است  
 و قول مختار از قاصدین سلامیان آنست که روح جوهری است جسمانی نوانی در دو کالبد  
 حاصل و چون حقیقتاً بخوابد از بندگان آشکارا کند و در حدیث است یافته ایم که برین دو  
 ولایت میکنند یکی حدیث ابوهریره که پیغمبر گفت آدمی را نمی بینم که چون می رود دیده را تمیز کند  
 و بر دار گفتند یا رسول الله گفت این نگاه باشد که چشمش از بجان برود الم تر و الی  
 الانسان اذا مات شخص شوبصره قالوا بلی قال ذلک حین  
 تلذع بصره نفساه و این حدیث در صحیح مسلم است و حدیث دیگر از ام سلمه که چون  
 رسول الله در آمد بر او سلام در آن حال چشمش فراخ شده بود و بر کشته گفت روح را  
 چون قبض کنند دیده بر پیه وی برود دخل رسول الله صلی الله علیه و آله  
 و سلم علی البصیره و قد شق بصره فقال ان الروح اذا قبض  
 تبعه البصر و مراد ازین حدیث آنست که وقتی که کسی مناظره بود وی می گفت

توقف  
 در بابت  
 روح مذکور  
 پس پندیده  
 است با احتیاط  
 نزدیک و بخت  
 دیرین از قبیل  
 تکلف است زیرا  
 که بندگان  
 بدانستند  
 بابت روح  
 متعبد نیست  
 چون دانستند  
 که فزیده  
 است از جملة  
 فزیدگان از  
 آنچه غیر  
 نیست بر  
 ایشان چیزی  
 نیست بلکه  
 اول تر  
 توقف است  
 چون از  
 صاحب بعثت  
 صلی الله  
 علیه و آله  
 و سلم در  
 آن نصیحتی  
 یافته  
 نیست و در  
 استنباط  
 آن انظار  
 توکل و  
 جهاد  
 ضرورتی  
 نیست و آنکه  
 در بابت  
 روح سخن  
 گفته اند  
 اقاویل  
 ایشان  
 مخدفت و  
 قطع  
 هیچ یک  
 نمیتوان  
 کرد و اگر  
 چه بعضی  
 مصواب  
 نزدیک  
 تر است و  
 قول  
 مختار  
 از قاصدین  
 سلامیان  
 آنست که  
 روح  
 جوهری  
 است  
 جسمانی  
 نوانی  
 در دو  
 کالبد  
 حاصل  
 و چون  
 حقیقتاً  
 بخوابد  
 از  
 بندگان  
 آشکارا  
 کند و  
 در حدیث  
 است  
 یافته  
 ایم  
 که  
 برین  
 دو  
 ولایت  
 میکنند  
 یکی  
 حدیث  
 ابوهریره  
 که  
 پیغمبر  
 گفت  
 آدمی  
 را  
 نمی  
 بینم  
 که  
 چون  
 می  
 رود  
 دیده  
 را  
 تمیز  
 کند  
 و  
 بر  
 دار  
 گفتند  
 یا  
 رسول  
 الله  
 گفتند  
 یا  
 رسول  
 الله  
 گفت  
 این  
 نگاه  
 باشد  
 که  
 چشمش  
 از  
 بجان  
 برود  
 الم  
 تر  
 و  
 الی  
 الانسان  
 اذا  
 مات  
 شخص  
 شوبصره  
 قالوا  
 بلی  
 قال  
 ذلک  
 حین  
 تلذع  
 بصره  
 نفساه  
 و این  
 حدیث  
 در  
 صحیح  
 مسلم  
 است  
 و حدیث  
 دیگر  
 از  
 ام  
 سلمه  
 که  
 چون  
 رسول  
 الله  
 در  
 آمد  
 بر  
 او  
 سلام  
 در  
 آن  
 حال  
 چشمش  
 فراخ  
 شده  
 بود  
 و بر  
 کشته  
 گفت  
 روح  
 را  
 چون  
 قبض  
 کنند  
 دیده  
 بر  
 پیه  
 وی  
 برود  
 دخل  
 رسول  
 الله  
 صلی  
 الله  
 علیه  
 و آله  
 و سلم  
 علی  
 البصیره  
 و قد  
 شق  
 بصره  
 فقال  
 ان  
 الروح  
 اذا  
 قبض  
 تبعه  
 البصر  
 و مراد  
 ازین  
 حدیث  
 آنست  
 که  
 وقتی  
 که  
 کسی  
 مناظره  
 بود  
 وی  
 می  
 گفت



معنی آنست که چشمش فرو خوابانید که چون جان برفت بینائی از وی آن برود پس  
در کشود کی چشم فایده نباشد و چون این حدیث که از مسلم روایت کردم روشن شد  
که معنی آنست که گفتم زیرا که ازان حدیث پدید میشود که پیغمبر سخن بر وجه تنبیه بر ایشان  
گفت و اگر مردوی آن بود که چون جان رفت دیده نیز برود و حاجت تنبیه و تعلیم  
نبودی زیرا که این خبر نیست بر هیچ جاهل پوشیده ماند فلیتسعت عقلا و خاصه حاضران  
حضرت رسول الله صلی الله علیه و سلم که خداوندان فهم و صاحب بصیرة اند و از جمله  
آنچه برینده و جب است که بدانند از احوال روح بعد از اعتقاد و داشتن در حد و شرف  
آنست که روح را بعد از مفارقت از کالبد در آن عالم ادراکات است و کلام حورا  
دریابد و مخاطبات مملی را فهم کند و از خصوص در نبعنی دلایل بسیار است از آن جمله حدیث  
جابر است که گفت رسول خدا با من گفت ان الله کلام ابائکم کفاحا و حدیث  
صحاب معاویه که قرآن در حق ایشان نازل شد بلغوا قومنا اننا لقینا ربنا فر  
عنا و ارضا نا و غیر این از احادیث که ایراد آن در مختصر تعذری دارد و واجب  
است که عققاد و اورد که فنا و موت بروح جایز نیست و واجب است که عققاد و ارنده که  
بعد از حشر اجساد هر یک روح را همان کالبد که در دنیا داشت اعاده کنند خلاف تناسخ  
که بحقیقت از منکران بعث اند و پیش ایشان بعث آنست که ارواح مکلفان از نقل کنند  
اما بنها که نعمت باشد و اما بنها که در عذاب باشد و عققاد ایشان آنست که روح  
مغذب بکالبد در رود که در رخ و خستکی باشد چون ضرر کار می و شتر با و به پیمانی

جواب  
بدرستی که  
سخن  
باید بود  
بالتفاهت  
جواب  
باید  
تعمیر  
مکان شدیم  
بدرود و دعا  
در ایس  
راضی شد  
از ما و راضی  
که در راه

اورا کات روح

مذموم روح

مذموم



























و از قریب دایم ایشا از علی کثیرا من خلقنا بر بسیاری از آنچه آورده ایم تفضیلا افزونی دادنی در ۱۵ خراج از تفضیل کثرت

و در حدیث قدسی آمده که  
اعمال عباده و الصالحین بالاعین  
و لا دون سمعت و لا خطر علی قلب  
ان است که از آن نعمت مخفی  
سخن نگویدند و خدا تعالی نفس و لا  
خطر علی قلب بشر است و در حدیث  
دو گویند بر آن که در عود بیان  
نمایند نیست مگر این شایده را  
و نشان از این است که در حدیث  
نمودند که در حدیث دیگر  
عما کا تو با طاعت و صدق کما  
معمولون عمل میکردند  
خبر از حدیث ۵۰ انقباض  
فا و التکلیفین  
و در حدیث آمده که در حدیث  
الدراجات العلی و انشا  
است در حدیث

و در حدیث قدسی آمده که  
اعمال عباده و الصالحین بالاعین  
و لا دون سمعت و لا خطر علی قلب  
ان است که از آن نعمت مخفی  
سخن نگویدند و خدا تعالی نفس و لا  
خطر علی قلب بشر است و در حدیث  
دو گویند بر آن که در عود بیان  
نمایند نیست مگر این شایده را  
و نشان از این است که در حدیث  
نمودند که در حدیث دیگر  
عما کا تو با طاعت و صدق کما  
معمولون عمل میکردند  
خبر از حدیث ۵۰ انقباض  
فا و التکلیفین  
و در حدیث آمده که در حدیث  
الدراجات العلی و انشا  
است در حدیث

و در حدیث قدسی آمده که  
اعمال عباده و الصالحین بالاعین  
و لا دون سمعت و لا خطر علی قلب  
ان است که از آن نعمت مخفی  
سخن نگویدند و خدا تعالی نفس و لا  
خطر علی قلب بشر است و در حدیث  
دو گویند بر آن که در عود بیان  
نمایند نیست مگر این شایده را  
و نشان از این است که در حدیث  
نمودند که در حدیث دیگر  
عما کا تو با طاعت و صدق کما  
معمولون عمل میکردند  
خبر از حدیث ۵۰ انقباض  
فا و التکلیفین  
و در حدیث آمده که در حدیث  
الدراجات العلی و انشا  
است در حدیث

و در حدیث قدسی آمده که  
اعمال عباده و الصالحین بالاعین  
و لا دون سمعت و لا خطر علی قلب  
ان است که از آن نعمت مخفی  
سخن نگویدند و خدا تعالی نفس و لا  
خطر علی قلب بشر است و در حدیث  
دو گویند بر آن که در عود بیان  
نمایند نیست مگر این شایده را  
و نشان از این است که در حدیث  
نمودند که در حدیث دیگر  
عما کا تو با طاعت و صدق کما  
معمولون عمل میکردند  
خبر از حدیث ۵۰ انقباض  
فا و التکلیفین  
و در حدیث آمده که در حدیث  
الدراجات العلی و انشا  
است در حدیث











قدح کنند و نمود با الله از قول که فرموده است **وَاللَّهُ الْمُنْتَبِهُ عَلَى سِوَاءِ الصِّرَاطِ**  
 مسئله دیگر در حکم اطفال مشرکان **بعضی** از علمای سلف آنست که اطفال مشرکان باید پاره و پاره  
 شدند و زنج با و تمسک ایشان بخدیشتی است **خدیجه رضی الله عنها** از پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم  
 پرسید از حال اطفال مشرکان پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم گفت از خواستی ترا اولاد ایشان در آتش  
 بشوایند می لوشنت **لا سمعناك قضاعتهم في النار** و بخدیشتی است  
 و نه از آنجمله است در مثل این مسئله بدان حکم توان کرد و بخدیشتی دیگر که عقبه بن ابی معیط را کردند  
 گفت که **وكان انما بافت آتش لفظ حدیث نیست من اصبته قال النار** و درین آتش  
 مستدلی نیست زیرا که مراد از این نام کافرت چنانکه یکی را گویند چه بدین معنی می از غضب گویند  
 خاک حکم بدخول اطفال مشرکان در دوزخ و دلیل بر بخدیشتی آنست که چون عایشه رضی الله  
 عنها از رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم پرسید از حال اطفال مشرکان گفت **الله اعلم**  
 بما كانوا عاملین و این حدیث مشهور و معتبر است از حدیث خدیجه رضی الله عنها و حجت  
 دیگر ایشانرا آنست که میگویند کودک چون در دنیا متبع مادر و پدر است و در ترک و تشرک ایشانرا  
 حکم سترقاق بر او میروند چنانکه بر مادر و پدرش و ویرا مسلمان نمیتوان گفت و در گورستان مشرکان  
 دفن باید کرد و در آخرت نیز می باید که تبع ایشان باشد جواب آنست اگر حکم ایشان مطلقاً  
 حکم مادر و پدر بود بایستی که چون مسلمانان ایشانرا سترقاق کرد حکم اسلام بر ایشان جاری  
 نبود چنانکه بر مادر و پدر ایشان جاری نیست چون مسلمانان ایشانرا سترقاق کند پس معلوم  
 که نسبت کفر بدیشان نسبتی عارضی است به جهت ذی باصل و چون بر یک میان نوزند و پدر

در حدیث  
 ثابت دارند  
 است بر راه  
 راست  
 تصدیق  
 از خواستی  
 آتش  
 از آواز  
 در آتش  
 که در آتش  
 رواست  
 گفت آتش  
 در آتش  
 و خدیجات  
 و خدیجات  
 و خدیجات

مسئله اطفال مشرکان

در حدیث مشهور

و ما در مفارقت افتد از اثری نباشد و نیز حاصل شرع مقرر است که تخلید در اثر  
 جز شرک از نباشد و چون شرک از وی یافت نشد حکم تخلید وی چگونه توان کرد  
 و مذہب بعضی آنست که طفال شرکان در بهشت اند و گفته اند که ایشان چون  
 طاعت نکرده اند که مستحق ثواب باشند خدام اهل بهشت باشند و بعضی از علمای  
 اهل سنت میل بدین کرده اند و این مسئله در اصل مذہب معتزله است و تجدید  
 استدلال کرده اند که رسول علیه السلام در طفال شرکان گفت هم خدام  
اهل الجنة و اگر این حدیث درست شود احتمال آنست که ایشان خدام اهل بهشت  
 یعنی اهل ایمان در دنیا و حدیث خود عبارت ندارد و مقول ایشان برین آیت  
 است ولا تزروا امرؤة و امرؤة و امرؤة میگویند با وجود این آیه چگونه  
 روا باشد که بعضی دیگری ایشان را عذاب کند یا بی جنابیتی ایشان را بدوزخ فرستد  
 و حدیث برایشان حجت است که ان الله خلق الجنة و خلق لها  
اهلا هم في اصلا ب ابا هم و خلق النار و خلق لها اهلا  
 و هم في اصلا ب ابا هم و بعضی از علما بر آنستند که مرجع این مسئله با علم  
 حق است بر آنکه وی داند اگر وی بحد بلوغ رسید ایمان آوردی وی از اهل بهشت  
 باشد اگر خلاف آن از وی داند از اهل بدوزخ و این قول بر اصل دین مستقیم  
 نیست زیرا که چون بر او نیست که حق تعالی در ویش عاقل و بالغ را عقوبت کند  
 بر آنکه اگر در ایمان بودی زکوة ندادی یا فاسق را که اگر وی نیز سستی فسق وی افزون

و ما در مفارقت افتد از اثری نباشد و نیز حاصل شرع مقرر است که تخلید در اثر  
 جز شرک از نباشد و چون شرک از وی یافت نشد حکم تخلید وی چگونه توان کرد  
 و مذہب بعضی آنست که طفال شرکان در بهشت اند و گفته اند که ایشان چون  
 طاعت نکرده اند که مستحق ثواب باشند خدام اهل بهشت باشند و بعضی از علمای  
 اهل سنت میل بدین کرده اند و این مسئله در اصل مذہب معتزله است و تجدید  
 استدلال کرده اند که رسول علیه السلام در طفال شرکان گفت هم خدام  
 اهل الجنة و اگر این حدیث درست شود احتمال آنست که ایشان خدام اهل بهشت  
 یعنی اهل ایمان در دنیا و حدیث خود عبارت ندارد و مقول ایشان برین آیت  
 است ولا تزروا امرؤة و امرؤة و امرؤة میگویند با وجود این آیه چگونه  
 روا باشد که بعضی دیگری ایشان را عذاب کند یا بی جنابیتی ایشان را بدوزخ فرستد  
 و حدیث برایشان حجت است که ان الله خلق الجنة و خلق لها اهلا هم في اصلا ب ابا هم  
 و خلق النار و خلق لها اهلا و هم في اصلا ب ابا هم و بعضی از علما بر آنستند که مرجع این مسئله با علم  
 حق است بر آنکه وی داند اگر وی بحد بلوغ رسید ایمان آوردی وی از اهل بهشت  
 باشد اگر خلاف آن از وی داند از اهل بدوزخ و این قول بر اصل دین مستقیم  
 نیست زیرا که چون بر او نیست که حق تعالی در ویش عاقل و بالغ را عقوبت کند  
 بر آنکه اگر در ایمان بودی زکوة ندادی یا فاسق را که اگر وی نیز سستی فسق وی افزون

افراد از او نشان در اینست

بودی بغیثی ناکرده عذاب کند بطریق اولی باشد که کووکی را که قلم تکلیف بر او  
 زرقه است بکفری که از وی صادر نشده عقوبت نکند و اگر گویند اللَّهُ اعْلَمُ  
بِمَا كَانُوا عَامِلِينَ دلیل است بر نیمی جواب آنست که مراد از الله اعلم  
 بما كانوا عاملین آنست که خدای دانند که ایشان در قیامت چه کنند  
 و بازگشت ایشان بچه باشد و هیچ یکی ازین افعال نیست که نه در آن نظر  
 هست اما از آن وجه که مخالف اصول است و اما حدیث معلوم است و اما متعارف  
 بحیث دیگر و چون هیچ یک موجب علم نیست مذہب مستقیم آنست که درین  
 مسئله توقف کنند و نه بدخول بهشت بر ایشان حکم کنند و نه بدخول و دوزخ  
 مشد و دیگر تکلیف مالا یطاق متکلمان اصحاب شافعی رضی الله عنہم و بسیاری  
 از دیگر مذہب بر آنند که روا باشد که حق تعالی بنده را چسبند و فرماید که در روح  
 وی نباشد و خلاف این از معتزله یاد کرده اند و بیرون از معتزله جمیع از اهل  
 حق از اصحاب ابوحنیفه رضی الله عنہم و غیرهم مخالفت ایشان کرده اند و از  
 وجوهی که طایفه اول در جواب آن یاد کرده اند یکی آنست که حق تعالی خبر باز داد  
 که ابولهب بکفر میرود در آتش رود و ویرا بایمان می فرمود ازین جوار تکلیف  
 مالا یطاق لازم می آید و چند وجه دیگر یاد کرده که فهم عوام از ادراک حقیقت آن  
 قاصر آید و چه محتمل بعقاید ایشان راه یابد اینجا یاد نکردیم و معتزله چون منبده را خالق  
 افعال خود گویند بدان لایم مسابلات نکند و جواب از آن همان گوید که مسئله قدر

تذکره  
 خداست  
 و انانیت  
 بدین  
 بودند  
 بدان

مسئله تکلیف  
 مالا یطاق



در بیان حقیقت و آثار آنکه مخالف است این قول کرده اند از اهل حق نظریات درین

گفته است و اما آنکه مخالف است این قول کرده اند از اهل حق نظریات درین  
 مسئله غیر نظر معتزله است زیرا که معتزله از ان وجه رو انمیدارند که عقلا زشت است  
 و اهل سنت و جماعت بجملی متفق اند که عقل را در تحسین و تقبیح افعال حق جبر و  
 مصل و مجال نیست پس ازین وجه رو انمیدارند بلکه از ان وجه که حق تعالی  
 گفته است که من بنده را تکلیف نکم الا آنچه در وسع وی باشد <sup>لا یكلف الله</sup>  
 نفسا الا وسعها و مقتضی شبهتی یا نظری ظاهر صریح ترک کردن روا  
 نباشد و اگر آنها با بعد این آیت استدلال کنند از قول حق تعالی ولا تحملنا  
 ما لا طاقة لنا به جواب آنست که این دعائیت و مراد ازین آنست که در آخر  
 از عذاب خود بر ما منته که ما طاقت آن نداریم و اما آنکه تکالیف دشوار بر ما منته  
 چنانکه بر بنی اسرائیل نهادی تا معنی این قول مطابق معنی ما قبل آیت با و آنچه  
 ایشان یاد کرده اند از قصه ابولهب قدرت و داعیه در استطاعت حجت نمی نشاید  
 درین مسئله زیرا که اعتبار در تکالیف شرعی بطاهر با چه آنچه باطن حال است از ما پو  
 است و ظاهر حال آنست که عاقل ضنا اختیار را چون چیزی بفرماید که در غیب مقدر  
 نباشد و در ظاهر حال استطاع و مقدری با آن نه تکلیف الا لایطاق ما چه اقامت امر و  
 بر بندگان بقضا و قدر معلی نیست بلکه تکلیف لایطاق آن با که دیوانه بتکالیف شرعی  
 مطالب گردد یا آنکه زمن را بفرماید که پیاده بجز رود و یا نابینائی را گویند که قرآن  
 بخوان و حق تعالی وعده داده است که من آنچه در وسع بندگان بنابر ایشان نهم و وعده

و اما آنکه مخالف است این قول کرده اند از اهل حق نظریات درین  
 مسئله غیر نظر معتزله است زیرا که معتزله از ان وجه رو انمیدارند که عقلا زشت است  
 و اهل سنت و جماعت بجملی متفق اند که عقل را در تحسین و تقبیح افعال حق جبر و  
 مصل و مجال نیست پس ازین وجه رو انمیدارند بلکه از ان وجه که حق تعالی  
 گفته است که من بنده را تکلیف نکم الا آنچه در وسع وی باشد  
 نفسا الا وسعها و مقتضی شبهتی یا نظری ظاهر صریح ترک کردن روا  
 نباشد و اگر آنها با بعد این آیت استدلال کنند از قول حق تعالی ولا تحملنا  
 ما لا طاقة لنا به جواب آنست که این دعائیت و مراد ازین آنست که در آخر  
 از عذاب خود بر ما منته که ما طاقت آن نداریم و اما آنکه تکالیف دشوار بر ما منته  
 چنانکه بر بنی اسرائیل نهادی تا معنی این قول مطابق معنی ما قبل آیت با و آنچه  
 ایشان یاد کرده اند از قصه ابولهب قدرت و داعیه در استطاعت حجت نمی نشاید  
 درین مسئله زیرا که اعتبار در تکالیف شرعی بطاهر با چه آنچه باطن حال است از ما پو  
 است و ظاهر حال آنست که عاقل ضنا اختیار را چون چیزی بفرماید که در غیب مقدر  
 نباشد و در ظاهر حال استطاع و مقدری با آن نه تکلیف الا لایطاق ما چه اقامت امر و  
 بر بندگان بقضا و قدر معلی نیست بلکه تکلیف لایطاق آن با که دیوانه بتکالیف شرعی  
 مطالب گردد یا آنکه زمن را بفرماید که پیاده بجز رود و یا نابینائی را گویند که قرآن  
 بخوان و حق تعالی وعده داده است که من آنچه در وسع بندگان بنابر ایشان نهم و وعده

از عذاب خود بر ما منته که ما طاقت آن نداریم و اما آنکه تکالیف دشوار بر ما منته  
 چنانکه بر بنی اسرائیل نهادی تا معنی این قول مطابق معنی ما قبل آیت با و آنچه  
 ایشان یاد کرده اند از قصه ابولهب قدرت و داعیه در استطاعت حجت نمی نشاید  
 درین مسئله زیرا که اعتبار در تکالیف شرعی بطاهر با چه آنچه باطن حال است از ما پو  
 است و ظاهر حال آنست که عاقل ضنا اختیار را چون چیزی بفرماید که در غیب مقدر  
 نباشد و در ظاهر حال استطاع و مقدری با آن نه تکلیف الا لایطاق ما چه اقامت امر و  
 بر بندگان بقضا و قدر معلی نیست بلکه تکلیف لایطاق آن با که دیوانه بتکالیف شرعی  
 مطالب گردد یا آنکه زمن را بفرماید که پیاده بجز رود و یا نابینائی را گویند که قرآن  
 بخوان و حق تعالی وعده داده است که من آنچه در وسع بندگان بنابر ایشان نهم و وعده

طاعت را با کمال است  
 و اما آنکه مخالف است این قول کرده اند از اهل حق نظریات درین  
 مسئله غیر نظر معتزله است زیرا که معتزله از ان وجه رو انمیدارند که عقلا زشت است  
 و اهل سنت و جماعت بجملی متفق اند که عقل را در تحسین و تقبیح افعال حق جبر و  
 مصل و مجال نیست پس ازین وجه رو انمیدارند بلکه از ان وجه که حق تعالی  
 گفته است که من بنده را تکلیف نکم الا آنچه در وسع وی باشد  
 نفسا الا وسعها و مقتضی شبهتی یا نظری ظاهر صریح ترک کردن روا  
 نباشد و اگر آنها با بعد این آیت استدلال کنند از قول حق تعالی ولا تحملنا  
 ما لا طاقة لنا به جواب آنست که این دعائیت و مراد ازین آنست که در آخر  
 از عذاب خود بر ما منته که ما طاقت آن نداریم و اما آنکه تکالیف دشوار بر ما منته  
 چنانکه بر بنی اسرائیل نهادی تا معنی این قول مطابق معنی ما قبل آیت با و آنچه  
 ایشان یاد کرده اند از قصه ابولهب قدرت و داعیه در استطاعت حجت نمی نشاید  
 درین مسئله زیرا که اعتبار در تکالیف شرعی بطاهر با چه آنچه باطن حال است از ما پو  
 است و ظاهر حال آنست که عاقل ضنا اختیار را چون چیزی بفرماید که در غیب مقدر  
 نباشد و در ظاهر حال استطاع و مقدری با آن نه تکلیف الا لایطاق ما چه اقامت امر و  
 بر بندگان بقضا و قدر معلی نیست بلکه تکلیف لایطاق آن با که دیوانه بتکالیف شرعی  
 مطالب گردد یا آنکه زمن را بفرماید که پیاده بجز رود و یا نابینائی را گویند که قرآن  
 بخوان و حق تعالی وعده داده است که من آنچه در وسع بندگان بنابر ایشان نهم و وعده

و می حق است و مراد از ان این فریض است که گفتیم و مانعی تکلیف مالا یطاق ازین وجه کنیم پس  
 قرآن تکلیف مالا یطاق برین وجه که کردیم روان باشد و آنچه ضرورت مسلمانان در آن  
 میدانست از اصول اعتقاد بر قانون کتاب و سنت ایراد کرد تا عوام مسلمانان ضایع  
 نمانند و آنچه از فهم ایشان دور تر یافت یاد نکرد و نظر فرموده رسول الله صلی الله علیه و آله  
 و سلم که نحن معاشر الانبیاء امرنا ان نكلم الناس على قدر عقولهم  
 و سلف از بحث و تفتیش در اقاویل مبتدعه منع کرده اند مصیب بوده اند و احتراز  
 از ان کرده اند که شبهتی از ان بر مسلمانان ساده دل تازه نشود بهترین امت صحابه بوده اند  
 و توحید صرف ایمان خاص و یقین محض ایشان بود و هرگز درین ابواب سخن نگفتند و هیچ  
 شبهت پیرامون ایشان نگزیدند ذلك فضل الله يؤتیه من يشاء و حق  
 میدانند که درینچه گفتیم بیچاره صیاط کردیم و از اصطلاحات یگان یگان احتراز کردیم و مع  
 نیاز ازین صلاح عامه مسلمانان بسیار از آنچه گفته خواستیم که تا گفته بودی اما زمان  
 آن پاک اعتقاد ان گذشته است و بکم ازین دل و دین مسلمانان درین زمان از مبتدعان  
 نکهتوان داشت و این خیانتی است که پیش از ما کرده اند و ما بار ان میکشیم و آنانکه  
 منشاء سخن ایشان درین علم از مقولات فلاسفه است خود این نوع ناپسندند  
 اما امید است که پسند خدایتعالی باشد و در نظر عالمان ربانی آید و بر طالبان طریق  
 حق و سالکان سبیل سلامت مبارک گردد و هرگز اتوفیق مساعادت نمساید و  
 بر حقیقت آنچه درین صحیفه مودع است اطلاع یابد از ادول مقرر گرداند و در دماغ

تفسیر  
 باین کسره  
 پیوسته ازین مأمور  
 سخن گوئیم  
 باین کسره  
 عقاید  
 شان  
 در زمان زمان  
 این  
 است  
 از خود

معورتا در سالک دین بیروی گردد و از همالک بدعت و ضلالت بمنجی و مخلص  
 وی شود و عجب از مسامانی تشار که عقاید وی در شریعت برگزیده شد و بر رسالت  
 محمد صلی الله علیه و آله و سلم درست با او از خود بجهل بمعالم دین و مبانی شرع وی خوردند باشند  
 و با چندین بابی و بیاید و در هتاه و هتاه که هر کس حاصل نکند که در این منزل مساند و در  
 بدست نیارد که در از هتاه بر ماند و چنان با رسوم و عادات خود که شود که از دینی  
 مشروع و امر مفروض شمرده و حکام این تخیم را که سعاندان شرع و ملت اند و منازک  
 کتاب و سنت بر قضایا دینی تقدیم کند و در آنچه حق تعالی بر او حرام کرده است بشیرت التفات  
 نکنند و آنچه حق تعالی مباح کرده است بی خصت بنجم بران اقدام نمایند و اگر  
 از موقف قیامت موضع حسرت و ندامت و محل حیرت و مقام حسنا و مقابله اقوال  
 و موازنا اعمال و سخن گویند پیش از پیش کار که نیاید و اگر گویند و نب در طالع توست چنان  
 پشتمس تاریک شود اگر ایابوی سبجا آنکه عاید کردن احوال و مریخ رسیدن گیرد  
 و اگر نعمتی بود ایجابی آنکه شکر باید کرد و نظر باقیات بر بهره و مشرعی دارد و اگر اساس  
 دین خود را بدانتی علوم ایمان و معرفت معالم مسلمان مستحکم کرده بودند از ان مخافت ایمن  
 بودند ازین وساوس و باریکه ازین واقع بر جان است غمی که ازین قصبه بر دل است بر خداست  
 پوشیده نیست انما الشکوا بئنی و حزنی الی الله ای کشایند در توفیق و ا  
 نایند راه تحقیق و اخطها شناخت تو کران مایه و اجانبها بسر تور و شن و ای دلها  
 بیاد تو ایوان است نهایی مت تو پسندیده و اویدا بقلب آثار صبح تو بیاد ای کوشها

انما الشکوا بئنی و حزنی الی الله ای کشایند در توفیق و ا  
 نایند راه تحقیق و اخطها شناخت تو کران مایه و اجانبها بسر تور و شن و ای دلها  
 بیاد تو ایوان است نهایی مت تو پسندیده و اویدا بقلب آثار صبح تو بیاد ای کوشها

مخاوف

و کلام الله عز و جل و کلام حق تعالی



بتدبیر آیات بنیات تو شنوا عقلها را از کدورت هوا صافی کن جانها را از عذاب این جهان  
یکبار گردان و لهما را از زرق عادات آزاد آنها از قید شهوات و آرزو ما و ارباب دنیا از حجاب  
خود بینی مخلص و معارف غوغا غفلت مصفا یارب به نظر رحمت آفت رسیدگان آرزو ما  
و دیاب به سابقه غیایات کار ایشان بساز احوال معاد از کید دشمنانی برایشان شو اگر کن  
و احوال معاش از مگاید دشمنان بینی برایشان گردان یارب این سبده برگزیده خود پادشاه  
ابوبکر سجد زنگی را که بفضل تو میدو است و مدت حیات او بدو است مسلمانان را و وجود او  
بتطهاریت مسلمانان از نظر غوغا و فساد و گداز و فرزند و پاره منتهای امید و امان و نیک  
خوانان این دو دمان برسان این کتاب بر مسلمانان مبارک گردان سعی این درویش  
سرو سامان به قبول مقرون کن و این علم که بر بندگان محتاج تو نشر کرده در آخرت  
دستگیر وی گردان و در بر این عقیدت از زنده دار و برین از دنیا بیرون بر و برین از کور حشر  
گردان و در محشر از سایه لوا خواجیم صفیاء و خاتم انبیا مقدم محل کرامت و صناح حضرت شفیع  
سابق غایات عبودیت مزبان حضرت ربوبیت محمد مصطفی صلی الله علیه و آله و سلم  
افضل الصلوة و اکمل التحیات و علی آله و صحابه و ورگردان انک انت الرحیم المنان  
الحمد لله رب العالمین و الصلوة علی نبی و آله  
و جمعین الطیبین الطاهرین

و نفسانی و حی  
و دستاورد که ای  
یعقوب بعزت  
و جلال من که  
از یوسف  
و بنیامین آمده  
بودند  
باین نامه که تو کرد  
من این کتاب را ساخته  
زنده سازد سانیبت  
خبر سدر  
از قلم





فیضش باعث درخشش کون و مکان و ابرویش مظهر اژدها کن فیکان  
 پر تو وجود و لعه کرامت نمود اوست اتباع او در عظیم بیها و انقیاد امر او  
 بجای و ابی چه جوهر جوهر خشان و چه گوهر گوهر ایمان از دست تجلیاتش را  
 شعله طور خوانم روا و انوار آتش شرمایه نور دانم بجایه درخشان در درج پیمبر  
 سهاگشت پیشش خورشخوری، و انک لعلی خلق عظیم از کمال او بتیست  
 ساطع و هو علی الغیب بضنین از عجز ذاتش بر مانیت قاطع  
 ده عقل زین سپهر از پشت بهشت بهفت اخرم از شش جهت این بار نوشت  
 کنیچ خواست و چایار کان و روح اینز بد و کون چون تو یک تن بهشت  
 صلی الله علیه و آله و صحبه و سلم اما پیروان گوهر خانه خیز و شیر تان گوهر زای  
 کان ریحیز گوهر آگین باد انارت افلاک از عقد گهرت و سارت تضاءت  
 خاک از عقد جوهر و تشریف ایمان گوهر آفرود و اصول و تهذیب اسلام گوهر  
 گرامی تفعه منقول است که در خزینه ازلی و در دینه لم یزلی جوهر جلی جلی  
 ایمان گوهر است اصل که عهد قدیم و اقرار صمیم را جوهر است بے مثل شایه  
 رعنائی ایمان روح اینز روفاست پیش این مجذوب زیبا سپند انجان سوخته  
 چرخنا هر گاه بر معیار رشید و بر محک سنت سنیه درست آید ایمان جوهر نور است  
 و الا ما گوهر برید و عهد قدیم سال قندهاره سوال نیکو درین زمان کاسد و لوان غاسد  
 درستی علم و عقاد و شایستگی تعریف بنیاد مفقود الاثر و کبریت احمر است





و چارسوی جهان بازار جهل و جهالت و سوق حق و حماقت با ترک و طمطراق  
 گرامی گوهر بسته جوهر محی علوم محسن فهوم جوهر آینه اہلیت آب ہر آمیت  
 سرور فہرست تجارت صاحب تقوی و طہارت سخن سنج لطیف گو  
 زود فہم دقیقہ بدین خوشگو مکارم اخلاق شاہ عبدالرزاق صاحب المتخصن ناظر  
 از ترک نفس و تنزہ باطن در او ان سعید و خوب و عیان سعادت اسلوب  
 در عالم رویا بشرف ملاقات خضر پیکری مشرف برویت و کلام شدہ مستفیض  
 و مامور شد کہ ای ناظر بدین کہ این جزئیہ جوہر عقائد سینہ و دینہ گوہر اعتمادنا<sup>جیب</sup>  
 مفتاح کنوز غیبی کلید دفاین لاریبسی سلک مروارید شستہ و نظم لولونما  
 نجستہ سرمایہ نجات ابدی و ذخیرہ خلاصی آخروی یعنی کتاب لا جواب  
 معتد فی المعقود المعروف بعقاید تورپشی کہ تالیف صدر عظیم امام معظم علم اہد<sup>ک</sup>  
 علامہ الوری قطب اولیا وارث انبیا صدر شریعت محی سنت قامع بدعت<sup>ک</sup>  
 سلطان العلماء و المفسرین تاج المشایخ و المحدثین الملقب بشہاب الحق و الدین  
 شیخ الاسلام المسلمین مبین المعانی نعمان ثانی برائے التعمیق کشاف  
 الدقایق کینت پاک او ابو عبد اللہ و ہم سامیش فضل اللہ ابن امام سعید  
 تاج الدین ابو سعید الحسن بن حسین بن یوسف تورپشتی است و این عروس زینبا  
 و شاد در شمارا کہ چشم تسمو چہنیں مرقع بل بخواب خود ندید و بیچ گوش  
 خیال باقوای خیالیہ خویش از صنغای چہنیں صمدان پروختہ اگر چہ این عروس جوان

ماه محرم در محل حاشیه و برمی از زیورنایش است فاما بغازه ارای حاشیه نگین  
 و خاندانی حسلیتترین شود بر آینه بر منصفه شهود واریکه نمود جلوه گر آید و از ترا  
 الطباعی و نزاکت اختراعی نور افروز و زویده بصارت و سر و بخش چشم  
 نصارت خواهد شد پس بام جلیل القدر شاه صاحب موصوف بر تحریر و  
 وصل لغات مشکلاتی پیچیده و سبک عرض شاه صاحب بخانه ای اجابت رنگین نموده  
 با وجود کثرت اشغال سعی و افروزیج متواضع کار برده از آرایش زیور خوبی و از نماینده  
 لباس محسوبی شاید کتاب را متجلی و متحل ساخته و این قطعه تاریخ الطباع چندین از نوک  
 قلم تقریر رقم چکیده توریستی کتاب معتبره «ختم از طبع دل نشین آمد»  
 سال طبعش که از دل عبرت «پیشی شاه راه دین آمد»

۱۲۸۴

# ت

قطعه تاریخ از خاکپای افاق و سراپا مقصر شاه عبدالرزاق قادری تخلص ناظر	شکر خلاقیکه هست از نیست کرو
از امر کن بود عدم معده م ساخت	مطفش از تعجبت شاه رسل
دولت ایمان وین مقسوم ساخت	جان فدای کلب دست قدرتش
بهر ماجهیل المستین مرقوم ساخت	شرع را از حکم قرآن و حدیث
زافت چمن و دریا مسلم ساخت	

<p>قصر دین را مستقل محکوم ساخت  از ائمه نظم دین منظوم ساخت  فرقه ناجی لقب موسوم ساخت  فقهای معتبر موسوم ساخت  بهر مایک سربیه را موسوم ساخت  ثانی نغان چه خوش قوم ساخت  غیر آن کازا که حق محروم ساخت  منکرش خود را عبث منعموم ساخت  قاری آن راه حق معلوم ساخت  کند را هم خواندش مفهوم ساخت  قبل کجا پیش زرد معدوم ساخت  نیر سال طبع آن معلوم ساخت  معتقدی المعتمد موسوم ساخت</p> <p style="text-align: center;">۱۲ ۸۸</p>	<p>نیز از اجماع صحاب کرام  بهر استحکامی دیوان دین  تابعان چار اصل شرع را  کان ائمه از قیاس و اجتهاد  مثل این مسلمات دین که بود  زان همه این یک کتاب لاجواب  شد جهانی بانصیب از فیض آن  عالمش در دو سراسر ورشد  مسلمات مستند هست اندران  سهیل و آسان تر چنان تصنیف کرد  آنچه شدنی بود مختلف العقید  بمجموعه ماتی آن آگاه دل  زان بر آورده ز روشی الهی</p>
--	--

# ایضا

<p>ختم از طبع نیک فال آمد  پشتی عقید سال آمد</p> <p style="text-align: center;">۱۲ ۸۸</p>	<p>تورپشتی عقاید اعظم  بهر تاریخ از دل ناظر</p>
---	---



# این

این کتاب معتقدی المعتمد

گشت از طبع محشی مضمون

شروه باوای شایقان آخرت

عاشق بشوید هست آن راه بر

انطباق سال آن ناظره جست

گفت اتف عقا و معت

## استهزار

اطلاع داده میشود که این کتاب معتقدی المعتمد معروف  
توسط مطابقی قانون بیست و پنجم ۱۸۶۴ عیسوی داخل  
همی رجیستری نموده شد بعد که از باب مطابقی و غیره بفر  
اجازت حق تصدق آن فرمایند

العبد  
سلطان محمود علی خا

# مختار کتاب معتمدی المعتمد معرو لوپرتی

صحيح	غلط	صحيح	غلط	صحيح	غلط	صحيح	غلط
۲۲	۲	۲۴	۹	۲۴	۹	التخريف	التخريف
۲۲	۲	۲۳	۱۲	۲۳	۱۲	فخر الانام	فخر الانام
۳۳	۱	۳۵	۱۱	۳۵	۱۱	ميدان	ميدان
۴	۱۲	۴۵	۱۳	۴۵	۱۳	بردوخه	بردوخه
۲	۱۴	۴۶	۴	۴۶	۴	شبهات	شبهات
۵	۱۴	۴۶	۱۴	۴۸	۱۴	رحيم	رحيم
۶	۳	۴۶	۷	۵۱	۷	وهرگز	وهرگز
۷	۷	۴۷	۴	۵۲	۴	بنکر	بنکر
۸	۸	۴۷	۱۳	۵۸	۱۳	سايه	سايه
۹	۱	۴۸	۱۵	۵۸	۱۵	گويدش کدان	گويدش کدان
۱۰	۱۱	۴۹	۱۰	۵۹	۱۰	ودران	ودران
۱۱	۱۲	۴۹	۱۳	۵۹	۱۳	بدان	بدان
۱۲	۱۴	۵۰	۱۳	۶۳	۱۳	سر	سر
۱۳	۵	۵۳	۱۲	۶۲	۱۲	تفضل	تفضل
۱۴	۳	۵۴	۷	۶۶	۷	ابتداء	ابتداء
۱۵	۲	۵۴	۱۲	۷۱	۱۲	پس بوده	پس بوده
۱۶	۹	۵۴	۱۳	۷۱	۱۳	روشن شد	روشن شد
۱۷	۱۶	۵۴	۱۵	۷۱	۱۵	گشته	گشته
۱۸	۱۴	۵۴	۹	۷۲	۹	يا داود	يا داود
۱۹	۱۳	۵۵	۶	۷۳	۶	تمثيل	تمثيل
۲۰	۶	۵۶	۴	۷۳	۴	الکار	الکار
۲۱	۷	۵۶	۹	۷۴	۹	برزبان	برزبان
۲۲	۷	۵۶	۱۱	۷۸	۱۱	یکی	یکی
۲۳	۱۴	۵۶	۱۳	۸۰	۱۳	رود	رود
۲۴	۵	۵۷	۱۱	۸۱	۱۱	بدان	بدان
۲۵	۱	۵۷	۲	۸۲	۲	کرده	کرده
۲۶	۱۵	۵۷	۹	۸۳	۹	حصه	حصه
۲۷	۲۴	۵۷	۴	۸۵	۴	هو	هو
۲۸	۱۷	۵۷	۱۵	۸۲	۱۵	سختی	سختی
۲۹	۷	۵۷	۱۴	۸۶	۱۴	تکفته	تکفته
۳۰	۸	۵۷	۱	۸۷	۱	بباشد	بباشد
۳۱	۱۶	۵۷	۸	۸۷	۸	واقف	واقف
۳۲	۱۲	۵۷	۴	۸۹	۴	نه بود	نه بود

صیغ	غلط	۱۹۳	۱	صیغ	غلط	۱۲	۱۴۲	صیغ	غلط	۸	۱۱۷
ایشان	اشان	۱۹۴	۱	نیز محل	نیر محل	۱۲	۱۴۲	تار غبت	وتار غبت	۸	۱۱۷
مظنه	فطنه	۱۹۴	۱۳	بمدین	ممدین	۱۲	۱۴۱	نمودند	نمور	۴	۱۱۸
اولاد	اولا	۲۰۲	۱	متقین	مقسس	۱۴	۱۴۱	بود	بوسه	۷	۱۱۸
حنفی	صفی	۲۰۲	۱۷	دمدم	دمدم	۱۷	۱۴۱	ساخته	ساحته	۸	۱۱۸
حکم	یحکم	۲۰۳	۱۳	ارضی	ارضی	۵	۱۴۲	کدام	لکدام	۸	۱۱۸
خدیرا	خدیرا	۱۰۵	۱۳	کنظام	کنظام	۱۵	۱۴۲	بر	بر	۱	۱۴۱
وهو	وهو	۲۰۵	۱۲	وینحالت	وینحالت	۳	۱۴۳	روح	روح	۱۲	۱۲۴
میکرد	یکرد	۲۰۶	۲	اسلام از	اسلام از	۷	۱۴۲	لابدنا	لابدنا	۱۵	۱۲۹
تکفیر	تلفیر	۲۰۷	۱	تنفیذ	تنفیذ	۱۲	۱۴۲	بته دو	بمزدو	۸	۱۳۱
تقریب	تقریه	۲۰۷	۱	اعتقاد	اعتقاد	۱۵	۱۴۷	توالتی	توالتی	۱	۱۳۱
یک	یک	۲۰۷	۱۰	از انجمله	از انجمله	۳	۱۴۸	کنند	کنند	۴	۱۳۲
یکی	یکی	۲۰۷	۱۲	اینست	نیت	۱۱	۱۴۸	حالت لایص	حالت لایص	۱۱	۱۳۳
قاتل	قاتل	۲۰۹	۹	بسیاری	بسیار	۱۱	۱۴۸	ستارگان	ستارگان	۱۲	۱۳۵
واین	وان	۲۱۰	۱۲	بیش	پیش	۱	۱۴۹	نیست	نیست	۹	۱۳۱
نیکویند	میکوند	۲۱۱	۱۶	طایفه کیتند	طارو کسه	۱۵	۱۴۹	کرده	کردو	۱۰	۱۳۱
در حق	در حق	۲۱۲	۸	سر	سر	۵	۱۸۰	جسمی	جسمی	۱۳	۱۳۲
خالدین	خالدین	۲۲۰	۶	باخار	سرخار	۱۶	۱۸۰	ازلفت	ازلف	۲	۱۳۵
نویسد	نویسند	۲۲۰	۸	انکار	نکار	۱۳	۱۸۱	دریا مانند	دریا مانند	۴	۱۳۵
بدعتها	بدعتها	۲۲۴	۱۲	دروی	دروی	۷	۱۸۲	ادق	اده	۱۳	۱۳۶
متع	معه	۲۲۷	۵	گشته	گشته	۲	۱۸۳	باغچه	باغچه	۱	۱۳۹
یتقیه	یتقیه	۲۳۸	۱۷	گشته	گشته	۲	۱۸۳	اگر چه حدیث	اگر چه حدیث	۱۳	۱۵۲
اول گفت	گفت	۲۲۸	۱۷	تضییع	تضییع	۴	۱۸۳	دارند	دارند	۱۵	۱۵۲
از بهر	از بهر	۲۲۹	۳	وی را	وی را	۱۶	۱۸۳	بیشتر	بیشتر	۱۵	۱۵۴
بخصال	بخصال	۲۲۹	۹	بجملگی	بجملگی	۱۵	۱۸۳	انگه	انگه	۲	۱۵۹
بشبهات	بشبهات	۲۳۸	۱۶	اسلامت	اسلامت	۱	۱۸۴	محدثات	محدثات	۱۳	۱۶۰
غیر	غیر	۲۳۷	۵	اسلام علی	اسلام علی	۱	۱۸۴	نیز	نیز	۹	۱۶۱
بر ذق	بر ذق	۲۳۹	۱	صحبته	صحبته	۵	۱۸۷	مدلت	مدلت	۲	۱۶۲
جمله دین باشد	جمله باشد	۲۳۱	۳	بمشابه	بمشابه	۱۶	۱۸۷	بشوی	بشوی	۸	۱۶۲
یقین است	یقین است	۲۳۳	۱۳	دخلی	دخلی	۶	۱۸۸	بر آمدن	بر آمدن	۹	۱۶۵
درین	درین	۲۳۳	۱۳	سد و اعنی	سد و سل	۱۲	۱۸۸	دانسته ایم	دانسته ایم	۱۱	۱۶۵
برسند	برسند	۲۳۲	۲	لا تخانات	لا تخانات	۱۵	۱۸۸	بر نیاید	بر نیاید	۱۷	۱۶۵
صاحبان	صاحبان	۲۳۸	۸	ندارد	ندارد	۲	۱۹۰	غایت	غایت	۸	۱۶۷
بسته نیایدند	سنود	۲۳۹	۱۷	زیرا که	زیرا که	۱۷	۱۹۰	تأخیر	تأخیر	۲	۱۷۰